



Los bomberos de Segovia y un grupo de discapacitados de la asociación Apadefim participaron ayer como modelos en la elaboración de un calendario cuya venta financiará distintos proyectos sociales. / KAMARERO SEGOVIA12

MUNICIPAL

La adversa climatología desluce el estreno del nuevo mercado en el barrio de Nueva Segovia

54 puestos

El mercadillo contará con 54 puestos, aunque ayer se montaron solo 46. Será el tercero de la capital en número de tenderetes.

Un clima hostil, con bajas temperaturas y fuertes rachas de viento, empañó ayer el estreno del nuevo mercado de los lunes en la Plaza Tirso de Molina, en Nueva Segovia. El mal tiempo restó afluencia de público y obligó a algunos vendedores a desmontar los tenderetes varias horas antes de lo previsto. SEGOVIA 6 y 7

MARRUECOS



Violento desalojo del campamento de protesta saharahí en El Aaiun INTERNACIONAL32

CULTURA



Presentan un libro sobre las profesoras de educación física de la Sección Femenina

El doctor en Educación, Juan Carlos Manrique presenta mañana una investigación histórica del ideal de mujer durante el franquismo. SEGOVIA16

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

570 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

MUNICIPAL
Factor E ofrece seis cursos para desempleados

Cerca del 50% de los alumnos que han participado en cursos de Factor E han logrado después encontrar empleo. SEGOVIA8

MUNICIPAL
La AAVV de San Millán contará en breve con una sede social en el barrio SEGOVIA10

ECONOMÍA
El director general de Fagor anima a las empresas a salir al exterior SEGOVIA11

CULTURA
Muces pone hoy a la venta las entradas para las películas de la sección oficial SEGOVIA15

AGUILAFUENTE
Concluyen las obras de la circunvalación con una inversión de 280.000 euros SEGOVIA21

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1990.- Nueva Constitución para Nepal, que restaura la democracia.
1993.- Histórica intervención del rey de España, Juan Carlos I, ante el Parlamento de Israel, durante una visita de cuatro días.

1996.- Inaugurado el gasoducto Magreb-Europa en Hasi Remel (Argelia). Un total de 1.430 kilómetros de tuberías unirán los yacimientos argelinos con la península Ibérica.
1998.- La escritora feminista Paule Constant gana el Premio Goncourt con su novela "Confidencia por confidencia".

2000.- Desmantelada en París la cúpula de los GRAPO.

2001.- El tifón "Lingling" deja 98 muertos y 281 desaparecidos en Filipinas.

2003.- La coalición tripartita japonesa presidida por el primer ministro Junichiro Koizumi obtiene mayoría absoluta en las elecciones generales.

2005.- La Agencia Espacial Europea (ESA) lanza su primera sonda Venus Express para investigar ese planeta.

2006.- La Asamblea de la Organización Mundial de la Salud nombra a la doctora china Margaret Chan directora general del organismo.

2007.- Levantado el arresto domiciliario a Benazir Bhutto, ex primera ministra de Pakistán.

|NACIMIENTOS|

1922.- Lauro Olmo, dramaturgo español.

1926.- Ricardo de la Cierva, historiador español.

1928.- María de Gracia Morales Carvajal, "Gracita Morales", actriz española.

1930.- Paco Morán, actor español.

1936.- Emilio de Ybarra y Churruca, banquero español.

1939.- Marco Bellocchio, director italiano de cine.

1960.- Sito Pons, motociclista español.

|DEFUNCIONES|

1970.- Charles de Gaulle, estadista francés.

1979.- Julio Barrenechea, escritor y político chileno.

1991.- Yves Montand, actor y cantante francés.

2002.- Aurora Villa, atleta y oftalmóloga española.

2004.- Emlyn Hughes, futbolista inglés.

- Stieg Larsson, escritor y periodista sueco.

2005.- K.R.Narayanam, ex presidente de La India.

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

Museos con bicho dentro

TERESA
SANZ NIETO

Desde Valladolid



MISS RESTOS arqueológicos favoritos son esos que asoman entre las penumbras del fondo del mar, semienterrados en la arena y cubiertos de algas y corales. Rescatados y subidos a la superficie, el fantástico hallazgo suele quedarse en una ánfora rota, o en un torso de centurión sin cabeza que sólo si hay suerte ocuparán su propio espacio en un museo medianamente visitado, por escolares y jubilados y por gente como yo, a la que ir de museos es un plan seguro para una tarde tonta cualquiera.

A mí los museos me gustan con "bicho dentro", es decir, con cosas. No es que infravalore las interpretaciones históricas, pero los paneles con largas explicaciones no son lo mío: para leer, prefiero estar sentada en mi casa. Tampoco me entusiasman las presentaciones multimedia, tan de moda en los últimos tiempos, que convierten a los jóvenes museos en vacíos platós de televisión, en los que supuestamente te van a teletransportar al pasado. Veo el busto de la Dama de Elche y me inquieta su mirada, pero no creo que me sintiera más entusiasmada ni mi entendimiento del pasado fuera más profundo por sentir sobre mis orejas el peso de sus rodetes.

Me gusta atravesar las salas de los museos a mi bola, parándome en una minucia y eludiendo las piezas claves, si así me parece. En Valladolid los turistas son casi imperceptibles, los grupos programados escasean, así que la libertad para deambular por la mayoría de las salas es total. Sé que el Museo de Escultura es fantástico, aunque el que he visitado más veces ha sido el Museo Oriental, gestionado por los padres Agustinos Filipinos, a los que ahora mismo sobornaría a cambio de uno solo de sus cuencos de porcelana china. Sin embargo, mi preferido es el Museo Pedagógico de Ciencias Naturales, en la Plaza de España, que ocupa unas salas dentro del colegio público García Quintana. A diario lo pueblan grupos de colegio, pero el sábado por la mañana puede ir cualquiera, gracias a la voluntad de un grupo de profesores de ciencias que abren las puertas y mantienen la enorme colección de fósiles, minerales, animales disecados, perlas, esqueletos, un cráneo reducido por los jibaros y rarezas de todo tipo que acumuló y donó a la Universidad un vallisoletano ya fallecido, Jesús M^a Hernando Cordovilla, al que le doy las gracias desde la estación Tierra.

Las vitrinas están aprovechadas al centímetro, con orden primoroso, para que nada

quede sin mostrar. No hay paneles informativos ni proyecciones, sólo unas pequeñas tarjetas identificativas para no perderse del todo: perderse un poco ya se sabe que es conveniente, y más cuando una va en plan aventurero. Seguro que les iría bien un patrocinador, pero al no tener más remedio que conservar armarios, puertas y suelos de antaño, yendo a lo esencial y renunciando a modernos envoltorios, te sientes como si estuvieras en el laboratorio de Darwin. De todos los bichos, mi preferida es una pareja de osos perezosos, esos sabios con cara de guasa y garras poderosas, que debían estar durmiendo la siesta en la selva amazónica cuando les cazó -ya es mala pata- un Willy Fog a sueldo para acabar en una estantería de Valladolid.

A la salida puedes hacerte una foto en la preciosa escalera del García Quintana, con sus azulejos azules y amarillos, azulejos hermosísimos que también hay en el Museo Provincial, y en el Palacio de Santa Cruz, y en el Ayuntamiento, y en el Palacio de Pimentel, y en la cocina de la Casa Cervantes...Y como afortunadamente no hay museo virtual del azulejo, no hay otro remedio que recorrer todos esos lugares para contemplarlos como es debido.

|TRIBUNA| CARMEN MELERO SASTRE (*)



SEGOVIA, hoy más que nunca, requiere la apuesta de los diferentes agentes económicos, sociales e institucionales, y también de sus ciudadanos, para impulsar el desarrollo económico y social que necesita, y de esta forma construir un futuro más próspero y atractivo.

La provincia de Segovia es poseedora de una riqueza natural, medioambiental y de patrimonio histórico, que la permite generar una panoplia de oportunidades intrínsecas. A lo que se une desde hace unos años, la mejora de su accesibilidad a los grandes mercados con la puesta en marcha del AVE, la conexión Valladolid-Madrid por Segovia.

Su atonía económica durante estos últimos cincuenta años ha llevado a amplias zonas de la provincia a la despoblación, el envejecimiento, y al éxodo de la población más preparada y joven. Segovia necesita hoy mirar al futuro y apostar fuerte para corregir sus desequilibrios económicos y sociales.

El primer problema que se debe abordar es la falta de empresas y empresarios. Segovia es una tierra de oportunidades, pero necesita emprendedores. Para ello se han de atraer in-

Una apuesta de todos

versiones y empresarios del exterior que pongan en marcha nuevos proyectos y ayuden a la consolidación de los que ya existen. No queda más remedio que promocionar Segovia en los mercados exteriores y, en especial, en Madrid, ofreciendo rapidez y simplificación en los trámites administrativos e incluso, exenciones fiscales, en su caso, para su localización en Segovia.

El sector industrial ha de ser el motor del impulso económico de Segovia. El desarrollo de industrias asociadas a la transformación de productos agrarios -más del 80 por ciento se transforma fuera de la provincia- debe constituir un revulsivo para su dinamización económica. El alto peso del sector agropecuario en la economía segoviana así lo justifica.

En Segovia también tiene cabida la industria intensiva en capital tecnológico y humano. En estos momentos contamos con empresas punteras en I+D+i, y debemos posibilitar la implantación de muchas más, que potencien el sector de la economía del conocimiento.

La riqueza y belleza del patrimonio medioambiental e histórico-artístico hacen de Segovia un excelente referente turístico que permite impulsar el comercio, la

hostelería y otras actividades económicas asociadas a la estancia de personas provenientes del exterior. La llegada del AVE y la mejora de los accesos por carretera pueden y deben constituir un revulsivo para el sector turístico. Es urgente concretar paquetes turísticos de la ciudad y la provincia que vitalicen el sector turístico, y para ello es clave promocionarlas en la red de ciudades con fácil acceso al AVE y Alvia. Es una oportunidad que no podemos dejar escapar.

El impulso económico de Segovia ha de responder a una hoja de ruta conforme un conjunto de líneas de actuación previamente planificadas y debatidas. En definitiva, el Plan Estratégico de la Provincia. Un plan que debe ser liderado e impulsado por la Diputación, como máximo órgano de gobierno provincial, y cuya puesta en marcha no admite ya más dilaciones. Un plan que debe pasar del estante a su puesta en práctica, y para lo que se requiere la colaboración de todos.

(*) Vicesecretaria general provincial del PSOE.

EL ADELANTADO.com

|ENCUESTA DEL DÍA|

¿Le parece bien la reforma en la que primará el orden alfabético en la inscripción de los apellidos?

Sí.: 21%

No.: 76%

N.s./n.c.: 2%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

DEPORTES. Anel puso justicia

LOCAL. En las entrañas del Juan Bravo

LOCAL. Un estreno deslucido

DEPORTES. Al CD Base se le escapó el partido en León a falta de tres minutos

PROVINCIA. Cinco jóvenes ganan 1,3 millones de euros con la Lotería Primitiva

Lo + leído

PROVINCIA. Cinco jóvenes ganan 1,3 millones de euros con la Lotería Primitiva

PROVINCIA. Una discusión doméstica acaba con un hombre herido y una mujer detenida

DEPORTES. Anel puso justicia

PROVINCIA. Fallece un hombre al caer de una escalera mientras cortaba leña

ÚLTIMA PÁGINA. Anárquico de la comedia



|SEGOVIA, DESDE SEGOVIA| PABLO MARTÍN CANTALEJO

Superhéroes, no; simplemente ciudadanos

ESTUPENDO y bien venido todo lo que haga el Ayuntamiento a favor de la limpieza en la ciudad. Bienvenidas las papeleras que se distribuyan por toda ella (habrá que dar ubicación más provechosa a la exagerada abundancia de las que hay en la horrible avenida del Padre Claret), bienvenidos los contenedores que "aceptan" ropa usada, bienvenidos todos los sistemas, todas las informaciones al vecindario y todo cuanto se haga para intentar que Segovia esté cada día más limpia; pero discrepo en que se trate de considerar "superhéroes" a los ciudadanos que ya vengán cumpliendo con sus obligaciones o a los que en su día "se apunten" a cumplirlas. Yo, modestamente, me considero entre los primeros, pero nunca admitiré que se me considere como "superhéroe" simplemente por hacer lo que debo hacer para que mi ciudad esté cada día mejor. Insisto en la bonanza de toda campaña a favor de ello (y mis amables lectores son testigos de la cantidad de veces que me he referido al tema en estos comentarios semanales), pero la cuestión se basa fundamentalmente en la educación del ciudadano, que nunca debe considerarse un ser superior tan solo por cumplir con su deber. La educación debe iniciarse en el hogar y seguir en la escuela. Luego, el ciudadano deberá poner en práctica esa educación adquirida, en la calle, en locales públicos...

Pero para conseguir una

Nosotros, por cumplir como ciudadanos, no pasaremos a la historia nada más que como personas que hacen su deber

mayor eficacia en el comportamiento del ciudadano y del visitante, hay que ir un poco más allá. Se debe contar con la colaboración de los agentes de la Policía Local mediante sus intervenciones, afables, educadas y orientadoras, para ir poco a poco acostumbrando al paseante a que su comportamiento vaya mejorando. Advertencias -no amenazas- sobre actos contrarios a la urbanidad y a la educación que se supone que todos hemos recibido. Esta es una labor muy importante para la Policía Local, y si la realiza con tanta diligencia como pone en sancionar y perseguir a los automovilistas, incluso cuando cometen infracciones de mínima importancia (suelen bajarse de la motocicleta para sancionar al vehículo mal estacionado, pero no para pedir a un viandante que recoja la cajetilla, el papel o la bolsa que acaba de arrojar al suelo), todo irá mejor y se contribuirá a que el ciu-

dadano vaya tomando cada día mayor conciencia de sus obligaciones con respecto a la ciudad y a sus habitantes.

Si la Concejalía de Medio Ambiente ha sido galardonada ya con La Escoba de Plata, bien merecida -y lo certifiqué en su momento- por una buena labor y un buen sentido en la apuesta por dotar con modernos medios técnicos para la limpieza a los servicios encargados de la misma, debe contar también con la colaboración de los agentes, que deben tener comportamiento de consejeros y orientadores hacia el ciudadano, a fin de que todos los veamos como auténticos defensores del bienestar de la ciudad y no que les temamos por su "rigurosidad", a veces excesiva.

También una gran parte de esa responsabilidad la tenemos todos los ciudadanos, que debemos implicarnos directamente en la tarea, dando ejemplo a nuestros descendientes, a nuestros convecinos, a nuestros visitantes, con unas actuaciones cívicas y encaminadas en todo momento al bienestar de la ciudad y sus habitantes. Pero con todas estas actuaciones seremos simplemente ciudadanos de verdad, nunca superhéroes, calificativo éste reservado a personajes de excepción, que no suelen darse con frecuencia y que pasan directamente a la historia. Nosotros, por cumplir como ciudadanos, no pasaremos a la historia nada más que como personas que hacen su deber.

EDITORIAL

Apuesta por la innovación

LA CÁMARA de Comercio celebra hoy la segunda jornada de la llamada Feria del Conocimiento en la que la Agencia de Desarrollo Económico (ADE), el cluster Vitartis y el Instituto Tecnológico Agrario de Castilla y León serán los protagonistas. Una excelente iniciativa con la que se busca fomentar la innovación entre las empresas segovianas como vehículo para paliar la baja competitividad de las industrias españolas.

La Feria del Conocimiento, red de las Cámaras para la transferencia del conocimiento que cuenta con el apoyo del Ministerio de Ciencia e Innovación, es uno de los primeros trabajos del nuevo departamento de Innovación e Investigación y Desarrollo creado por la Cámara de Comercio de Segovia. No podemos olvidar que su nuevo presidente, Carlos Tejedor, lidera Dibaq Diproteg, uno de los grupos empresariales de Castilla y León que más está invirtiendo en I+D+i y que lidera el Consorcio Estratégico Nacional en Investigación Técnica (Cenit) Acuisost.

Ante la tremenda caída del consumo interior, el empresario segoviano debe buscar nuevos mercados en el exterior y para ello la única fórmula posible es siendo más competitivos. Los datos del comercio exterior en lo que

va de año demuestran que los industriales segovianos están haciendo un gran esfuerzo por superar sus limitaciones y viajar a otros países para dar salida a sus productos. Mientras el mercado español no se reactive, es la única salida que tienen para mantener su actual producción y sus plantillas.

Pero fuera de nuestro país deben competir con todo el mundo. Los costes salariales y sociales en otras naciones son mucho más bajos que en España, sobre todo en las llamadas economías emergentes. De ahí que sea imprescindible apostar por poner en marcha nuevos procesos, productos o servicios que sirvan para mejorar nuestra competitividad.

Más de cuarenta empresas de la provincia participaron hace unos días en la primera jornada de esta Feria del Conocimiento en la que fueron protagonistas las universidades: el IE Universidad y la UVA. Y hoy se espera también una gran participación, teniendo en cuenta que esta segunda jornada se dirigirá al sector biotecnológico con representantes del Itacyl, del consorcio de empresas y centros para I+D+i en biotecnología (cluster Vitartis) y de representantes de la ADE que darán a conocer las ayudas existentes para la innovación.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: EL ADELANTADO

Si es por tamaño...

En plena temporada de setas, cuando quien más y quien menos chulea del volumen de los *boletus edulis* que ha recogido en el pinar, llegan los del restaurante La Postal para romper las estadísticas de tamaño. Y, aunque no sean setas, nos presentan tres calabazas dignas de figurar en el libro Guinness. Desconocemos el destino final de estos ejemplares, pero proponemos desde aquí que antes de entregarlas al peor estudiante, sean dedicadas a alguno de los manjares que suelen elaborar en aquella casa de Zamarramala. ¡Qué aproveche!

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





GALERÍA ÁFRICA



GALERÍA ÁFRICA
SEGOVIA

Amadou Sall

El artista africano Amadou Sall, en la imagen, expone una selección de su obra pictórica en la Galería África (Casa del Siglo XV) hasta el próximo 4 de diciembre. (Foto: Kamarero)



FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

El próximo jueves, día 11, es día no laborable en los municipios de Alconada de Maderuelo, Aldealcorvo y Prádena, en todos ellos por la festividad de San Martín.

UN PASEO
POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

Para comer bien ven a
BAR RESTAURANTE
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

**EL TUERTO
DE PIRÓN**



DISFRUTE DEL GRAN COCIDO DEL TUERTO PIRÓN
(todos los días de la semana)
CERRAMOS LOS LUNES POR DESCANSO. GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

9 noviembre de 2010

Faltan 53 días

Nuestra Señora de la Almudena

Santoral

Santos: Eustolia y Ursino



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
N. ASUNCIÓN921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008



EXPOSICIONES

Ignacio Pavillard

Exposición de Ignacio Pavillard en el bar Casco Viejo, junto a la plaza de San Esteban. Hasta el 30 de noviembre.

BAR CASCO VIEJO

Borondo

Pinturas de Borondo en el bar Santana hasta el día 15 de noviembre.

BAR SANTANA

Revelando el género

Exposición fotográfica organizada por la Concejalía de Empleo, Desarrollo y Tecnología del Ayuntamiento de Segovia, bajo el epígrafe 'Jóvenes solidarios 2009'. Permanecerá hasta el próximo día 13 en el Centro Cultural de San José.

CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

Amadou Sall

'Retratos y otros quehaceres' es el título de la exposición de este artista africano que puede visitarse en la Galería África (Casa del Siglo XV) hasta el 4 de diciembre.

GALERÍA ÁFRICA

Laura Bernal

Muestra 'ContagiArte', de Laura Bernal, en la galería 'Un enfoque personal', junto a la Catedral. Hasta el día 30 de noviembre.

GALERÍA 'UN ENFOQUE PERSONAL'

José Manuel Navia

Muestra fotográfica itinerante 'Trece joyas de España', de José Manuel Navía. Proyecto de la Grupo Ciudades Patrimonio de la Humanidad. Hasta mañana, 10 de noviembre.

LA ALHÓNDIGA

Dibujos de Esteban Vicente

Muestra 'Esteban Vicente. Dibujos 1920-2000'. Ampliada hasta el 14 de noviembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

José Luis de Antonio

La muestra 'Colores del alma', de José Luis de Antonio, puede verse hasta el día 21.

TORREÓN DE LOZOYA

Fotografías de Haití

AIDA Books&More presenta una exposición de fotografías de Haití, que se exhiben en tres establecimientos: Bar El Bohemio, Bar La Zarzamora y Bar Casco Viejo. Las obras pueden adquirirse y, de esta manera, los compradores colaborarán con los proyectos de cooperación en doce países. Hasta el 30 de noviembre.

VARIOS LUGARES

Pintura de Ángel Luis Úbeda

La exposición de este artista puede visitarse hasta el 22 de diciembre en el centro cultural y de recepción de visitantes de Cantalejo.

CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Ricardo Alba

'Un nuevo arte' es el nombre de la exposición que puede visitarse en el Museo del Trillo cantalejano hasta el 22 de diciembre.

CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Patricia Gadea

Exposición 'Dinamita perfumada', de Patricia Gadea. Hasta mañana, 10 de noviembre.

REAL SITO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Markku Salo y otras muestras

Muestra 'Vientos del norte', de Markku Salo en la Sala de Las Luces. Hasta el 16 de enero. En la Sala Raspamento, muestra de 'Vidrio Finlandés (1930-1990).

En la primera cúpula del Museo están instaladas la 'Muestra pedagógica del Taller de Empelo 2009-10' y 'Trabajos de los alumnos de la Escuela Superior' durante el curso 2009-10.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

'Caperucita camina sola'

El Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam) ofrece hasta el día 15 de enero de 2011 la muestra 'Caperucita camina sola. La reintroducción de la infancia en la ciudad'.

VALSAÍN. CENEAM



TEATRO

Teatro aficionado

La Muestra Provincial de Teatro Aficionado continuará en el Teatro Juan Bravo el próximo día 12 con la representación de 'Maribel y la extraña familia', a cargo de la compañía Candilejas Teatro, de San Cristóbal de Segovia. Entrada, 4 euros; bono de tres funciones, nueve euros.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO



OTRAS ACTIVIDADES

Conferencia de la asociación 'María del Salto'

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios 'María del Salto' informa de que hoy martes, día 9, ha programado una conferencia sobre 'La gripe: Consecuencias para el consumo', impartida por José Ángel Gómez de Caso, especialista en Medicina Preventiva y Salud Pública. Tendrá lugar en la Residencia Juvenil 'Emperador Teodosio' a partir de las 18 h.

SEGOVIA. RESIDENCIA EMPERADOR TEODOSIO

Conferencia sobre los consejos escolares

La Junta Directiva de la Federación 'Antonio



La Finca de Duque

CELEBRACIONES - RESTAURANTE - CASA RURAL

RESTAURANTE - HORNO DE ASAR

El otoño ha llegado a la Finca de Duque
ven a disfrutar de su paisaje... y de sus nuevos menús
Ctra Soria, km. 172. Sotosalbos (Segovia) Teléfono: 921 40 30 13 – 616 908 577
www.lafincadeduque.es • reservas@lafincadeduque.es



CARTELERA DE CINE

ARTE7



Programación hasta el 11 de noviembre.
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

CINEBOX



Programación hasta el 11 de noviembre.
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Jackass 3D (95 min)

Viernes y sábado, 18.30, 20.30, 22.30 y 0.30 h., y de domingo a jueves, 18.30, 20.30 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Salidos de cuentas (96 min)

Viernes, 18.10, 20.10, 22.10 y 0.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 y 0.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h., y de lunes a jueves, 18.10, 20.10 y 22.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Saw VI (90 min)

Viernes y sábado, 22.30 y 0.30 h., y de

domingo a jueves, 20.30 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

Gru mi villano favorito 3D (97 m.)

Viernes 18.00 y 20.00 h.; sábado, 16.00, 18.00 y 20.00 h.; domingo, 16.00 y 18.00 h., y de lunes a jueves, 18.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Los ojos de Julia (111 min.)

Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 y 0.30 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h., y de lunes a jueves, 18.00, 20.20 y 22.20 h.

AUTORIZADO PARA MAYORES DE 16 AÑOS

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Stone

Todos los días, 18.05, 20.15 y 22.25 h., y sábado y domingo, 16.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Gru mi villano favorito

Todos los días, 18.10 h.; sábado y domingo, 16.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Buried, enterrado

Todos los días, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; viernes y sábado, 0.20 h., y sábado y

Los seductores (105 min)

Todos los días, 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Paranormal activity 2 (93 min)

Viernes y sábado, 20.30, 22.30 y 0.30 h., y de domingo a jueves, 20.30 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Rumores y mentiras (96 min)

Viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 0.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; domingo, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h., y de lunes a jueves, 18.15, 20.15 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Ga'Hoole. La leyenda de los

domingo, 16.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Ga'Hoole. La leyenda de los guardianes (3 D)

Sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Concierto de Alejandro Sanz (3 D)

Todos los días, 22.00 h.

AUTORIZADO PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Los ojos de Julia

Todos los días, 18.00, 20.10 y 22.30 h.; viernes y sábado, 0.50 h.; y sábado y domingo, 15.50 h.

guardianes (3 D) (97 min.)

Sábado y domingo, 16.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La red social (122 min)

Viernes, 18.00, 20.15 y 0.30 h.; sábado, 15.45, 18.00, 20.15 y 0.30 h.; domingo, 15.45, 18.00 y 20.15 h., y de lunes a jueves, 18.00 y 20.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Vivir para siempre (95 min)

Viernes, 18.20 h.; sábado y domingo, 16.20 y 18.20 h.; y de lunes a jueves, 18.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

AUTORIZADO PARA MAYORES DE 16 AÑOS

The Town - Ciudad de ladrones

Todos los días, 19 y 21.45 h.; viernes y sábado, 0.20 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.

AUTORIZADO PARA MAYORES DE 12 AÑOS

La red social

Todos los días a las 17.55 y 20.10., y sábado y domingo, 15.40 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Híncame el diente

Sábado y domingo, 16.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:

HOY: Día y noche: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.
MAÑANA: Día y noche: Mateos Rodríguez. San Francisco, 9.

El ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de Av. Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, están de guardia los despachos de Cantalejo, Ayllón y Torre Val. De 10,00 a 22,00 horas, La Granja, Sacramenia, Cantimpalos, Coca y Sangarcía.

De 10,00 a 20,00 horas, estará de guardia el despacho de Maello (Ávila).



Cortometrajes

El próximo día 12 se inaugura esta muestra, con el estreno nacional de 'The 5 deaths of Ibrahm González', de Pablo Aragües y la entrega de la Teja de Oro a Sveta Zhuhovska, actriz de 'Miente', Premio del Público 2009.

Machado' ha organizado una conferencia sobre la participación en los consejos escolares, que tendrá lugar hoy martes, 9 de noviembre, en la biblioteca del IES Andrés Laguna a partir de las 19 h. La ponencia correrá a cargo de Ana Hernán Criado, asesora docente de la Dirección Provincial de Educación.

SEGOVIA. IES ANDRÉS LAGUNA

Jornadas de desarrollo integral de las personas

La Asociación Despertar organiza, en colaboración con el Ayuntamiento, unas jornadas sobre el desarrollo integral de las personas, que comenzarán hoy, 9 de noviembre, con una charla sobre cómo sobrevivir a las tensiones de la vida. El acto tendrá lugar en el Centro Integral de Servicios Sociales de La Albuera (CISS), entre las 19.30 y las 20.30 h.

SEGOVIA. CISS LA ALBUERA

Bibliobús

El servicio de bibliobús de la Diputación Provincial de Segovia visita hoy martes las localidades de Santo Tomé del Puerto, Castillejo de Mesleón, Cerezo de Arriba, Cerezo de Abajo, Boceguillas, Collado Hermoso, Fuenterrebollo y Carrascal del Río.

VARIAS LOCALIDADES

Donantes de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre informa de que hoy martes se desplaza una unidad móvil del servicio de hemodonación al consultorio médico de Cantimpalos, donde atenderá a cuantos quieran donar sangre en horario de 17.30 a 20.30 h.

CANTIMPALOS. CONSULTORIO MÉDICO

GASTRONOMÍA

Semana Enológica

La Fundación Caja Rural de Segovia, con el patrocinio de varias entidades, celebra esta Semana Enológica que se está desarrollando en las localidades de Segovia, San Ildefonso y Valverde del Majano, con la colaboración de establecimientos y consejos reguladores de denominaciones de origen. Catas, ponencias, vino-jazz, monólogos, showroom, etc. son las actividades programadas hasta el 14 de noviembre. Hoy martes, día 9, el programa se realizará en Venta Magullo, desde las 19 h., con la presentación y cata de las Denominaciones de Origen Toro, Ribera de Duero y Arribes del Duero. La entrada es libre hasta completar el aforo.

SEGOVIA. VENTA MAGULLO

X Jornadas Gastronómicas de las Setas

El restaurante El Portón de Javier, de Marugán, celebra hasta el 14 de noviembre la X edición de sus Jornadas Gastronómicas de las Setas.

MARUGÁN. PORTÓN DE JAVIER



AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Muchas felicidades abuela Eva. ¡Qué cumplas muchos más y que tengas mucha salud!



Aniversario. Muchas felicidades. 41 años ya juntos. Muchas gracias por darnos vuestro cariño y apoyo. Os queremos mucho. Vuestros hijos y nietos.



Cumpleaños. Nora cumple hoy 3 años. Te queremos mi niña. Que cumplas muchos más. Tus papás.



Cumpleaños. Felicidades Cayetana, en tu primer añito, de parte de tus papás, de tu hermano y de tus yeyes. Que sigas siempre así de bonita.



Cumpleaños. Ayer celebró su cumpleaños Patrocinio. Y lo ha celebrado el fin de semana en compañía de su familia, para lo que preparó unos ricos florones y unas deliciosas rosquillas. Felicidades.



Cumpleaños. Feliz cumpleaños 'Ima San'. Tus compis del chino te queremos mucho y te deseamos lo mejor en la vida.



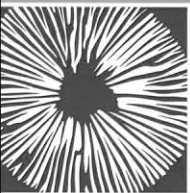
Restaurante

Edulis

Consulte presupuesto para su celebración

921 49 31 23 • ENCINILLAS

IX Jornadas gastronómicas de las setas de Castilla y León



BUSCA SETAS

de Castilla y León

Del 2 al 14 de noviembre

APERITIVO
Cucharita de bombón de Foie
Tartaletas de Hongos Boletus Edulis
Paté de Setas de Cardo en tostas

ENTRANTE
Revuelto de Setas:
Champiñón Silvestre, Seta Capuchina,
Pimentel de Calçeta, Seta de Chopo
y Boletus calabaza
Patatas guisadas con Niscalos

PESCADO
Medio tronco de bacalao confitado
lentamente con pimientos asados

CARNE
Medallones de Solomillo a la Parrilla
Salteados de Boletus Edulis
con puntas de Ibérico

POSTRE
Tulipa de Helado de Café con coulis
de setas Adora

Café e Infusiones
Pettit Four
Vino Tinto DO Ribera del Duero Ciliar
de Silos 2008
Agua Mineral, licores y aguardientes
de nuestro carro



PARKING GRATUITO



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
www.lacocinadesegovia.es

Los bomberos participan como modelos en un calendario solidario. PÁGINA 12



La sesión fotográfica se desarrolló ayer en las instalaciones del parque

BARRIOS La asociación de vecinos de San Millán contará con una sede en un plazo corto. PÁGINA 10

CULTURA Muces inicia hoy la venta de entradas para la sección oficial. PÁGINA 15

MUNICIPAL

LAS OPINIONES



FRANCISCO ÁLVARO
TÉCNICO MUNICIPAL DE MERCADOS
"No ha sido el mejor día para el estreno del mercado, el tiempo no ha acompañado. Es un mercado muy cómodo para los vendedores"



JOAQUÍN ESTÉBEZ
BAR EXCÁLIBUR
"Los más beneficiados son los bares. Hemos adelantado la apertura y ampliado el personal. Espero que el esfuerzo tenga recompensa"



JOSÉ LUIS MOLÉS
"EL CARAMELERO"
"Es el mejor de todos los mercados en cuanto a comodidad. Creo que los puestos de alimentos y de ropa no deberían estar mezclados"



FERNANDO PALACIOS
BOLLERIA
"El día no ha acompañado y se nota que hay poco público. La gente del barrio está muy contenta"

El primer lunes de Mercado

El tiempo desapacible empaña el primer día del mercadillo de Nueva Segovia, con ventas flojas y poco público

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El viento sopla con fuerza y aumenta la sensación de frío. Pedro Coscoñas, propietario de un puesto de marroquinería, con 35 años de experiencia como vendedor ambulante en mercadillos, recoge resignado y con agilidad el tenderete. Hace apenas diez minutos que el viento levantó la lona de su puesto, que montó a primera hora de la mañana. Se marcha antes de tiempo, como otros vendedores de ropa, que también levantan sus puestos ante la amenaza de las fuertes rachas de aire y unas bajas temperaturas que han espantado a los clientes. "Esperaremos tiempos mejores", afirma Pedro, que no pierde la sonrisa. La siguiente oportunidad será el próximo lunes.

"No ha sido el mejor día, el tiempo no ha acompañado", asegura el técnico del Ayuntamiento, Francisco Álvaro, mientras observa, sobre las doce y media del mediodía, como varios puestos se desmontan a una velocidad y con una pericia de vértigo.

Un clima hostil, con bajas temperaturas y fuertes rachas de viento, empañó ayer el estreno del nuevo mercado de los lunes en la Plaza de Tirso de Molina, en el barrio de Nueva Segovia. Sin duda, el mal tiempo restó público y, lo más evidente, obligó a muchos vendedores a desmontar los tenderetes, sobre todo los de ropa, inestables por la fuerza del viento, varias horas antes de lo previsto. Pese a las adversas circunstancias y unas ven-

tas que, en consecuencia, ayer fueron flojas, la mayoría de los vendedores valoraban la puesta en marcha de un nuevo mercado, el cuarto en la capital, y en un emplazamiento idóneo. Y lo es, según coinciden todos, porque se emplaza en uno de los barrios más populosos de la capital, casi 8.000 residentes, y en una plaza de gran amplitud, que permite que el vendedor sitúe detrás del puesto su camión o furgoneta y realizar las tareas de instalación y desmontaje con comodidad.

Otra de las ventajas es que solo existe en la Plaza Tirso de Molina una comunidad de propietarios con garaje, que ayer trasladaron su entrada y salida hacia la Plaza de Espronceda, a través de la acera de conexión de ambas plazas. Y una ventaja añadida: los vecinos de otros barrios podrán acudir al mercado sin tener grandes problemas para aparcar, a diferencia de lo que ocurre, por ejemplo, los jueves en la Plaza Mayor, como aseguraba ayer Manuel García, vecino de La Albuera que acudió con su mujer al estreno del mercado de Nueva Segovia conocedor de esta ventaja.

VISITA MUNICIPAL "Es un día importante para todos los segovianos y especialmente para Nueva Segovia, la asociación de vecinos lo pidió y el Ayuntamiento quiere acercar los servicios a los ciudadanos", declaraba ayer el concejal de Servicios Sociales y Consumo, Andrés Torquemada,



Los tenderetes de frutas y verduras fueron los más visitados por los vecinos y clientes. / KAMARERO

que encabezó la visita al mercado de una delegación municipal, que integraron concejales del Gobierno municipal y del PP, entre ellos, la portavoz de los populares, Beatriz Escudero.

De los 54 puestos autorizados, finalmente se instalaron 46, principalmente de venta de ropa y comestibles. En la distribución, se intercalaban los puestos de fruta y verdura con los de ropa, algo que no agrada a José Luis Molés "El Caramelero", con 35 años de experiencia en mercados y titular de la licencia más antigua. "Creo que es el mejor de todos los mercados por su comodidad, y el servicio a este barrio era necesario", comenta.

Fernando Palacios, regente de un puesto de bollería, lamentaba

54

PUESTOS

De los 54 puestos autorizados, 33 se corresponden con puestos de calzado y textil, 10 de venta de fruta, verdura, hortalizas y plantas, tres de frutos secos, aceitunas y derivados, dos de quesos y otros dos de bollería. También se montarán puestos de ferretería y menaje, libros usados y marroquinería; especias y flores y plantas.

ayer la adversa climatología. "No se puede decir ni bien ni mal, el tiempo hace mucho, la crisis hace mella, habrá que esperar a ver los resultados, pero, desde luego, la gente está contenta y éste es el mercado más cómodo" de los que se instalan en la capital, asegura.

Ricardo de la Cruz, joven regente de un puesto de textil, admite que las ventas en el día de estreno del mercado habían sido 'flojas' por el mal tiempo, que había retraído a "mucho público". De la Cruz no duda de las ventajas del mercado de Nueva Segovia. "Tiene una gran amplitud, es cómodo para la descarga de los camiones de los vendedores, y además los clientes pueden aparcar sin grandes problemas en el



HOTEL ***

Puerta de Segovia



SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BODAS, BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre como usted se merece
VISÍTENOS Y CONSULTE PRECIOS
Información y reservas en 921 437 161



Dirigido por
Julían y Nicolás Herrero

AL DÍA | FACTOR E, DINAMIZADOR DE EMPLEO

El programa de formación para el empleo del Ayuntamiento de Segovia clausuró ayer los cursos 2009 y 2010 con buena nota. De acuerdo a los datos facilitados por la alcaldesa accidental, Claudia de Santos, cerca del 50% de

los alumnos han encontrado un trabajo. Tras un profundo análisis de la situación real de Segovia y su sector empresarial, Factor E ha organizado, el año pasado y éste, un total de diez cursos, cuyos alumnos se han cualificado

profesionalmente para ejercer, por citar varios ejemplos, como auxiliares de enfermería geriátrica, carpinteros de aluminio o cuidadores de personas con demencia.



LAS OPINIONES



RICARDO DE LA CRUZ
TEXTIL

"Tiene una gran amplitud, está muy bien poder aparcar las furgonetas junto al puesto. Sería mejor que el mercado fuera en domingo"



VALENTÍN MUÑOZ
BACALAO Y QUESOS

"En dos o tres meses veremos si este mercado funciona. Vengo de Arroyo de Cuéllar y no me imaginaba un mercado tan amplio"



URBANO DE PABLOS
VECINO

"Está muy bien, el barrio lo necesitaba. Cuando haga mejor tiempo será un mercadillo fantástico"



MARÍA CORRAL
VIVE EN LA GRANJA

"He venido al mercado por curiosidad. Es mejor que el de la Plaza Mayor, porque aquí se puede aparcar sin grandes problemas"

MERCADILLO DE LA PLAZA TIRSO DE MOLINA

El tercer mercado, por número de puestos, de la capital

Con 54 puestos, el de la Plaza Tirso de Molina será el tercero en volumen de oferta, por detrás del mercado de los sábados en las inmediaciones de la Plaza del Carrasco (70 puestos) y el de los jueves en la Plaza Mayor (59 puestos, 26 de ellos de venta de comestibles). El que tiene lugar los martes en el barrio de San José, con 28 puestos ambulantes seguirá siendo el más pequeño.

Los cuatro mercados originarán al Ayuntamiento un gasto en tareas de limpieza de unos 11.000 euros al mes, de los que 2.800 euros corresponderán al mercado de Nueva Segovia.

Cada vendedor abona por el puesto una tasa de 1,97 euros por metro lineal ocupado al día.



El viento fue ayer enemigo de los puestos del mercado.

barrio", afirma. "Seguro que cuando haga buen tiempo, vendrá mucha más gente", añade, confiado.

Desde Arroyo de Cuéllar llegó ayer Valentín Muñoz, vendedor de bacalao y quesos. El propietario de "El Ancla" trabaja en mercadillos de Cuéllar, Cantalejo o Íscar y ésta es la primera vez que monta su puesto en Segovia capital. "En dos o tres meses veremos si funciona este mercado (...) no me imaginaba que tuviera tanta amplitud, es cómodo y está muy bien ubicado", afirma.

¿Y qué opinan los vecinos y clientes? María Ángeles Antoranz, que lleva 23 años viviendo en el barrio, aventuraba en los días anteriores que el mercado estaría ayer a rebosar, aunque el mal

tiempo tumbó todas sus previsiones. "El estreno del mercado era algo ilusionante, con buen tiempo habría estado lleno", insiste María Ángeles, quien recalca que el mercado, "al lado de su casa", es "divino, hay muchos puestos, me ha gustado mucho".

María Corral, residente en La Granja de San Ildefonso, hizo ayer parada junto con una amiga para comprar en el mercado de Nueva Segovia. "Hemos venido expresamente, por curiosidad, y nos parece muy amplio y cómodo, sobre todo para aparcar; en este aspecto, mucho mejor que el del jueves de la Plaza Mayor", afirma María, quien aventura que "repetirá" otro lunes la visita a Nueva Segovia.

La portavoz de la asociación de vecinos, María Ángeles Rodríguez, asistía ayer al estreno del mercado como la consecución de una reivindicación histórica de Nueva Segovia. "Hace diez años ya se pidió un mercadillo, estamos muy contentos", afirma la representante vecinal.

Y contentos también están los propietarios de los establecimientos de la Plaza Tirso de Molina, como Joaquín Estébez, del Bar "Excalibur", donde ayer, a mediodía, no cabía un alfiler. Ahora los lunes el Bar Excalibur abre a las 7,00 horas, cuando antes lo hacía a las 11,00 horas. "Los bares tenemos que doblar esfuerzos, ampliar personal, es positivo".



El mal tiempo restó público en el estreno del mercado de Nueva Segovia. / KAMARERO

LAS OPINIONES



MARÍA ANGELES ANTORANZ
VECINA

"El estreno del mercado era ilusionante. Si no hiciera mal tiempo, estaría lleno. Me ha gustado mucho. Hay muchos puestos."



MANUEL GARCÍA
VIVE EN LA ALBUERA

"También compramos en el mercado de los jueves, pero este es más cómodo porque puedes acudir con el coche y aparcar sin problemas"



JULIA DE LA VERA
VECINA

"Por fin Nueva Segovia tiene este servicio. El mercado me ha encantado. Es más amplio que el de la Plaza Mayor"



MARÍA CONDE
'PONLE GUAPO'
"Tengo una peluquería canina y el mercado es una forma de que venga más gente a Nueva Segovia. Espero que también beneficie a los establecimientos"



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► MUNICIPAL

Factor E aprueba el curso

Cerca del 50% de los 700 alumnos que han participado en el programa de formación del Ayuntamiento de Segovia consiguieron después un empleo

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Factor E, el programa de formación para el empleo del Ayuntamiento de Segovia, cuyo fin es la cualificación profesional de desempleados segovianos de cara a lograr su inserción laboral, clausuró ayer los cursos 2009 y 2010 con buena nota. De acuerdo a los datos facilitados por la alcaldesa accidental, Claudia de Santos, cerca del 50% de los alumnos han encontrado un trabajo. Tras un profundo análisis de la situación real de Segovia y su sector empresarial, Factor E ha organizado, el año pasado y éste, un total de diez cursos, cuyos alumnos se han cualificado profesionalmente para ejercer, por citar varios ejemplos, como auxiliares de enfermería geriátrica, carpinteros de aluminio o cuidadores de personas con demencia.

Un pequeño sondeo (sin valor estadístico) realizado ayer por esta Redacción entre quienes acudieron al acto de clausura de los cursos refleja que el alumnado otorga una nota alta a los mismos. Pero no solamente han salido satisfechos los alumnos, también lo están los empresarios. Jorge Peña, de 'Mundo Laboral', decía ayer estar "muy contento" con los dos alumnos que han realizado las prácticas en la sociedad que dirige. "Tenían muchas ganas de trabajar, y eso siempre es positivo para las empresas", explicaba Peña, añadiendo que "(Factor E) nos da la oportunidad a los empresarios de ayudar a personas que no han tenido las mismas oportunidades que nosotros".

En realidad, Factor E no surgió en 2009 sino mucho antes, en 2004. Desde esta última fecha, este programa de formación ha requerido una inversión cercana a los cuatro millones de euros (sufragada por el propio Ayuntamiento de Segovia y el Fondo Social Europeo), de la que se han beneficiado unas 700 personas. La filosofía de Factor E establece que todos los cursos incluyan formación teórica y prácticas laborales, así como una beca de formación cuya cuantía es el 75% del 'Indicador Público de Renta de Efectos Múltiples' (IPREM), que para el presente ejercicio se ha estimado en 395,43 euros.

Tras el éxito de anteriores ediciones, Factor E presentó ayer la convocatoria para 2011, seis cursos, de tres temas diferentes: Medio Ambiente, hostelería y turismo, y oficios profesionales de difícil co-



Imagen que presentaba la sala en el momento de la clausura del programa formativo. / KAMARERO



[] Claudia de Santos
Alcaldesa accidental
«La colaboración de los empresarios ha sido clave en el éxito de Factor E»

bertura. Cada uno de los itinerarios admitirá 15 personas en situación de desempleo. Una de las novedades de 2011 es la existencia de

un curso ("Gestión de almacén y operaciones de manipulado") dirigido exclusivamente a mujeres, con objeto de facilitar la entrada

del género femenino en ámbitos tradicionalmente masculinos. En cuanto a la cuantía de todas becas de formación, quedará establecida a finales de este año.

Para los interesados, el formulario de inscripción en los seis cursos se encuentra en los tres Centros de Iniciativas de Empleo y Empresas (CIEES) —La Albuera, San Millán y San Lorenzo—. También se puede recibir información en el teléfono 902 2016 o en la web www.segovia.es.

CURSOS 2011 DEL FACTOR E

►Operario/a de limpieza viaria.

Se organizarán dos ediciones de este curso, que tendrá 340 horas (265 de teoría y 75 de práctica). El plazo de inscripción es del 9 de noviembre al 25 de este mes. Los dos cursos (15 alumnos en cada uno) darán comienzo en diciembre de 2010.

►Auxiliar de elaboración y manipulado en la industria cárnica.

El curso, para 15 alumnos, tendrá 510 horas (360 de teoría y 150 de prácticas). El plazo de inscripción es del 9 de noviembre al 25 de este mes. El curso dará comienzo en el mes de enero de 2011.

►Gestión de almacén y operaciones de manipulado.

El curso, únicamente destinado a mujeres, tendrá 350 horas (250 de teoría y 100 de prácticas). El plazo de inscripción será del 1 al 18 del mes de marzo de 2011. El inicio de las clases será en abril.

►Auxiliar de lavandería y tintorería.

El curso tendrá 345 horas (245 de teoría y 100 de prácticas). El plazo de inscripción será del 1 al 19 del mes de marzo de 2011. El inicio de las clases será en abril.

►Asistente de venta y comercio.

El curso tendrá 300 horas (200 de teoría y 100 de prácticas). El plazo de inscripción será del 1 al 19 del mes de marzo de 2011. El inicio de las clases será en abril.

La inscripción debe presentarse a través de un servicio de registro municipal. En la actualidad, el Ayuntamiento cuenta con tres: registro central situado en la Plaza Mayor; un auxiliar ubicado en las dependencias de Urbanismo, en la carretera de Palazuelos s/n, y otro en el CIEES de La Albuera. Para mayor comodidad, éste último cuenta con un horario de apertura al público de mañana y tarde

LAS ALUMNAS



►CARLOTA RODRÍGUEZ
«El curso ha sido muy interesante»

«Después de hacer prácticas en Villacastín, estoy pendiente de un trabajo en El Espinar»



►CONCEPCIÓN GONZÁLEZ
«He aprendido dinámicas de grupo para trabajar con chavales jugando»

«He logrado un empleo en un comedor escolar»



►REBECA RODRÍGUEZ
«Se notaba que los profesores habían preparado bien las clases del curso»

«Aunque ahora estoy trabajando en otra cosa, espero encontrar finalmente un empleo relacionado con el curso de Factor E»



AQQUEDUCTO
restauración segoviana

Avda. Padre Claret, 2-4 • Segovia
Reservas: 921 43 69 12 • info@aqqueducto.com

Menú BuscaSetas



Aperitivo
Primer plato
Plato de pescado
Plato de carne
Postre

Champiñón a la plancha con jamón ibérico
Pastel de boletus con ensalada
Lubina rellena de mix de setas.
Brocheta de pollo y níscalos
Trufa con licor

Precio: 24 €





Si en tu casa pasas del Polo Norte al desierto del Sáhara, instálale el gas natural.

Disfruta del gas natural, una energía con la que puedes tener calefacción para todo tu hogar, con un calor homogéneo que llega hasta el último rincón de tu casa, con termostatos que permiten regular la temperatura en cada momento y, además, con uno de los precios más estables del mercado. Disfrutarás también de agua caliente sin interrupciones y siempre que la necesites.

Cámbiate al gas natural
y te regalamos

100€*

Llama e infórmate
902 330 003


gasNatural

* Oferta "Ahora te regalamos 100 €" sujeta a disponibilidad de gas en la zona y en la finca, para contrataciones de nuevos puntos de suministro en fincas de más de 5 años de antigüedad y de puntos de suministro existentes que hayan estado inactivos o bien hayan sido cesados durante más de 2 años. Oferta no acumulable y válida para Solicitudes de Conexión a la Red hechas desde el 15 de octubre hasta el 31 de diciembre de 2010, y efectivamente puestas en servicio. Oferta realizada para empresas distribuidoras de Gas Natural Fenosa: Gas Natural Distribución SDG, S.A., Gas Natural Cegas, S.A., Gas Natural Castilla y León, S.A., Gas Natural Andalucía, S.A., Gas Galicia, S.A., Gas Natural Castilla-La Mancha, S.A., Gas Navarra, S.A., Gas Natural Rioja, S.A.

► SOCIEDAD

La asociación 'Despertar' organiza charlas sobre el desarrollo de las personas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La asociación segoviana "Despertar" ha organizado un ciclo de charlas orientadas a desarrollar valores y principios relacionados con el desarrollo integral de las personas, aspectos, todos ellos, en los que trabaja la concejalía de Servicios Sociales. Por eso, el Ayuntamiento de Segovia colabora con la asociación en su organización, ya que son cuestiones en las que la participación de todos resulta clave para mejorar la calidad de vida de los segovianos.

Las jornadas incluirán tres charlas, que tendrán lugar hoy y los próximos días 11 y 16 de abril. El escenario de tales charlas será el Centro Integral de Servicios Sociales de La Albuera (CISS), entre las 19,30 horas y las 20,30.

En la primera charla, la que tendrá lugar esta noche, el tema a debatir será cómo sobrevivir a las tensiones de la vida. En la segunda, la del jueves día 11, el tema elegido es "Voces: Si escuchas la voz correcta, tomarás la decisión correcta". En la última de las charlas organizadas por la asociación "Despertar", se planteará el debate y el análisis partiendo de la idea general "Diseñados para ser felices".

La asistencia a las charlas es gratuita, y todas están abiertas a la población en general.

► BARRIOS

La Asociación de Vecinos de San Millán contará con una sede en un plazo breve

La Junta de Castilla y León ha comunicado a la directiva de la entidad que próximamente la cederá un local, cuyo uso compartirá con una asociación de mujeres del barrio

G. AYUSO / SEGOVIA

La Asociación de Vecinos de San Millán ha informado de que contará a corto plazo con una sede social en este céntrico barrio segoviano, después de que la Junta de Castilla y León, a través del Servicio Territorial de Fomento, haya comunicado a sus responsables la decisión de cederla un local que compartirá con una asociación de mujeres.

Fuentes de la junta directiva de la asociación vecinal han explicado que la solicitud de la cesión del citado local la habían realizado formalmente las dos asociaciones ya que, aunque ya estaba siendo utilizado para talleres y actividades dirigidas a mujeres el barrio, ninguna de las dos entidades disponía de una cesión oficial.

Los responsables de la asociación vecinal esperan que pronto se formalice esta cesión en un documento legal, ya que contar con una sede para desarrollar actividades "y hacer barrio" es uno de sus objetivos principales desde que se refundó la asociación hace ya casi tres años.

En este sentido, hasta el momento han tenido que reunirse en sedes provisionales, incluso llegaron a convocar una asamblea al aire libre, en una plaza del barrio, para demandar un lugar de encuentro.

Además, a pesar de que han solicitado en varias ocasiones ayu-



Vista general del barrio de San Millán, puerta de entrada al casco histórico de la ciudad. / JUAN MARTÍN

das y subvenciones para el desarrollo de actividades, en todos los casos han sido denegadas, principalmente por carecer de una sede.

LA IMAGEN DEL BARRIO A finales de la semana pasada, la asociación celebró una asamblea extraordinaria que contó con una nutrida asistencia, entre 60 y 70 personas y, según fuentes de la junta directiva, parte de las mismas eran vecinos interesados e

implicados en la consecución de mejoras para el barrio.

En esa asamblea se advirtió que uno de los aspectos que más preocupa a los vecinos son, como ya ha denunciado la asociación en numerosas ocasiones, las molestias ocasionadas a los vecinos por la actividad desarrollada en calles y plazas, en torno a establecimientos de ocio nocturno de la zona.

Desde la asociación aseguran que hay familias "que no duermen"

y niños "que piden a los Reyes Magos que se vaya el ruido".

En este sentido, reiteran que las autoridades competentes deben tomar conciencia de la necesidad de asegurar un buen clima de convivencia y también de mejorar la imagen de un barrio que supone la puerta de entrada de los turistas al casco histórico de una ciudad que aspira a ser Capital Europea de la Cultura en el año 2016.

Restaurante
La Parrilla del Sirenas

MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES
8,50 € IVA incluido

MENÚ FINES DE SEMANA 17,50 € IVA incluido

- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

C/ Juan Bravo, 30 Segovia
Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es

BETYSA
ESTA EMPRESA CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS EXIGIDAS POR LA LEY

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS
REHABILITACIÓN DE TEJADOS, FACHADAS, HUMEDADES, ETC
ALBAÑILERÍA EN GENERAL

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

TRABAJOS GARANTIZADOS HASTA 10 AÑOS

918 510 683
620 636 892

grupobetysa@hotmail.com **www.betysa.com**

XIII Muestra provincial

Teatro

Segovia, del 5 al 28 de noviembre de 2010

Teatro Juan Bravo

Diputación de Segovia
Cultura, Turismo y Juventud

Junta de Castilla y León

► ECONOMÍA

Tres empresas segovianas iniciaron un proceso concursal durante el verano

El tercer trimestre rompe la tendencia positiva que registraba la provincia en materia de insolvencias durante la primera mitad del año

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Tres empresas de la provincia de Segovia se declararon en concurso de acreedores (figura que anteriormente se conocía como suspensión de pagos y quiebras) durante el tercer trimestre del año ante la imposibilidad de afrontar sus pagos y deudas, según los datos que publicó ayer el Instituto Nacional de Estadística (INE).

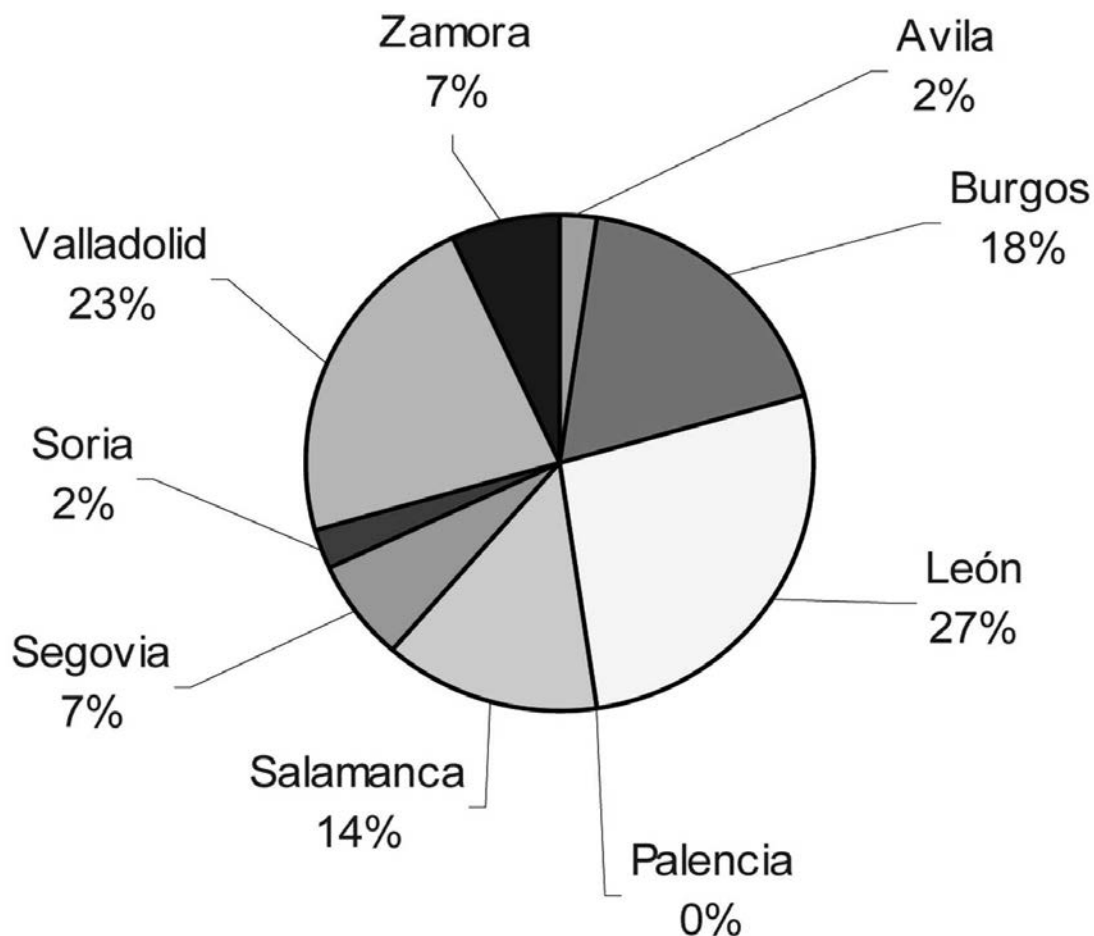
Esta cifra, aún no siendo elevada, y afectando a sociedades de responsabilidad limitada con un volumen de negocio inferior a los cinco millones de euros, rompe la tendencia positiva que se había registrado en la provincia durante la primera mitad del año, cuando no se contabilizó ningún proceso concursal de empresas o particulares.

El INE recoge mensualmente información en materia de procedimiento concursal vía cuestionario en los juzgados de lo Mercantil, los

juzgados de 1ª Instancia y los juzgados de 1ª Instancia e Instrucción con competencia mercantil. De esta manera, después proporciona información trimestral sobre el número de deudores concursados, así como del tipo de concurso (voluntario o necesario), de la clase de procedimiento (ordinario o abreviado), y de la existencia, en su caso, de propuesta anticipada de convenio y de su contenido.

En las tres empresas segovianas concursadas el proceso se inició de forma voluntaria y se sigue el procedimiento abreviado.

En cuanto a la actividad principal de las mismas, en un caso se dedica a la producción de bienes de consumo duradero, otra, a la edificación y promoción inmobiliaria y la tercera, a la hostelería. En dos de ellas el volumen de negocio es inferior a los dos millones de euros y en la otra inferior a los cinco millones.



Distribución provincial de los deudores concursados en el tercer trimestre de 2010 en Castilla y León. / FUENTE: INE

En cuanto al número de empleados, una no tiene asalariados, otra entre uno y dos y la tercera se encuentra en el tramo de 20 a 49 trabajadores.

A nivel nacional, según el INE, de todas las empresas concursadas

en el trimestre anterior, el 31,8% tiene como actividad principal la construcción y promoción inmobiliaria, mientras que en un 20% es la industria y la energía y en el 18,3% el comercio.

Expertos como el presidente

del Consejo General de Colegios de Economistas han señalado que la mayoría de empresas concursadas acaba en liquidación, lo que supone que no se cumpla el objetivo de la Ley de "reflotar" a sociedades que pasan por dificultades.

DDB Barcelona



Ahora tienes un Audi A3 1.6 TDI "Genuine Edition" con 4 años de garantía por 21.500 €.

También puedes disfrutarlo por 129 € al mes en 35 cuotas.
Entrada 7.200 €. Cuota final 11.319,48 €. TAE 5,28%.

Audi A3 de 105 a 265 CV. Emisión CO₂ (g/km): de 99 a 199. Consumo medio (l/100 km): de 3,8 a 8,5. www.audi.es



Red de Concesionarios Oficiales Audi en Segovia

Núñez Automoción
Pol. Ind. de Hontoria - Navacerrada, 7
40006 Segovia
Tel. 921 41 25 03

PVP recomendado en Península y Baleares de la versión 1.6 TDI (IVA, impuesto de matriculación y descuento incluidos). La oferta no corresponde con el modelo visualizado. Con Opción Futuro puedes tener ahora un Audi 1.6 TDI "Genuine Edition" con una entrada de 7.200 € y si lo deseas al cabo de 3 años podrás cambiarlo por otro modelo, devolverlo o quedártelo pagando la cuota final. TIN 3,99%. Comisión de apertura 414,70 €. Coste total a plazos 23.449,18 €. Incluye garantía legal de dos años sin límite de kilometraje, más dos años adicionales de garantía comercial u 80.000 km desde la fecha de primera matriculación del vehículo. Oferta Volkswagen Finance, S.A. EFC válida hasta el 31/12/2010.

A la vanguardia de la técnica 



1. Los visitantes participaron activamente en las demostraciones realizadas por los bomberos. **2.** El vehículo autoescala del parque sirvió para la "foto de familia" de todos los participantes. **3.** La espuma concentró la atención de todos los chavales de Apadefim. / FOTOS: KAMARERO



365 días de **solidaridad**

Los bomberos de Segovia posaron ayer junto a los discapacitados de Apadefim para un calendario cuya venta servirá para recaudar fondos destinados a proyectos solidarios

M.GALINDO/ SEGOVIA

Con un casco de bombero y manguera en mano, Edgar aguanta la mirada ante el fotógrafo con la serenidad de un modelo profesional, a la espera de que el objetivo recoja todos los matices de su imagen. Este joven aprendiz de modelo (o de bombero, que todo puede ser), fue uno de los 32 chavales de la asociación Apadefim que participaron ayer junto a los integrantes del cuerpo de Bomberos de Segovia en la sesión fotográfica que servirá para la elaboración de un calendario para 2011 que verá la luz a finales de este mes y que servirá para recaudar fondos para las actividades asistenciales de esta asociación, así como para la oenegé Amref Flying Doctors.

Las instalaciones del parque de Bomberos sirvieron ayer como estudio fotográfico para la sesión, en la que los profesionales encargados de realizar las fotografías aprovecharon la visita del grupo de discapacitados de la asociación para reflejar el día a día del trabajo de los profesionales que velan por la seguridad de los ciudadanos en esta institución.

La idea surgió hace poco más

El almanaque estará disponible al público a finales de mes, según las previsiones

de un mes a raíz de la participación de algunos de los bomberos segovianos en el desfile de modas solidario organizado por Amref, que sugirieron a la responsable de esta organización, Nélida Cano, la posibilidad de realizar una iniciativa muy similar a la que ya han realizado bomberos de otras capitales, y que han contado con una amplia proyección mediática.

En tan corto espacio de tiempo, los bomberos y las asociaciones beneficiarias consiguieron cuadrar fechas y ayer fue el día señalado para la sesión fotográfica, en la que los chicos y chicas de Apadefim fueron protagonistas activos de una peculiar visita al parque de bomberos. Entre el asombro y la emoción de su público, los bomberos realizaron varias demostraciones de rescates, excarcelaciones de vehículos y una espectacular exhibición de espuma por la que todos pasaron en un

divertido ambiente pese a lo desahogado de la tarde.

Jorge Guerra, uno de los bomberos que han colaborado en el desarrollo de esta iniciativa, subrayó la colaboración "absoluta y desinteresada" de toda la plantilla del parque en Segovia, que se ha volcado en esta iniciativa "sin poner un solo pero" pese a las dificultades emanadas de la premura de tiempo.

Por otra parte, Javier Delgado, otro de los bomberos participantes en el evento, aseguró que ninguno de sus compañeros ha mostrado reticencias a la hora de participar en el calendario, en el que algunos de sus compañeros exhibirán buena parte de su anatomía, y aseguró que la experiencia de compartir esta jornada con los chavales de Apadefim "ha sido muy enriquecedora, porque ellos te devuelven con creces lo poco que tu les das".

Al concluir la jornada, todos los participantes recibieron un carnet y una pequeña insignia que les acredita como bomberos honorarios, que sin duda conservarán como recuerdo de una jornada cuyas imágenes ilustrarán los doce meses del próximo 2011.

zifar

RIBERA DEL DUERO

UN EXCELENTE VINO
PARA LAS MEJORES OCASIONES

983 873 147 - Peñafiel (Valladolid)

www.zifar.com

► EMPRESAS

El director general de Fagor destaca la importancia de buscar oportunidades en el mercado exterior

Fabián Bilbao abrió ayer el cuarto ciclo de conferencias 'Claves para el éxito empresarial' organizado por el Ayuntamiento

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

El ejemplo de Fagor es ilustrativo. España supone únicamente el 1% del mercado mundial en el sector de electrodomésticos de línea blanca. De ahí su fuerte apuesta por buscar oportunidades en otros mercados y consolidar su posición como quinto fabricante europeo y su liderazgo en sus tres mercados principales: España, Francia y Polonia.

Fabián Bilbao, director general de esta sociedad cooperativa del Grupo Mondragón, estuvo ayer en Segovia para hablar de la estrategia de Fagor Electrodomésticos a un auditorio de empresarios segovianos y nuevos emprendedores, abriendo la cuarta edición del ciclo 'Claves para el éxito empresarial', organizado por la Concejalía de

Empleo del Ayuntamiento.

Resumir los 54 años de historia de Fagor no es tarea fácil pero, antes de su conferencia, Bilbao comentaba su intención de hacer una exposición sencilla sobre la trayectoria de la empresa y también las líneas a seguir en el futuro más próximo. El proceso por el que ha adquirido la dimensión actual en un marco internacional muy competitivo ha pasado, según explicó, por tres fases muy definidas. Una primera centrada en el mercado nacional, otra en la que emprendió una expansión al resto de Europa, principalmente en Francia (segundo mercado europeo del sector tras Alemania) y Polonia (el mercado más grande del Este continental después de Rusia), y una tercera fase en la que se en-



El director general de Fagor Electrodomésticos, Fabián Bilbao, ayer en la sede de FES. / JUAN MARTÍN

frenta "a nuevos retos en un nuevo escenario competitivo".

Las estrategias de cara al futuro, "intentando ser fiel y didáctico, sin enrollarme", dirigieron su discurso "porque al margen de la dimensión, hay cuestiones de gestión básica que son aplicables a empresas pequeñas y medianas", señaló.

A preguntas de EL ADELANTADO, comentó que la experiencia exitosa del grupo cooperativo después de cinco décadas "es una realidad que está ahí" y, ante el nuevo escenario creado por la crisis económica —con elementos que

él considera estructurales, "que se están quedando con nosotros", dijo— presenta como una ventaja competitiva su capacidad de actuar "con mayor rapidez".

Sobre la internacionalización de las empresas españolas, recalcó que, al igual que el sector de electrodomésticos el mercado nacional supone únicamente ese 1%, la situación es comparable en casi todos los sectores; eso, unido a la debilidad del mercado interior, obliga a buscar oportunidades en otros lugares. En el caso de una pequeña empresa puede ser, primero, el sal-

to a otra comunidad, apuntó.

Señaló también la fuerte apuesta de Fagor Electrodomésticos por la innovación (es la octava empresa española que mayor inversión realiza) y por la sostenibilidad, con electrodomésticos que permiten un importante ahorro energético.

Bilbao es también presidente de ANFEL (Asociación Nacional de Fabricantes de Electrodomésticos) y por eso destacó que se trata de un sector que genera una importante riqueza y da trabajo directa o indirectamente a la mitad de empleados del sector de automoción.

► ECONOMÍA

Escudero pedirá en el Senado un Plan de Dinamización Comercial para Segovia

La senadora defenderá la propuesta en la necesidad de que el comercio segoviano genere empleo y riqueza y atraiga inversiones y talento

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La portavoz del grupo municipal del PP en Segovia y senadora por la provincia, Beatriz Escudero, defenderá esta semana en la Comisión de Industria y Comercio y de la Cámara Alta la necesidad de un Plan de Dinamización Comercial para la capital del acueducto

"Creo que es positivo incrementar y diversificar la oferta comercial en Segovia, con especial incidencia en la creación e impul-

so de los Centros Comerciales Abiertos y el desarrollo de otros formatos comerciales, apoyando la reconversión del sector comercial local con la finalidad de generar riqueza y empleo y atraer talento e inversiones" indica en un comunicado Escudero.

"Segovia precisa consolidar una estructura económica en el más diversificada ámbito local, para desarrollar nuevas oportunidades de negocio y crear empleo,

para apoyar el desarrollo de otros sectores estratégicos que complementen a la hostelería y el turismo, para renovar y dar vida a los espacios urbanos" explica la senadora popular.

"Todo esto hay que hacerlo sumando las propuestas y acciones de la Cámara de Comercio, la FES, la ACS, los propios Centros Comerciales Abiertos y el resto de las administraciones con especial incidencia en el Ayuntamiento de



La senadora y portavoz municipal del PP, Beatriz Escudero. / JUAN MARTÍN

Segovia" añade Escudero.

El objetivo debe ser "lograr una amplia, diversificada y atractiva oferta comercial, apoyada en una gestión pública y privada que priorice la creatividad, la in-

novación y la calidad; con una clara orientación a las nuevas oportunidades de negocio, a la creación de empresas y empleo, y al desarrollo del sector comercial local".

seat.es

NUEVO SEAT ALHAMBRA

Consumo medio combinado de 5,5 a 7,2 l/100 km. Emisiones de CO₂ de 143 a 167 g/km. Imagen acabado Style.

www.seat.es/alhambra

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCIÓN, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

Dos heridos en un accidente en Villovela.

Dos personas resultaron heridas ayer en un accidente de tráfico ocurrido cerca de la localidad de Villovela de Pirón, al salirse de la vía un vehículo en el que viajaban las dos personas. Se trata de un hombre de 71 años, con iniciales J.P.N.; y una mujer de 69, con iniciales P.S.S. Ambos fueron atendidos en el lugar por el médico del centro médico de Cantimpalos y por efectivos de una ambulancia del Sacyl y una UVI móvil, vehículos en las que fueron trasladados los dos heridos hasta el Complejo Hospitalario de Segovia. Al lugar se desplazaron también varios equipos de la Guardia Civil, aunque desde la Comandancia no facilitaron ninguna información sobre este suceso.

/ FOTO: JUAN MARTÍN



El Ayuntamiento inicia el reparto de fundentes de la campaña de nevada 2010-2011

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La concejalía de Medio Ambiente del Ayuntamiento, a través de la Sociedad de Fomento de Construcciones y Contratas ha iniciado ya la Campaña Preventiva de Nevada 2010-2011. En las instalaciones del Punto Limpio situado en el Camino de San Juan s/n en Zamarramala se entregarán de forma gratuita sacos de sal (cloruro sódico) de 25 kilos. La campaña se extenderá hasta el 20 de noviembre de lunes a sábados en horario de 8:30 horas a 19:30 horas.

En la actualidad, FCC cuenta con 350 toneladas de productos fundentes almacenadas. Para cualquier aclaración o información al respecto está a disposición de los segovianos el teléfono 921 41 27 00.

FCC dispone de 5 vehículos dotados con cuchilla y esparcidor de sal; otro específico para el reparto de sal a los operarios; 4 barredoras con cuchilla; 11 vehículos dotados con equipos de herramientas y capacidad para transportar 15 sacos de sal; 10 esparcidores de sal manual para la distribución de sal ayudando al operario, y tres vehículos para realizar las labores de inspección de las zonas afectadas.

Detenidos en El Espinar los autores de un robo en Benavente (Zamora)

El arresto se produjo durante un control de seguridad ciudadana en la autopista AP-6

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Efectivos de la Guardia Civil de Segovia han detenido en la localidad segoviana de El Espinar a dos hombres como presuntos autores de un robo en un establecimiento de Benavente (Zamora), ocurrido en la noche del pasado 6 de noviembre.

Según informó la Subdelegación del Gobierno, los detenidos son J.J.C.E., de 40 años de edad, de nacionalidad colombiana y vecino de Madrid, y G.I., de 25 años, rumano y residente en Torrejón de Ardoz (Madrid).

La detención se produjo durante un control de seguridad ciudadana en la autopista AP-6 a su paso por El Espinar, cuando los agentes pararon a una furgoneta Renault Traffic que circulaba en dirección a Madrid.

Tras solicitar la identificación a los dos ocupantes del vehículo, los agentes procedieron a registrar la furgoneta donde encontraron gran cantidad de herramientas y maquinaria para la construcción sin estrenar, como compresores de pintura, generadores, grupos electrógenos y taladros eléctricos.

Junto a estos efectos, la Guardia Civil encontró dos pasamontañas y varias herramientas su-



Material recuperado por la Guardia Civil y que los detenidos robaron presuntamente en un establecimiento de Benavente. / A.S.

puestas para forzar la entrada en inmuebles, como cizallas o ganzúas.

MERCANCÍA ROBADA Al no poder demostrar con facturas la procedencia de los artículos encon-

trados en el vehículo, los dos ocupantes quedaron detenidos, y tras las correspondientes investigaciones los agentes pudieron comprobar que la mercancía procedía del robo ocurrido esa misma noche en un establecimiento del polígono industrial de Benavente.

Una vez detenidos, los dos hombres pasaron a disposición del Juzgado de Instrucción nº 1 de Segovia, según informaron las mismas fuentes de la Subdelegación del Gobierno en Segovia.

Tenemos deliciosas tostas



...y tenemos crepes



• Bon Appétit (Calle de los bares)
C/ Infanta Isabel, 12 | Tel. 921 46 39 33
• Bon Appétit (Acueducto)
C/ San Juan, 14 | Tel. 921 46 31 90

► CINE



San Juan de los Caballeros se convierte durante la Muestra en una sala de cine. / KAMARERO

Muces pone hoy a la venta las entradas para la sección oficial de la muestra

La primera sesión del taller 'El cine europeo va a las aulas' está programada esta tarde en el Museo Esteban Vicente

• La venta de entradas para la Sección Oficial de la Muestra de Cine Europeo (MUCES) comenzará hoy en el Centro de Recepción de visitantes y a través de la web www.reservasdesegovia.com.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Centro de Recepción de Visitantes, en horario de 10 a 18 horas, y la web de la central de reservas de la empresa municipal de turismo: www.reservasdesegovia.com son desde hoy los puntos de venta de las entradas para las sesiones de la Sección Oficial de la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia, que de desarrollará los días del 17 al 23 de este mes.

El precio de las entradas es de 2 euros y permitirá el acceso a las proyecciones en San Juan de los Caballeros, las salas 3 y 4 de Cine

Box y las salas 4 y 5 de Artesiete.

Las entradas sobrantes se pondrán a la venta en las citadas salas una hora antes de la proyección.

Las proyecciones en la Sala Caja Segovia, Palacio de Mansilla, Escuela de Magisterio, Museo Esteban Vicente, FES, IES Andrés Laguna y Horizonte cultural, así como las de otros filmes de Svankmajer en San Juan de los Caballeros tienen entrada libre hasta completar el aforo, al igual que las conferencias y exposiciones.

DIVERSIDADES Y DIVERSIONES

Por otro lado, MUCES, en colaboración con Mucho(+) que cine presenta este año el proyecto 'El cine europeo va a las aulas. Diversidad y Diversiones', con el objetivo de utilizar el cine del continente como herramienta educativa y de acercamiento de diferentes culturas, etnias y formas de vida.

Este taller, cuya primera se-

sión comienza esta tarde en el Museo Esteban Vicente, está dirigido en primera instancia a la formación del profesorado y alumnado y tiene una perspectiva multidisciplinar.

Desde su inicio la Muestra segoviana ha tenido una vocación educativa que este programa quiere potenciar. De esta manera, a través de tres clases magistrales se facilitarán herramientas al profesorado mediante la proyección de films europeos que se trabajarán desde una perspectiva técnica: mirada audiovisual y una perspectiva emocional y temática: mirada emocional.

De esta manera se darán claves para el trabajo con el alumnado, que ayudarán a la construcción de una mirada crítica de los mensajes audiovisuales. Todas las sesiones —las siguientes serán mañana, día 10 y el martes 23 de noviembre— contarán con la presencia de profesionales del cine: realizadores, guionistas, etc.

PANORAMA

MÚSICA

Ensemble Aula 13 cerró su ciclo "Los cuatro elementos en Segovia"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ensemble Aula 13 cerró el pasado domingo el ciclo "La música y los cuatro elementos en Segovia" que ha llevado a cabo con gran éxito los días 30 y 31 de octubre y 6 y 7 de noviembre.

Además, alguno de sus miembros ha organizado también el concierto "Para niños y no tan niños" protagonizado por alumnos y antiguos alumnos del Conservatorio Profesional de Música de Segovia y dirigido a todos los públicos, y, en especial, a los niños, celebrado el 1 de noviembre.

La finalidad de estos cinco conciertos ha sido, principalmente, pedagógica. Se ha pretendido ofrecer una selección de música compuesta en los últimos 100 años a la ciudad de Segovia de una manera atractiva y cercana al oyente, haciendo una breve explicación pre-

via a cada obra interpretada (algo poco usual e imprescindible a la hora de escuchar un concierto de música, sobre todo, de los siglos XX y XXI).

La acogida del público ha sido "enormemente satisfactoria", según indican los promotores. La asistencia aproximada a cada uno de los conciertos ha sido de 200 personas, llenando el aforo de San Juan de los Caballeros, algo muy difícil de conseguir especialmente tratándose de un tipo de música desafortunadamente no muy "popular" entre el público en general.

Ensemble Aula 13 se formó en 2008 teniendo como principal objetivo la difusión de la música compuesta en los siglos XX y XXI de una forma didáctica. Todos sus componentes, 22, son músicos de excelente calidad y que tienen como nexo de unión la ciudad de Segovia.



Una de las actuaciones de Ensemble Aula 13. / EL ADELANTADO

PINTURA

Fariña lleva al Parador su exposición "El primero 2010"

Durante este mes de noviembre, el Parador albergará la muestra de pintura abstracta "El Primero de Fariña 2010". Una colección formada por las mejores 40 obras presentadas al V Certamen Nacional de Pintura que organiza la bodega tore-

sana para encontrar la pintura que ilustre su vino de maceración carbónica.

La pintura ganadora de este año fue obra del artista madrileño Enrique Malmierca y en sus palabras, "expresa la fusión entre el sol (color amarillo) y la tierra (color naranja) para dar lugar al vino. Un proceso supervisado por la mano del hombre representada por la figura geométrica de fondo".

El Primero es el vino más joven de Fariña. Saldrá al mercado a principios de la semana que viene.

edicta servicios



servicios inmobiliarios

OPORTUNIDADES INMOBILIARIAS
Consulte nuestra cartera de viviendas
de obra nueva
financiadas hasta el 100%



Cervantes, 28 · 40001 Segovia - Tel. 921 413914 - www.edictaservicios.es

"Las mejores ofertas viajeras"
con salida desde Valladolid

Puente de la Constitución

DUBROVNIK

5d/4n

Hotel 3* A.D.

Del 4 al 8 de diciembre

desde

598€

Precio final: 653€

MARRUECOS

5d/4n

Hotel 3* A.D.

Del 4 al 8 de diciembre

desde

460€

Precio final: 550€

Información y reservas en su agencia de viajes



POLITOURS

www.politours.es

Preços base por pessoa em habilitação dupla, válidos para determinadas datas. Inclui: Vistos (segundo o destino), estadia em hotel e regime indicado, visitas e excursões segundo itinerário. Taxas aéreas nacionais e internacionais. Não inclui: outros suplementos de temporada, vistos, bebidas, propinas. Consultar outros programas, categorias de hotel e suplementos por outros conceitos, tal como suplementos aéreos para saída a partir de outros aeroportos, com outras classes de reserva ou com outras companhias. Programas sujeitos a fim de participação. Prazos limitados. Promoção não acumulável e outros descontos e ofertas. Consultar condições gerais e detalhes Folheto Geral C.A.V. 15.

► CULTURA

Doctrina, tablas de gimnasia y folclore

Juan Carlos Manrique presenta mañana el libro "Las profesoras de educación física en la Sección Femenina segoviana"

P. BRAVO. / SEGOVIA

Cuando en sus inicios profesionales el hoy doctor en Educación, Juan Carlos Manrique Arribas, sustituyó en un colegio a una profesora que perteneció a la Sección Femenina, como Instructora General de Juventudes y más tarde como profesora de Educación Física habilitada, se quedó sorprendido al comprobar que las alumnas casi nunca salían al gimnasio, no utilizaban zapatillas deportivas, sino unas parecidas a las de ballet, y le preguntaban frecuentemente si iban a ensayar algún baile regional.

Esta experiencia unida a la formación como licenciado en Historia que tiene el profesor de la Universidad de Valladolid, Juan Carlos Manrique, le motivó a estudiar la educación física femenina planteada durante el periodo franquista. Sus investigaciones, basadas en la consulta de fuentes bibliográficas y en entrevistas a profesoras de la Sección Femenina, han quedado plasmadas en una tesis doctoral, varios artículos y comunicaciones, así como dos libros, el segundo será presentado mañana en Sala Caja Segovia. La nueva obra "Las profesoras de educación física en la Sección Femenina segoviana" ofrece una revisión del ideal de mujer en el franquismo, analiza los planes formativos aplicados por la organización vinculada al partido Falange, sus objetivos y sus contradicciones.

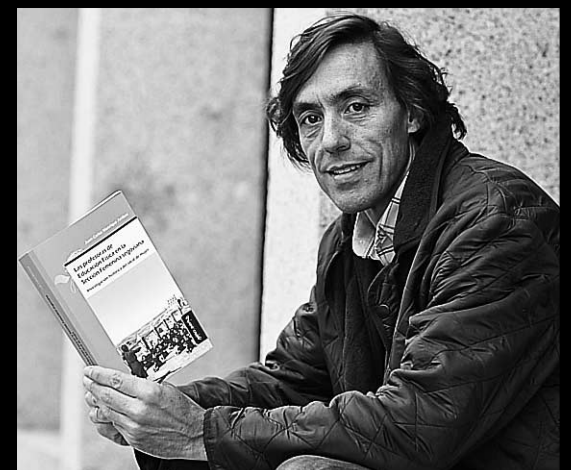
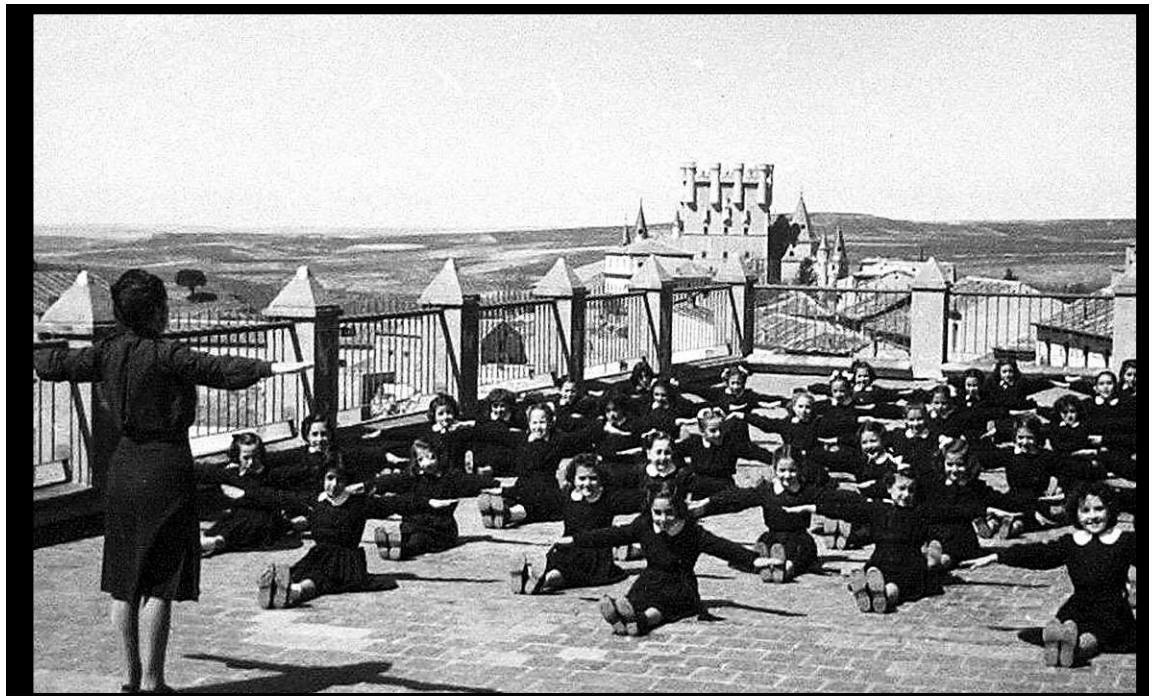
Juan Carlos Manrique ha constatado que la importancia que la Sección Femenina otorga a la educación física no es otra que la de una materia secundaria, que además hay que controlar, dirigir y mantener bajo estrictas normas de decoro. "Es un contenido subalterno, de menor valor que los estudios del hogar", ha señalado el autor del libro que considera que la formación deportiva se usó como

EL AUTOR

► **Juan Carlos Manrique Arribas** (Otones de Benjumea, Segovia) es doctor en Educación, licenciado en Geografía e Historia y profesor de Educación General Básica. Ha compaginado su labor docente en diferentes niveles educativos (Primaria, Secundaria y Universitaria) con la deportiva, en la que ha sido entrenador y jugador de baloncesto. Su vinculación con los dos campos le ha permitido conocer mejor el ámbito de la enseñanza, participando en diversos proyectos de innovación educativa y deportiva. Actualmente es el Investigador Principal del Proyecto sobre Deporte en Edad Escolar que el Ayuntamiento de Segovia realiza en convenio con la Universidad de Valladolid.

pretexto para adoctrinar y transmitir los supuestos ideológicos fijados para la mujer: mejorar la raza y favorecer el traer el mayor número de hijos al mundo. "Había deportes que no se podían practicar como el remo o el atletismo porque masculinizaba y podían afectar al carácter femenino y a la función reproductora", ha indicado Juan Carlos Manrique recordando que gran parte de la actividad se centró en la preparación de tablas de gimnasia, al estilo militar, y en la difusión de bailes regionales y danzas del folclore español.

El investigador recalca que la "Sección Femenina era una sección de un partido muy machista" y cayó en contradicciones que afectaban a las profesoras e instructores. La organización consideraba que la mujer debía permanecer en el hogar al cuidado del marido y los hijos y a la vez la da trabajo como profesora y un poco de libertad para salir del hogar y tener una profesión. "La Sección Femenina quiere innovar pero



Juan Carlos Manrique aparece, abajo a la derecha, con el libro que mañana presentará a las siete de la tarde en Sala Caja Segovia (Foto: Juan Martín). El investigador ha preparado para la ocasión un montaje de imágenes que reúne un centenar de fotografías, como las que arriba se pueden ver, captadas entre la décadas de los años 40 y de los 70 sobre la Sección Femenina.

siempre está con el freno echado y no da pasos hacia adelante", ha explicado de forma gráfica Manrique que remarca los esfuerzos de algu-

nas maestras segovianas que lucharon para mejorar la consideración académica de la formación física, soportaron escasez de mate-

rial, malas instalaciones y hasta problemas para usar ropa deportiva. También reconoce el mérito de ser difusoras del folclore.

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

AGrupación Industrial de Hosteleros Segovianos

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA 2010

GRAN CENA DE GALA NOCHEVIEJA ANTICIPADA

Convocamos a todos los socios para que el **Miércoles 24 de Noviembre** asistan a la **ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA** a las 17:00 horas en primera convocatoria, 17:30 horas en segunda, que se celebrará en el Salón de Actos de FES, sito en C/ Los Coches, 1 de Segovia.

A continuación, invitamos a todos los socios de la AIHS a celebrar en un Restaurante asociado (aún por determinar), una **MAGNÍFICA CENA DE GALA Y FIESTA DE NOCHEVIEJA ANTICIPADA**. Confirma tu asistencia en la AIHS: 921 433 031 / aihs@fessegovia.es antes del 17 de noviembre. Más información: **hosteleriasegoviana.es**

► CULTURA



La exposición contó con un amplio respaldo de los segovianos, que visitaron sus salas./ JUAN MARTÍN

Cerca de 36.000 personas visitaron la exposición 'La Pintura del XIX en Segovia'

Las visitas guiadas a la muestra que ha exhibido los más valiosos ejemplos de la pintura neoclásica y del realismo en la provincia han superado los 3.000 participantes

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Más de 36.000 personas han visitado en el Torreón de Lozoya, en Segovia, la exposición "La Pintura del siglo XIX en Segovia. Del Neoclasicismo al Realismo", con más de un centenar de obras desde las últimas décadas del siglo XVIII hasta los inicios de la Restauración Borbónica, en torno a la década de 1880.

Conforme a los datos facilitados por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, organizadora y patrocinadora de la muestra, las piezas han dado a conocer un pa-

norama hasta ahora prácticamente desconocido del patrimonio artístico segoviano, habiéndose realizado al efecto una amplia campaña de restauración.

Del conjunto de visitantes de la exposición, que pudo contemplarse de forma gratuita entre el 5 de julio y el 7 de noviembre, tanto particulares como grupos concertados, destacan 3.000 participantes en las visitas guiadas abiertas.

Tres fueron los criterios que se siguieron a la hora de seleccionar las obras que pudieron verse en el Torreón de Lozoya: pinturas de ar-

tistas segovianos, obras de artistas foráneos que desarrollaron parte de su obra entre nosotros y, por último, pintura del siglo XIX en las colecciones segovianas.

OBRAS INÉDITAS De esta forma, la exposición hacía un recorrido realmente singular, con obras mayoritariamente inéditas, por los principales capítulos de este periodo en nuestro país: "La época de la Ilustración y la Pintura Neoclásica", "El Romanticismo" y "El Realismo".

El listado de artistas y obras re-

cogía importantes nombres de la pintura decimonónica española como Francisco y Ramón Bayeu, Mariano Salvador Maella, Fernando Brambilla, Vicente López, José María Avrial, José Gutiérrez de la Vega, Antonio y Carlos María Esquivel, José Rodríguez Losada, Mariano Fortuny y José Gisbert.

Entre otros artistas, se encontraban también Domingo Valdivieso, Luis y Ricardo de Madrazo, David Roberts, Jenaro Pérez Villamil, Aureliano de Beruete, Joan Brull, Daniel Zuloaga, Jaume Morera y Francisco Aznar.

► ECONOMÍA

La Feria del Conocimiento trae a la Cámara la experiencia de Vitartis e ITACyL

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El departamento de innovación de la Cámara de Comercio de Segovia organiza hoy una jornada enmarcada en la Feria del conocimiento para presentar a una treintena de empresarios locales los servicios en transferencia del conocimiento del Consorcio Empresarial Vitartis y del Instituto Tecnológico Agrario de Castilla y León (ITACyL).

Vitartis es un consorcio empresarial radicado en Castilla y León en el que junto a grandes empresas y pymes del sector de la biotecnología se encuentran centros tecnológicos, universidades y departamentos de investigación, desarrollo e innovación I+D+i.

El ITACyL es una entidad pública dependiente de la Consejería de Agricultura de la Junta de Castilla y León para el fomento de la investigación en el sector agrario. En Segovia, cuenta con el centro de pruebas de porcino ubicado en Hontalbilla y en breve, con el Centro de Acuicultura Continental en Zamarramala.

La jornada comenzará con una exposición de las ayudas de la Agencia de Desarrollo a cargo de su delegado en Segovia, Pablo Riesco, para después Cristina Ramírez de Lara, secretaria técnica de Vitartis mostrará las características de la empresa. Posteriormente los técnicos del ITACyL Cristina León, Emilio Gómez y Ana María Larrán expondrán el trabajo de I+D+i en los distintos centros tecnológicos de los que dispone este organismo en Segovia.

LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

Menú Especial
Todos los días

Comidas - cenas **25€**

Menú Especial
Miércoles 3 y 10 de noviembre

Sopa Castellana
Cochinillo
con ensalada **9€**
Pan, vino, postre

LA PARRILLA DE TEJADILLA

Menú Diario
8 primeros y 8 segundos **9€**
Incluye pan, vino y postre

BAR-RESTAURANTE
EL CHORRILLO

TÍPICA COCINA CASTELLANA

C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)
Tel.: 921 44 86 69 921 44 97 89

Menús diarios
(Lunes a Viernes) 9 €
Carta

RACIONES VARIADAS
ESPECIALIDADES:
Bacalao a la Vizcaina
Rabo de Toro
Mollejas,
Cochifrito
Asados...

LOS JUEVES: COCIDO

yara 10 años
gestión de proyectos y construcción

Arquitectura e Ingeniería

- Viviendas
- Naves Industriales
- Locales Comerciales

Proyectos: Urbanizaciones, Segregación, Peritaciones, Reformas, Electricidad, Fontanería, Calefacción, Gas...

C/ Juan Bravo, 5 3º Izq. 40001 Segovia
Tlf: 921466345
www.yara1999.com

MALLAS CASTILLA LEÓN S.L.

Todo tipo de estufas para combatir el frío con calor natural

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Telf. 921 44 15 80 - Fax 921 43 30 23
Visite: www.mallascastillaleon.com

sorteosms adelantado

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas, durante las



X Jornadas Gastronómicas de las Setas,
que tendrán lugar del 16 de octubre
al 14 de noviembre, en

Rte. El Portón de Javier
C/ Villacastín 30. Marugán (Segovia)
Teléfono: 921 196 141

adelantado porton al 27775

Fecha sorteo: jueves 11 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 cena para 2 personas el viernes 26 de noviembre
en el Restaurante



Restaurante D'Richard
C/ Ochoa Ondátegui, 21
40001 Segovia
Teléfono 921 424 941

adelantado drichard al 27775

Fecha sorteo: jueves 25 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

música



Gana 1 entrada para asistir al concierto de
Tributo a Metallica. Metalmanía
Sala Joplin
Sábado 13 de noviembre 2010. 20:30 horas.

adelantado tributo al 27775

Fecha sorteo: viernes 12 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 6

ocio

Gana 2 entradas para participar en el Circuito



Circuito de Karting
Parcela 36, Polígono 2
40191 La Higuera -Segovia-
Móvil: 620888997

KARTPETANIA

adelantado karting al 27775

Fecha sorteo: viernes 26 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2

fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de
Caja Segovia F.S. - Bemicaló A. Castello
Sábado 13 de noviembre • Pabellón Pedro Delgado

adelantado caja al 27775

Fecha sorteo: jueves 11 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

SOCIEDAD



Los representantes de las denominaciones de Cigales y de Rueda, antes de comenzar la cata. / KAMARERO

Rueda y Cigales abrieron ayer la semana enológica de la Fundación Caja Rural

El segoviano Ramón Bocos; la presidenta de los enólogos de Castilla y León, Águeda del Val; y el de los sumilleres españoles, Pablo Martín, dirigieron las primeras catas de vino

F. DESCALZO / SEGOVIA

Los vinos de las denominaciones de origen Rueda y Cigales abrieron ayer la primera de las catas programadas dentro de la I Semana Enológica que ha organizado la Fundación Caja Rural. La jornada la cerró una cata de tres vinos de la Denominación Tierra de León.

En la presentación y dirección de la cata de Rueda participaron el secretario del Consejo Regulador, el segoviano Ramón Bocos, y el gerente de la empresa Bodegas Nieva, José María Herrero.

Posteriormente se desarrolló la presentación y cata de los vinos de Cigales, en la que intervino la directora técnica de esta denominación, Águeda del Val Ubierna, que además es la presidenta de la asociación de enólogos de Castilla y León.

Se cerró la jornada la cata de tres vinos pertenecientes a la Denominación de Origen Tierra de León, que estuvo organizada por el presidente de la asociación de sumilleres españoles, el segoviano Pablo Martín.

Tras la primera sesión, que tuvo lugar en el Pórtico Real, la programación continúa hoy martes con otra triple presentación y cata que se desarrollará en Venta Magullo, mientras que mañana se trasladará al hotel Los Arcos. El jueves se efectuarán las actividades en la Diputación y estará centrada en los vinos de Valtiendas.

La programación se intensificará el fin de semana con ponencias y una miniferia el viernes, conciertos y degustaciones en varios puntos de Segovia y provincia.

El PSOE presentara enmiendas a los presupuestos de Agricultura

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El PSOE presentará enmiendas a los presupuestos de la Consejería de Agricultura y Ganadería para 2011, unas cuentas que, en palabras del procurador socialista segoviano, Octavio Cantalejo, "son pobres, nada inversores y no aportan soluciones para los problemas que sufre la provincia de Segovia".

En este sentido, el parlamentario regional, junto con la secretaria de Desarrollo Rural del PSOE en Segovia, Andrea Rico, dijo que la Consejería destinará menos de 7,5 millones de euros a la provincia, "contando hasta la última partida de promoción y erradicación de enfermedades".

El PSOE planteará distintas enmiendas para solventar "esta pe-

nosa situación de futuro para la provincia". Entre estas enmiendas, Octavio Cantalejo, destacó la petición de partidas para la modernización de los regadíos de la comarca de El Carracillo. Sobre este asunto, recordó que en esta zona "ya se han modificado las características de la concesión del sobrante invernal del Cega y, por lo tanto, ya se dispone de aprovechamiento de agua, aunque la Junta, competente en materia de agua no ha invertido ni un euro, todas las infraestructuras las ha hecho el Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino (MARM)".

El parlamentario segoviano explicó que este año "la Consejería de Agricultura participará en la fi-

nanciación de la modernización de 17.500 hectáreas, de las cuales sólo 125 hectáreas corresponden a Montejo de la Vega. Pero es que hasta este año la Junta ha financiado la modernización de regadíos en más de 60.000 hectáreas y ni una sola en Segovia", añadió

Por su parte, Andrea Rico, mostró la necesidad de que la Junta acometa las concentraciones parcelarias de Cerezo de Arriba, Pedraza, Torreval de San Pedro y Santiuste de Pedraza. Y criticó que los presupuestos de la Consejería "apenas incluyen 285.000 euros para terminar concentraciones en Prádena, Casla e Hinojosadel Cerro, y contemplan 600.000 euros sin territorializar para arreglos de caminos", dijo.

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas



EL ADELANTADO.com
EL ADELANTADO.com

TURÉGANO

ECONOMÍA

Aturtipise apuesta por la organización de sus recursos para incentivar el turismo

La asociación pone en marcha nuevos canales de promoción para dar a conocer la potencialidad de la Tierra de Pinares

F. DESCALZO / TURÉGANO

La Asociación de Turismo Rural Tierra de Pinares Segoviana (Aturtipise) ha puesto en marcha nuevos canales de promoción y organización de sus recursos con el fin de incentivar el turismo en toda la comarca, que agrupa más de 70 localidades de la provincia.

En una jornada celebrada ayer en Turégano, los responsables de la asociación presentaron varios proyectos para promocionar la actividad turística y dar a conocer las posibilidades que ofrecen sus asociados.

El presidente de Aturtipise, Miguel Ángel Serrano, destacó la guía con la relación de todos los alojamientos que se integran en el co-

lectivo, y de la que se han elaborado 20.000 unidades. Además se han fabricado bastones de madera para la práctica del senderismo; y se han editado cuadrípticos en castellano, inglés, alemán y francés; así como discos compactos con toda la información, con los que acudirán a las ferias, como la de Intur que tendrá lugar a partir del 25 de noviembre.

Igualmente se ha mejorado la página web en la que se pretende canalizar y ampliar la información de la asociación (www.aturtipise.com).

En la presentación participaron junto al presidente de Aturtipise, Miguel Ángel Serrano; el diputado provincial de turismo, José



Maite Ferreiro, Sofia Collazo, Juan Montes, José Carlos Monsalve y Miguel Ángel Serrano, ayer en la presentación. / J. MARTÍN

Carlos Monsalve; la gerente del Patronato Provincial de Turismo, Sofia Collazo; la gerente de Honorse-Tierra de Pinares, María Teresa Ferreiro; y el alcalde de Turégano, Juan Montes. El acto tuvo lugar en la Posada La Casa Vieja de Turégano, donde participaron varios de los socios de Aturtipise, y los responsables de la creación de la nueva guía y de la página web.

La asociación agrupa a casi medio centenar de empresas que ofrecen alojamiento y actividades

de aventura, y suman más de 600 camas. Todos ellos coincidieron en destacar el potencial que tiene la zona Tierra de Pinares, aunque consideraron necesario que se organicen los recursos para contribuir a mejorar la oferta y poder ofrecer paquetes turísticos completos.

Maite Ferreiro recordó que también es preciso conseguir una mayor implicación y colaboración con el sector agroalimentario, algo en lo que está trabajando el Le-

ader Plus actualmente en vigor.

Por su parte hizo hincapié en la necesidad de facilitar al visitante las posibilidades de organizar sus propios destinos turísticos, pues ya no se acude a las agencias y la mayoría tramita sus vacaciones por internet.

Ciudadano @delantado



Opine sobre el turismo rural en la web: www.eladelantado.com

Tazas Disney con El Adelantado

Consigue cada sábado un nuevo modelo con El Adelantado.

3,95 euros
pack de 2 tazas

Sábado 13 de noviembre
tazas milk Cars



Sábado 20 de noviembre
tazas milk Mickey

Teléfono de información 921 43 72 61.

De lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.

Exclusiva para Segovia capital y provincia.

Los suscriptores tendrán un 20% de descuento y podrán adquirir sus tazas en las oficinas del periódico a partir del miércoles 3 de noviembre.

* Promoción válida hasta fin de existencias

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

AGUILAFUENTE

INFRAESTRUCTURAS

Concluyen las obras del camino de circunvalación, de cinco kilómetros de recorrido

La Consejería de Agricultura ha sufragado íntegramente la actuación, que ha supuesto una inversión de 288.000 euros

• Aguilafuente acaba de estrenar su ronda agropecuaria, de cinco kilómetros de recorrido y con firme de tierra, que rodea el casco histórico

G.H. / AGUILAFUENTE

A falta de varios remates (en forma de entrada a parcelas), las obras del camino de circunvalación a Aguilafuente—también llamada ronda agropecuaria—han acabado. Se trataba de uno de los proyectos más esperados en el pueblo y cuya finalización ha sido bienvenida por los vecinos, en especial por los agricultores.

“Es una obra muy importante para Aguilafuente, sobre todo por los dos puentes que se han hecho; los agricultores están encantados”, afirmaba ayer la alcaldesa, María Jesús Garrido.

El proyecto se ideó hace seis años, contando con un presupuesto que rondaba los 600.000 euros y el que se incluía el asfaltado de



Vista parcial de la ronda agropecuaria de Aguilafuente. / GUILLERMO HERRERO

la ronda. La inversión final se redujo sensiblemente, hasta 288.000 euros, lo que obligó a sustituir el asfalto por tierra. “No puedo ocultar el malestar en el Ayuntamiento por esa rebaja en el presupuesto previsto”, lamentó Garrido.

Las obras, costeadas en su integridad por la Consejería de Agricultura de la Junta, han sido reali-

zadas por la empresa Tragsa. La circunvalación de Aguilafuente, de cerca de cinco kilómetros de recorrido, tiene una anchura de nueve metros (seis de firme y 1,5 de cuneta a cada lado). La velocidad máxima de circulación es 60 kilómetros / hora, no admitiéndose vehículos con peso superior a 12 toneladas.



Presentación del concurso de tapas de El Espinar. Una veintena de establecimientos hosteleros de El Espinar participará, los próximos días 12, 13 y 14 de noviembre, en el concurso de tapas del municipio, en el que el ingrediente principal serán las setas. El precio de cada tapa será de un euro. Los clientes tendrán la opción de elegir las mejores tapas, rellenando una papeleta al efecto, que deberá ser sellada por los establecimientos. En la imagen, los participantes posan en la presentación del concurso. / FOTO: PEDRO MERINO

PANORAMA

NAVAFRÍA

La Feria de Ganados del próximo domingo llega este año a su 40 edición

F. D. / NAVAFRÍA

La localidad de Navafría celebrará el próximo domingo 14 una nueva edición de la Feria de Ganados, una cita que en esta ocasión cumple 40 años.

Esta cita anual, organizada por el Ayuntamiento, tiene como objetivo recuperar el tradicional mercado de ganado equino y asnal.

El tradicional mercado de reses tendrá lugar en Las Eras de Navafría, junto a las piscinas naturales del recinto de Las Charcas y su inauguración será a las 12:00 horas, a cargo de la consejera de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente Municio.

Tras una recepción en el Ayuntamiento, se llevará a cabo un concurso a las 13:30 horas en el que se premiará a las mejores reses equinas (caballos, yeguas y potros) que se ex-

pongan en la zona, donde habrá música de dulzaina y tamboril durante toda la mañana. Además como novedad habrá una exhibición de arrastre de pinos por un caballo percherón.

En la feria no faltarán tampoco numerosos puestos de venta ambulante donde los artesanos ofrecen al público sus productos de alimentación y objetos relacionados con el mundo equino. Entre los vendedores habrá artesanos alimentarios que dispensarán productos de la marca ‘Tierra de Sabor’ y que se instalarán en las dependencias del Ayuntamiento, según informaron desde el Consistorio.

La Feria de Navafría atrae a numerosos ganaderos de la provincia de Segovia y de otras próximas como Madrid, Salamanca, León, Burgos y Soria.



Imagen de la feria de ganados en Navafría el año pasado. / KAMARERO

HONTALBILLA

Inaugurado un proyecto de cooperación de Femur en Uruguay

La Federación de la Mujer Rural ha realizado una donación de 36 máquinas de coser, con un coste aproximado de 30.000 dólares, para impulsar una fábrica de prendas isabelinas que permitirá a 30 mujeres uruguayas labrarse un mejor futuro.

Fue la presidenta de la Federación de la Mujer Rural, Juana Borrego, quien en una visita realizada a Uruguay, pudo conocer las ne-

cesidades de las mujeres rurales de diversas localidades, recibiendo de las mismas la petición de ayuda para crear un taller textil. Ya de regreso a España, Borrego realizó diversas gestiones para llevar a cabo el proyecto en Paso de los Toros.

El proyecto pretende fabricar uniformes de trabajo para instituciones de la localidad. La intendencia de Tacuarembó será uno de los clientes de la nueva fábrica, y vestirá a su personal con prendas confeccionadas en el taller. De esta forma, las mujeres emprendedoras podrán comenzar a adquirir materiales para la realización de su trabajo y a generar el dinero necesario para pagar los salarios.



restaurante
el portón de javier

X JORNADAS GASTRONÓMICAS DE LAS SETAS

DEL 16 DE OCTUBRE AL 14 DE NOVIEMBRE

C/ Villacastin 28. MARUGÁN (Segovia)
Teléfono: 921 196 141

restaurante@elportondejavier.com

CUÉLLAR

CULTURA

Una familia promueve un premio de investigación cultural en la villa

El galardón llevará el nombre de la madre de los promotores, María Senovilla Miguel, y con él se pretende premiar los trabajos realizados por cuellaranos o vinculados con la villa

• La familia González Senovilla Ramos es la promotora del primer Premio de Investigación Cultural y al Estudio Villa de Cuéllar que se organizará desde la Fundación del Archivo Ducal de Alburquerque

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

La familia cuellarana González Senovilla Ramos es la promotora del primer Premio de Investigación Cultural y al Estudio Villa de Cuéllar "María Senovilla Miguel", nombre que recuerda a la madre de los que serán los patrocinadores de estos galardones.

La concejala de Cultura, M^a Carmen Gómez, avanzó que con este premio "se trata de dotar a la villa de Cuéllar a través de la Fundación del Archivo Histórico de la Casa Ducal de Alburquerque de un evento de cierta magnitud en el que se van a premiar trabajos de investigación realizados por cuellaranos, residentes o que tengan vinculación con la villa de Cuéllar y con la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar". Así apuntó que el objetivo de esta familia es que el premio se quede en la comarca y que sean las personas de la zona las que opten a este premio.

Gómez apuntó que todavía no se ha definido cuál va a ser la dotación del premio, aunque si se ha determinado que en caso de que



La Fundación del Archivo Ducal, con sede en el Castillo, será la encargada de organizar el certamen. /GABRIEL GÓMEZ

los trabajos de investigación presentados no tuvieran suficiente calidad para ser premiados el importe irá destinado a los alumnos de secundaria que tengan una buena calificación académica al final del curso 2010-2011, en caso de empates se otorgará a quienes menores recursos económicos tengan.

El Ayuntamiento está siendo el encargado de definir las bases pero pasará la organización a la Fun-

**Si los trabajos no
tuvieran calidad el
premio el
destinará a
alumnos de
secundaria**

dación del Archivo para garanti-

zar así su continuidad en el tiempo. El 53 por ciento del importe que la familia determine será para los premios y el resto para la organización, publicidad, publicación...

Ciudadano @delantado



COMUNIDAD DE SAN BENITO DE GALLEGOS

El domingo 21 de noviembre tendrá lugar la quinta Jornada Micológica

N.P. / CUÉLLAR

El domingo 21 de noviembre tendrá lugar la quinta edición de la Jornada Micológica organizada por la Asociación Cultural de San Benito de Gallegos. Una cita que dará comienzo a las 9.30 horas con la concentración en la explanada de la ermita, para desde allí partir para recoger setas acompañados

por los miembros de la Sociedad Micológica Cuellarana. A las 10.00 habrá un taller de fotografía micológica, a las 11.30 horas se llevará a cabo la selección y clasificación de las setas para la exposición, a las 12.00 habrá un taller "El aprendizaje micológico" para niños de 6 a 12 años y un vermut micológico cerrará la jornada.



La explanada de la ermita será el punto de concentración. /GABRIEL G.

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. Redondo

(Avda. Camilo José Cela, hasta el 14 de noviembre)

EXPOSICIONES

Nave central de San Francisco

Esculturas en hierro de Juan Jesús Villaverde hasta noviembre. Visitas por la tarde.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

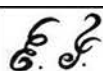
Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921140002
.....619374863
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de
Turismo921142203
Estación de
Autobuses921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo921140910
Piscinas921140520
Club de Golf921142158



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



La FEMP presenta un manual sobre los Consejos Escolares

■ Helidoro Gallego y Vicente Orden Vigara presentan un manual sobre el representante municipal en los Consejos Escolares y reclaman mayor apoyo estatal para hacer frente a la financiación de competencias impropias como la educación.



► EVALUACIÓN DE CALIDAD UNIVERSITARIA

Las universidades consiguen un nivel «muy alto» en el informe de la Agencia Nacional de la Calidad

La Aneca recoge en su evaluación que prácticamente la totalidad de títulos y máster obtienen el visto bueno en su adaptación a Bolonia y destaca la amplia oferta educativa

• Fernández, directora de la agencia, precisa que el éxito cosechado en la Comunidad se debe a que las universidades cuentan con «experiencia» en la elaboración de sus ofertas.

ICAL / VALLADOLID

La directora de la Agencia Nacional de Evaluación de la Calidad y Acreditación (Aneca), Zulima Fernández, confirmó ayer los niveles «muy altos» de éxito conseguidos por las universidades de Castilla y León en los procesos de verificación de sus títulos de grado y máster, así como en los referidos al profesorado y a los sistemas de garantía de calidad. De esta forma, dijo que los resultados de las instituciones académicas de la Comunidad son «equivalentes» a los nacionales y «nunca inferiores».

En ese sentido, Fernández, quien presentó en Valladolid el 'Informe sobre el estado de la evaluación externa de la calidad en las universidades españolas 2009', explicó que entre 2008 y 2009 un total de 123 de las 126 propuestas de grado recibieron el dictamen favorable de la Aneca, es decir, el 98 por ciento de las presentadas. Solo no fueron autorizados tres proyectos de las universidades de Burgos, Salamanca y Pontificia de Salamanca.

Asimismo, entre 2008 y 2009, un total de 94 propuestas de máster de las 97 presentadas -23 por el procedimiento ordinario y 74 por el abreviado- recibieron la acreditación de la Aneca, es decir, consiguieron el visto bueno el 87 y el cien por cien, respectivamente.

Por el contrario, la Universidad Católica de Ávila presentó un proyecto y no consiguió el visto favorable de la Aneca, algo similar le ocurrió a la leonesa, que presentó 16 y consiguió 14 evaluaciones positivas. Así, a lo largo de los años 2008 y 2009, disponen de informe definitivo un total de 1.796 propuestas de máster. Sin embargo, la agencia ya ha verificado hasta ahora unos 2.500 procedimientos.

La directora de la Aneca explicó que el año 2009 fue un ejercicio de transición para convertir los títulos en grados y máster adaptados al modelo de Bolonia, lo que ha



Los rectores Marcos Sacristán (UVA), José Ángel Hermida (ULE), Daniel Hernández (Usal) y Alfonso Murillo (UBU). / ICAL

[]

Zulima Fernández
Directora de la Aneca
«La adaptación a Bolonia ha permitido tener gran variedad de oferta educativa»

permitido al sistema universitario español contar con una «gran variedad de oferta educativa».

Además, Fernández precisó que los niveles altos de éxito conseguidos se deben a que las universidades cuentan con «experiencia» en la elaboración de sus ofertas educativas. También, el in-



Mateos (c) conversa con Casado en presencia de Zulima Fernández. / ICAL

forme recoge que han sido evaluadas 179 propuestas de doctorado, cifra que no llegaba a la décima parte de los doctorados regulados a través del Real Decreto de 1998, de ellos 13 fueron presentados por las universidades castellanas y leonesas -siete de Burgos y seis de Salamanca-.

La obtención de Menciones de Calidad a programas de doctorado supone un reconocimiento a la solvencia científico-técnica y formadora del programa. Las instituciones académicas de la región lograron en 2008 un total de 67, de los 78 propuestas presentadas, aunque imparte 230 títulos.

OTROS PUNTOS

• **Profesorado.** En cuanto al profesorado, el informe ha revisado la acreditación referida al ejercicio de 2009, cuando se registraron 12.000 solicitudes de evaluación para cuerpos docentes, de las que obtuvieron el visto bueno dos tercios, es decir, un 66 por ciento, aunque un año antes el nivel de éxito fue mayor, ya que rozó el 82 por ciento. La explicación se encuentra para la directora de la Aneca en la existencia de una bolsa de profesores con buenos currículum que no había logrado la acreditación debido a que el anterior sistema era más «restrictivo». Un porcentaje similar presentaron los contratados, que fueron los responsables de 13.000 solicitudes. Así, Zulima Fernández destacó que este nuevo modelo amplía la oferta de profesores y es menos costoso para el sistema universitario.

• **Calidad.** Respecto al sistema de garantía de calidad de las enseñanzas universitarias, es decir, a programas voluntarios como 'Audit' y 'Docencia'. Así, el primero está presente en 247 centros universitarios españoles, seis de Castilla y León y 13 universidades que presentaron un modelo de este tipo recibieron la evaluación positiva de la Aneca. El segundo, vinculado a la calidad de la docencia, concitó la participación de 68 universidades, de las que 53 obtuvieron un informe positivo.

• **Agencia.** El consejero de Educación, Juan José Mateos, indicó que la administración autonómica y la Agencia para la Calidad del Sistema Universitario de Castilla y León (Acucyl) es colaboradora de la Aneca. La entidad de la Comunidad, que dirige Elena Tejedor, está inscrita en la Red Española de Agencias de Calidad Universitaria, REACU, creada en 2006 en Tordesillas. Uno de los objetivos que persigue es el establecimiento de protocolos de verificación comunes, un proceso que permite la ordenación del mapa de titulaciones. Durante este año, la agencia autonómica asume la Secretaría Técnica de la red, aunque la Acucyl, que cuenta con la acreditación ISO 27.001, también persigue inscribirse en la red europea.

► SANIDAD

Las unidades específicas del dolor atendieron el año pasado a 3.000 pacientes

ICAL / VALLADOLID

Las cuatro unidades específicas del dolor de Castilla y León, ubicadas en Salamanca, León, Zamora y Valladolid, atendieron en 2009 a más de 3.000 pacientes, al tiempo que realizaron 7.000 consultas externas y 1.500 actividades específicas, según señaló el consejero de Sanidad, Francisco Javier Álvarez Guisasaola, durante la inauguración de la Jornada 'Dolor y Sociedad', organizada conjuntamente por su departamento, la Fundación Grünenthal y la Fundación para la Investigación en Salud (Fuinsa).

Esta jornada está dirigida a la formación de los sanitarios de Atención Primaria y Especializada en el abordaje y el tratamiento del dolor. Hoy en día, señaló el consejero, además de curar y hacer un diagnóstico, es preciso mejorar la calidad de vida de los pacientes que sufren dolor. Por ello, destacó Álvarez Guisasaola, es necesario establecer una red del dolor en la que esté implicada toda la red asistencial. Así, además de las unidades específicas de dolor, una de ellas, la de Salamanca de referencia nacional, existen programas específicos en Atención Primaria para el tratamiento del dolor, en casos de enfermos terminales o inmovilizados.

► COOPERACIÓN

Herrera y Sanz analizan mañana su marco de colaboración

ICAL / VALLADOLID

Los presidentes de la Junta, Juan Vicente Herrera, y de La Rioja, Pedro Sanz, se reunirán mañana en Valladolid para realizar un balance del protocolo marco de colaboración firmado por ambas comunidades en junio de 2008 y ampliado un año después.

La tercera cumbre entre ambos presidentes se celebrará en la sede de la Presidencia y en la misma participarán los distintos consejeros a los que afectan las materias de colaboración, como ocurre en estas reuniones. Precisamente, hace dos años, ambos gobiernos regionales suscribieron un protocolo marco de colaboración sobre 18 asuntos, entre ellos la sanidad, infraestructuras y cultura a través, en este último caso, de los lazos que mantienen sobre el idioma y el Camino de Santiago.

► PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD 2011

El PSOE rechaza las cuentas porque en ellas «no hay ni idea» de recortes

Ante el debate a la totalidad en el pleno de las Cortes, los socialistas inciden en que los presupuestos no contienen soluciones para «los casi 200.000 parados» de la Comunidad

• El secretario autonómico de Organización socialista, Pedro José Muñoz, tilda de «operación cosmética» los presupuestos que presenta el Ejecutivo autonómico.

ICAL / VALLADOLID

El PSOE valora que en Castilla y León no haya «ni idea» de los recortes anunciados por el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, que tilda de «operación cosmética», mientras que en España las medidas de política de austeridad, llevadas al Congreso por el Gobierno, han supuesto un «desgaste» para José Luis Rodríguez Zapatero.

Así lo expresó el secretario autonómico de Organización socialista, Pedro José Muñoz, en una rueda de prensa en la que habló del «enfoque» que defenderá el Grupo Socialista en el debate a la totalidad de los presupuestos, que se celebra hoy en las Cortes.

Muñoz interpreta que la Junta no quiso negociar los presupuestos en cuanto los socialistas pidieron datos de la ejecución de este año y mostró la «preocupación» de su partido por la «falta de certeza» sobre los recortes anunciados, que no se han visto reflejados, como en el caso del Gobierno, por las normas correspondientes ratificadas en las Cortes. Además de la falta de información, la ejecutiva socialista sostiene que las cuentas presentadas no tienen «ninguna solución para casi los 200.000 parados de Castilla y León».

Otro eje de crítica es la «espectacular» reducción de las inversiones, un 21 por ciento en su conjunto y el 30 en el caso de las consejerías, si bien no se ha recortado la estructura de la Junta. Esto, unido a la falta de ejecución de las previstas en 2008 y 2009, lleva a decir a los socialistas que el presupuesto es «ficción y cartón piedra».



Pedro José Muñoz, durante su comparecencia de prensa. / M. CHACÓN (ICAL)

La falta de ejecución se traslada también, en la crítica socialista, a la sanidad, donde Muñoz subrayó que, mientras el presidente de la Junta se queja de la sostenibilidad del sistema, su Gobierno no ha ejecutado 250 millones. «Lo primero es ir con los deberes hechos», añadió sobre la petición del presidente.

Las obras viarias y la agricultura conforman los otros enfoques que expresará ante el plenario la formación. En tal sentido,

Fuentes anuncia enmiendas en materia de agricultura por un valor de 34,5 millones

Las OPAs protestan hoy por el 'tijeretazo' de Agricultura

ICAL / VALLADOLID

Los sindicatos agrarios Asaja y la 'Alianza por la Unidad del Campo', que conforman las organizaciones UPA y Coag, se manifestarán hoy a las puertas de las Cortes regionales para rechazar el presupuesto agrario del Gobierno regional.

UPA y Coag califican como un «auténtico despropósito» las cuentas de la Consejería de Agricultura y Ganadería para el 2011, si se tienen en cuenta los «severos recortes que sufre el sector productor en contraste con el apoyo presupuestario que recibirá la industria agroalimentaria», indicaron.

Asimismo, Asaja celebrará otro acto de protesta a las 11.45 horas a las puertas de las Cortes, donde cientos de agricultores y ganaderos llevarán 1,3 metros cúbicos de copias de billetes, «exactamente los 820.000 billetes de cien euros que corresponden al dinero que la Junta ha eliminado del capítulo agrario».

Muñoz censuró al consejero de Fomento, Antonio Silván, por criticar que el Gobierno no marque plazos para la conclusión de las obras viarias cuando él hace lo mismo con las de la Junta.

Además, el procurador socialista por Zamora en las Cortes de Castilla y León, Manuel Fuentes, hizo públicas las enmiendas que su partido piensa presentar en materia de agricultura y ganadería, con 34 proyectos que ascienden a 34,5 millones.

Los 1.200 trabajadores del Grupo Alonso aceptan por unanimidad el nuevo ERE

S. GALLO (ICAL) / LEÓN

Los 1.200 trabajadores del grupo minero Alonso aceptaron ayer por unanimidad el nuevo Expediente de Regulación de Empleo (ERE) planteado por la empresa para los empleados de las contratas de Coto Minero Cantábrico (CMC) y Unión Minera del Norte (Uminsa). Este ERE, que tiene una duración de seis meses, afectará a servicios como talleres, mecánicos o empresas auxiliares que trabajan pa-

ra el grupo en Castilla y León, Navarra, Madrid y Asturias.

Esta medida, que afecta mayoritariamente a Castilla y León, donde se encuentran 600 trabajadores perjudicados con este expediente, responde a la situación de paralización en la que se encuentra el Real Decreto del carbón, que está pendiente de la decisión que acuerde el Tribunal Supremo. Además, se suma al ERE presentado hace ya unos días por parte del

grupo y que afectaba a 580 trabajadores de las explotaciones mineras a cielo abierto.

Los responsables empresariales explicaron a los trabajadores que la situación viene provocada por la paralización del Real Decreto, y aunque se confía en que su pronta aplicación permita reducir el tiempo del ERE, éste se prolongará inicialmente durante un periodo de seis meses.

Según explicó el presidente del

Comité de Empresa de CMC en Lacia, Francisco Aller, el grupo Alonso asegura que los trabajadores volverán a sus puestos de trabajo «cuando el Real Decreto empieza a funcionar y las empresas empiecen a vender el carbón», dijo. Por otro lado, y después de las dificultades surgidas en las últimas semanas, los responsables sindicales confían en que el Ministerio de Industria «mueva ficha».

► IV PREMIOS CASTILLA Y LEÓN ECONÓMICA-FOROBURGOS



Los galardonados de la cuarta edición de los Premios Castilla y León Económica-Foroburgos posan con el consejero Tomás Villanueva y José María Arribas. / L.P. (ICAL)

Villanueva exige al Gobierno menos improvisación para salir de la crisis

El presidente de Incosa y las empresas Fuente Humorera, Grupo Ortega Fournier, Vivia Biotech, Corporación Llorente, Cascajares y Matarromera recogen sus galardones

• El vicepresidente económico afirma que no es un «momento de repunte» y que hasta «bien entrado 2011» no se podrán hacer previsiones de futuro sobre la economía.

ICAL / VALLADOLID

El consejero de Economía y Empleo de la Junta, Tomás Villanueva, consideró ayer que para salir de la actual situación de crisis económica son necesarias reformas estructurales tomadas con «más decisión, más voluntad política y menos improvisación» y, sobre todo, que las medidas que se tomen «se mantengan en el tiempo».

El vicepresidente segundo hizo estas declaraciones en la entrega de la cuarta edición de los Premios Castilla y León Económica-ForoBurgos. Villanueva explicó que los datos de los que se dispone sobre la situación económica no permiten «arriesgarse» a hacer un diagnóstico. Para el vicepresidente económico «no es un momento de repunte, ni de salir siquiera del estancamiento». La actual situación hace prever, para Villanueva, que hasta «bien entrado 2011» no se podrán hacer referencias de futuro.

Por este motivo, insistió en que el panorama es «muy complicado», fruto en parte, dijo, de que los mecanismos de apoyo han sido «lentos». Frente a ello, insistió

en la necesidad de realizar reformas estructurales con «cierta celeridad, con más voluntad política, menos improvisación y sobre todo, que las decisiones sean sostenidas en el tiempo», remarcó.

La deriva de la crisis, añadió, es «muy complicada», entre otras cosas, porque nunca ha habido tal nivel de endeudamiento del país que, recordó, «debe mucho dinero fuera».

Los Premios Castilla y León Económica-ForoBurgos recayeron en esta edición en José Santiago Vega, presidente de Incosa; Fuente Humorera; Grupo Ortega Fournier; Vivia Biotech; Corporación Llorente; Cascajares y Grupo Matarromera.

El vicepresidente segundo re-

saltó el papel de las empresas premiadas este año que son, dijo, las que van a ayudar a salir de la crisis y que para él representan «muy dignamente» el trabajo de las compañías en Castilla y León.

MODELO DE FUTURO. Por su parte, el presidente de Caja de Burgos, José María Arribas, aseguró que el nuevo modelo comercial de la entidad que dirige camina hacia la especialización para ofrecer un mejor servicio financiero a las empresas. Según explicó, el proceso en el que está inmersa la entidad con Banca Cívica está basado en «una capitalización fuerte» que debe redundar en el beneficio de las empresas y emprendedores de Castilla y León.

► SISTEMA FINANCIERO

JC Flowers entrará en Banca Cívica con la suscripción de 450 millones en deuda

ICAL / BURGOS

El grupo Banca Cívica avanza en un acuerdo con JC Flowers que supondrá la entrada de capital extranjero en este conglomerado de cajas españolas, según señaló ayer el presidente de Caja de Burgos, José María Arribas, quien manifestó que el acuerdo se encuentra en sus momentos «finales». En concreto, el inversor norteamericano JC Flowers tiene previsto entrar en el capital de Banca Cívica con la suscripción de 450 millones en deuda, convertible en acciones al 7,5 por ciento de interés, por debajo del precio del Fondo de Reestructuración Ordenada Bancaria (FROB). Para ello, se ha convertido en el primer grupo consolidado de cajas de ahorros que utiliza los nuevos mecanismos de capitalización que contempla la Ley de Órganos Reguladores de las Cajas de Ahorro (LORCA).

Arribas avanzó que el grupo se encuentra ajustando todos los temas de la negociación para buscar «un acuerdo que sea favorable para ambas partes». En este sentido, destacó que en los próximos días se dará un paso «fundamental e irreversible» que, a su juicio, ha de materializarse, «siempre que las condiciones sean convincentes y que acepte el proyecto de Banca Cívica». El responsable de la entidad burgalesa recalcó que se trata de una «fórmula novedosa e importante» de entrada de capital extranjero en las entidades financieras españolas.

JC Flowers es una de las mayores empresas de inversión del sector financiero con inversiones por valor de 10.000 millones de dólares.

El clima empresarial mejora en servicios en el tercer trimestre

Empeora en construcción y el industrial es el menos pesimista

ICAL / VALLADOLID

El clima empresarial mejoró en el sector servicios y empeoró en la construcción en el tercer trimestre del año, mientras que el sector industrial permaneció constante respecto al segundo trimestre y siguió siendo el menos pesimista de todos los sectores. Así lo pone de manifiesto la Encuesta de Opiniones Empresariales de Castilla y León, difundida ayer por la Consejería de Hacienda y realizada en colaboración con la patronal Cecale.

Las expectativas de los empresarios del sector industrial para los próximos meses señalan aumen-

tos en la cartera de pedidos extranjera, mientras que las de los empresarios de construcción indican descensos en la inversión y la producción. Mientras, los empresarios del sector servicios auguran descensos en el nivel de prestación de servicios y en el de inversión.

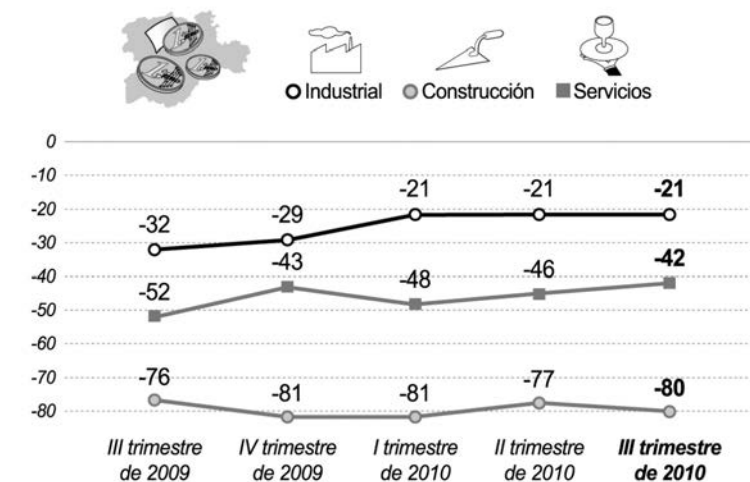
Por tipo de bienes, en el tercer trimestre empeoró el clima de las industrias productoras de bienes de inversión y de consumo y mejoró en las de bienes intermedios. Además, el saldo de opinión del clima industrial fue negativo en todos los tipos de industrias.

Para lo próximos meses, las pre-

visiones empresariales indican subidas en la cartera de pedidos y aumentos en la producción en las industrias productoras de bienes de consumo. Estas industrias y las productoras de bienes intermedios prevén, por su parte, aumentos en la cartera de pedidos extranjera.

En opinión de los empresarios de construcción, el clima mejoró ligeramente en obra civil y empeoró en construcciones industriales y en construcción de vivienda. No obstante, en las tres ramas el clima fue negativo, a lo que se suma que los empresarios de las tres ramas de la construcción analizadas au-

Clima empresarial en Castilla y León en el III trimestre de 2010



FUENTE: Dirección General de Estadística

ICAL

guran para los próximos meses descensos tanto en la producción como en la inversión.

Por su parte, los empresarios

de las tres ramas del sector servicios analizadas consideraron que el clima mejoró respecto al segundo trimestre de 2010.

COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA

La macrorregión abre el mercado luso y gallego al sector agroalimentario

ICAL / VALLADOLID

El consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, animó ayer a las organizaciones agrarias, cooperativas y asociaciones de artesanos alimentarios a impulsar estrategias y proyectos comunes con Galicia y la Región Norte de Portugal en el ámbito de la Macrorregión Re-soe, donde, según el memorando firmado el pasado mes de septiembre en Valladolid, el sector alimentario se marca como estratégico en los grupos de trabajos que se van a crear.

En tal sentido, el consejero y portavoz señaló la «conveniencia» de impulsar estrategias comunes en el campo de los productos de calidad, la innovación y los canales de distribución de manera que los tres territorios puedan reforzar la actividad en el sector agrícola y ganadero así como estable-

cer los mecanismos que permitan aportar una «valor añadido» a los productos que generan y facilitar su entrada y circulación en los mercados.

El consejero y portavoz explicó que los integrantes de la Macrorregión comparten un «potente» sector agrícola y ganadero además de una «clara apuesta» por la dinamización de la actividad en la industria agroalimentaria. Asimismo, añadió que cada vez más los consumidores demandan productos «de calidad» por lo que ha concluido que la Macrorregión «tiene mucho que decir» en este ámbito.

La reunión permite que, antes de la constitución de los diferentes grupos de trabajo contemplados, los representantes de Castilla y León tengan «toda la información» necesaria y puedan trasladar sus «dudas y sugerencias».



De Santiago-Juárez, en la reunión con representantes del sector. / ICAL

INFRAESTRUCTURAS

Sanidad licita quince ecógrafos y siete retinógrafos

La Gerencia Regional de Salud ha licitado el suministro de 15 ecógrafos y 7 retinógrafos destinados a su uso en diversos centros de salud de la región, con el objetivo de aumentar la capacidad diagnóstica de los profesionales en este ámbito y por tanto de mejorar la calidad de la asistencia sanitaria prestada. Este equipamiento, que sale a concurso por un importe total de 479.952 euros, según publicó en su edición de ayer el Boletín Oficial de Castilla y León (Bocyl), se suma al ya existente en Atención Primaria, de manera que al finalizar 2011 ya estarán operativos en los centros de salud de la Junta de Castilla y León un total de 94 aparatos, en concreto 65 ecógrafos y 29 retinógrafos.

SUCESOS

Fallece una mujer de 31 años en una colisión entre un turismo y un camión

Una mujer de 31 años, cuyas iniciales corresponden a J.T.S., falleció ayer como consecuencia de una colisión entre un camión y un turismo, ocurrida en torno a las 12.20 horas en el kilómetro 475 de la N-234, a la altura de Hontoria de la Cantera (Burgos). El 112 dio aviso a la Guardia Civil, a los Bomberos de Burgos y a Emergencias Sanitarias. En el lugar, los facultativos de Sacyl confirmaron el fallecimiento de la mujer y atendieron a un varón de 44 años.

METEOROLOGÍA

Protección Civil alerta de fuerte viento en siete de las nueve provincias

La Agencia de Protección Civil y Consumo de la Junta de Castilla y León alerta de la aparición de fuertes rachas de viento durante las próximas horas que podrían alcanzar los 100 kilómetros por hora en siete de las nueve provincias de Castilla y León. Además, el último parte avisa también de nevadas en León y Palencia.



María José Salgueiro, durante la presentación de AR&PA 2010. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

AR&PA 2010 contará con un espacio dedicado a la I+D+i aplicado al patrimonio

La Unesco auspicia por primera vez esta bienal, que se celebrará entre los días 11 y 14 con un presupuesto de un millón de euros

• «No pretende ser una feria más, sino la continuidad de un gran proyecto cultural que es único en España y se ha convertido en un referente», señala la consejera Salgueiro.

titular de Cultura, quien añadió que se ha hecho «un gran esfuerzo» por mantener la calidad de la feria y que se va a incrementar un 12 por ciento el número de entidades presentes y un 4 por ciento el de expositores.

PRESUPUESTO. Respecto al presupuesto de la bienal, la consejera explicó que ronda el millón de euros, aunque la aportación de la Junta se ha reducido un 40 por ciento respecto a la pasada edición, hasta situarse en 670.000 euros debido al ajuste de gasto realizado en todos los ámbitos, lo que destacó que se ha compensado en parte con la aportación de nuevos fondos europeos y con el patrocinio de empresas privadas. Además, se ha reducido el espacio expositivo de tres pabellones a dos, con un total de 110 expositores.

AR&PA 2010 se dividirá en varios apartados: la feria propiamente dicha, el espacio de innovación, una nueva plataforma de iniciativas, el congreso internacional, las jornadas técnicas, los premios y los programas familiar y dedicados a las personas con algún tipo de discapacidad. Además, está prevista la firma de acuerdos de colaboración con Patrimonio Nacional y con la Real Fábrica de Tapices.

Por lo que respecta a la feria,

Salgueiro incidió en que es la única de estas características que se celebra en España y que en esta ocasión contará con 280 entidades y empresas representadas, entre las que se ha incrementado la presencia internacional. Entre los representantes nacionales, participarán por primera vez la Junta de Andalucía y la Junta de Castilla-La Mancha, junto a otras administraciones públicas.

En cuanto al expositor de la Junta, la consejera explicó que estará situado en el centro del pabellón 4 y que han apostado por un diseño innovador con un espacio abierto diseñado por el arquitecto Javier Blanco desde el que se accede a AR&PA Innovación.

Por su parte, AR&PA Innovación reunirá a 28 expositores europeos y «convertirá a Valladolid en la capital internacional de la I+D+i aplicada al sector de la restauración y gestión del patrimonio cultural», en palabras de Salgueiro. El objetivo de este nuevo espacio es poner en contacto a investigadores que han desarrollado prototipos con potenciales usuarios finales.

Salgueiro aseguró durante la presentación de AR&PA 2010 que «la cultura tiene un marcado acento social» que en este caso se reflejará en los programas AR&PA para todos y AR&PA en familia.

E.P.P. (ICAL) / VALLADOLID

La VII Bienal de la Restauración y Gestión del Patrimonio AR&PA 2010 estrenará un nuevo espacio denominado AR&PA Innovación, donde se presentarán proyectos de I+D+i de este sector y se impulsarán las relaciones comerciales entre los investigadores y los usuarios finales (empresas, instituciones, administraciones y profesionales). Ésta es la principal novedad del certamen, que fue presentado ayer por la consejera de Cultura y Turismo, María José Salgueiro, y que se celebrará entre los días 11 y 14 de noviembre.

Salgueiro destacó que, por primera vez en su historia, AR&PA está auspiciada directamente por la Unesco a través de su Centro de Patrimonio Mundial y que además cuenta con el apoyo de la Comisión Europea, que ha colaborado en la organización del nuevo programa de Innovación y del congreso internacional.

«No pretende ser una feria más, sino la continuidad de un gran proyecto cultural que creó hace varios años la Junta y que es único en España y se ha convertido en un referente» tanto a nivel nacional como internacional, apuntó la

EL DATO

► **Curiosidades.** La Fundación del Patrimonio presenta en AR&PA el 'making of' de la restauración del retablo tardogótico de Santa María de Dueñas. Además, los visitantes podrán verse bajo una espectacular techumbre policromada del siglo XV.

COMENTARIO EDITORIAL

Calidad universitaria

Las universidades castellanas y leonesas han pasado con una buena nota la adaptación a las exigencias del nuevo Espacio de Educación Superior (EES), gestado en 1998 y puesto en marcha a raíz de la denominada Declaración de Bolonia, en la que se sentaron las bases y los plazos de esta adaptación que finaliza este año. Esta es una de las conclusiones del informe realizado por la



La globalidad impone apostar firmemente por una calidad que sobrepase la media, por una excelencia que consolide una oferta educativa diferenciada

Agencia Nacional de Evaluación de la Calidad y la Acreditación (Aneca), en el que se pone de manifiesto una gran variedad en la oferta formativa de grados (títulos) y posgrados (máster). Indudablemente, la universidad se encuentra en un proceso de cambio hacia

un nuevo concepto que afectará no sólo a los alumnos, sino también a los docentes y a las propias instituciones académicas. En el caso de las universidades de la Comunidad, la buena nota alcanzada significa que el camino emprendido para llegar a los objetivos de Bolonia es el

correcto, aunque aún quedan debates abiertos, como el de la financiación, cuyo final marcarán el futuro de las instituciones dentro del ámbito europeo. La globalidad impone apostar firmemente por una calidad que sobrepase la media, por alcanzar la excelencia que sirva para consolidar una oferta educativa diferenciada e implicada con la realidad existente en el entorno. Evidentemente, la puesta en marcha de un mapa regional de titulaciones facilitará las cosas para que dentro de un camino único cada universidad castellana y leonesa pueda buscar su hueco en el amplio catálogo formativo.

La calidad de una universidad, sin embargo, es fruto de muchos factores y todos ellos deben caminar en la misma dirección para alcanzar el éxito. Profesores, alumnos, infraestructuras, dotaciones, investigación y financiación (seguro que hay más) son aspectos fundamentales para una institución académica y en muchos de ellos debemos aún ser más exigentes. Bolonia es una oportunidad, aunque su adaptación suponga un gran esfuerzo, para subir al tren europeo de la educación superior y no debemos dejarlo pasar sin aprovechar todas las sinergias para conseguir universidades atractivas, con interesantes ofertas formativas, con proyectos de investigación y con docentes bien preparados. Esto es tarea de todos y entre todos debemos hacerlo posible.

ARRISCAMIENTOS

ALBERTO LLANEZA



Gastar, ahorrar y confianza

Haciendo un cambio de protagonistas en la famosa frase de Clemenceau, se podría afirmar que la economía es una cuestión demasiado importante como para dejarla en manos de economistas y políticos. En la de unos, porque cuando hablan de la crisis parecen periodistas, relatan casi todo lo que ha ocurrido y no saben casi nada de lo que va a pasar. Y en la de los otros, porque su función es decidir hacia dónde debe dirigirse el gasto, y no la de saber cómo administrar los balances.

Y en esas estábamos la otra noche, en la casa de un amigo, discutiendo si la solución de la crisis económica pasa, entre otras cosas, por gastar o por ahorrar. Los que defendían las posturas políticamente más ideológicas, cada uno desde su escaño y muy distantes por cierto, coincidían en que la solución pasa por gastar, para que los euros se muevan y así generar actividad económica. Los otros, el otro, más técnico en eso de las finanzas, apostaba haciendo una interpretación teatral por la postura del ahorro. Y lo hacía argumentando que el dinero que estamos gastando ahora, a nivel estatal, no particular, proviene de un



Los que defienden las posturas políticamente más ideológicas coincidían, cada uno desde su escaño, en que la solución pasa por gastar

dinero que hemos pedido prestado y que tenemos que devolver, si podemos claro está, con intereses; que por lo tanto nuestra situación pasa por ahorrar y, una vez que tengamos euros propios, no prestados, gestionar el destino de los mismos.

Se planteó otro tercer factor en esa conversación político-económica, defendido por un afamado abogado experto en los negocios, que era el asunto de la confianza. Unos más que otros estaban de acuerdo en que la confianza será un factor muy importante para salir de este atolladero. Pero alguno se olvidaba de que la confianza debe ser restablecida en los dos sectores que conforman la economía: el empresarial y el del trabajador. El primero obteniendo el rendimiento empresarial que genere su actividad, y el segundo recibiendo de su trabajo el justo beneficio del esfuerzo; de tal forma que si se hace así, ambos se ganarán la confianza mutua, y como consecuencia constituiremos entre todos una sociedad más cohesionada en lo ético, lo moral y lo económico, y no nos tendremos que marchar a vivir a la China, como también alguien proponía. Que eso debe de estar muy lejos.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



HOY SERÁ NOTICIA

CORTES

Los presupuestos regionales pasan el debate de totalidad en el Parlamento autonómico

El pleno de las Cortes debate las enmiendas a la totalidad del Grupo Socialista a los proyectos de ley de Presupuestos de la Comunidad y Medidas Financieras y de creación de la Agencia de Innovación y Financiación.

VALLADOLID

SOCIEDAD

El salmantino Enrique Sánchez-Guijo recibe el título de Ciudadano Europeo de Honor



El campeón paralímpico y cuádruple medallista español, Enrique Sánchez-Guijo, natural de Béjar (Salamanca), recibirá en Bruselas el título que reconoce a las personas que han destacado en la promoción de la ciudadanía europea.

BRUSELAS

LA PRUEBA DEL NUEVE

Solución Agraria

No ha pasado desapercibida la dureza con la que la organización agraria Asaja, la más cercana al PP, se ha empleado en los últimos días contra los presupuestos de la Junta e, incluso, contra Juan Vicente Herrera. Baste ver los 'billetes' verdes que distribuirá hoy en la puerta de las Cortes en una protesta a la que ha arrastrado a otras organizaciones. La verdad, es que no me sorprende. Como si de una liturgia se tratase, en los momentos preelectorales, Asaja siempre tensa la cuerda y ha demostrado capacidad de influir en las listas y las consejerías. Hay que recordar que ya llegó a plantear la formación de un partido, Solución Agraria, que finalmente se integró en las filas populares, tuvo hasta cuatro procuradores en Fuensaldaña y en el hemiciclo siempre se han sentado militantes. La formación sigue estando en el cajón de la dirección regional de Asaja y, aunque no se prevé desenterrarla, sí quiere seguir influyendo.

EL PAISANO



ELECCIONES CATALANAS

Zapatero respaldará a José Montilla al menos en tres mítines ■ El presidente del Gobierno viajará al menos tres veces a Cataluña durante la campaña de las elecciones autonómicas que se celebrarán el próximo día 28 para apoyar la candidatura socialista de José Montilla a la reelección, aunque no se descarta la posibilidad de alguna otra visita sorpresa.

LA FRASE

«Hemos interpuesto una denuncia ante el Tribunal de Cuentas por financiación ilegal del PSOE de Madrid»

FCO. GRANADOS
PARTIDO POPULAR



El jefe de Organización del PSE, Alfonso Gil (i), el presidente del partido, Jesús Eguiguren (c), y el secretario de los socialistas de Vizcaya, Jose Antonio Pastor. / EFE

Eguiguren: «ETA anunciará pronto su final y Batasuna estará en las urnas»

El presidente de los socialistas vascos, al que el ministro Blanco pidió silencio hace pocos días, reitera que la banda comunicará «antes de Navidad» una tregua definitiva y verificable

• El secretario de Organización del PSOE, Marcelino Iglesias, afirma que el partido de José Luis Rodríguez Zapatero no comparte «el optimismo» de su compañero del PSE.

AGENCIAS / MADRID-BILBAO

Jesús Eguiguren, el presidente de los socialistas vascos, desobedeció ayer nuevamente las insistentes reclamaciones de sus compañeros del PSOE para que guarde silencio sobre la verdadera situación de ETA y reiteró que el final de la banda está muy cerca, porque, detalló, los asesinos anunciarán «en Navidad» algún tipo de tregua definitiva y verificable, algo que, a juicio del lenguaraz jefe del PSE será «prácticamente el fin del terrorismo entendido como terrorismo que mata».

En una entrevista televisiva, el parlamentario vasco, que en ningún momento dijo estar hablando a título meramente personal, ratificó los indicios que apuntan a la existencia de un nuevo pro-

ceso negociador entre el Gobierno y ETA, fruto del cual se producirá de manera inminente «un nuevo movimiento de ETA». No obstante, el optimismo de Eguiguren no fue pleno, puesto que enseguida puntualizó que tales gestos de los asesinos no equivalen a la extinción formal, porque «las organizaciones terroristas casi nunca se disuelven, aunque se mantienen sin hacer nada, como el IRA».

Eguiguren explicó que el supuesto comunicado que ETA dará a conocer podrá garantizar la legalización de Batasuna, que presentará sus estatutos al registro, será legalizada y se presentará a las elecciones.

Tras afirmar que no cree que se vaya a producir un nuevo *proceso trampa* que solo pretenda posibilitar el acceso de los proetarras a las urnas, el socialista considera

difícil que el brazo armado de los asesinos se pueda presentar a las próximas elecciones municipales, pero cree que sí estará en el Parlamento vasco.

En suma, y siempre a su juicio, el final «del conflicto vasco» se producirá «mucho más rápido» de lo que piensa la opinión pública. «Está habiendo movimientos en todas partes; hay un auténtico terremoto, a mí me gusta llamarlo catarsis», fueron sus palabras textuales antes de añadir que «el país ha cambiado, ha cambiado el PNV y también la izquierda *abertzale*; a ver si nosotros cambiamos también un poquito (...), ETA está decidiendo cómo se despide de la política armada y Batasuna ha decidido que se ha acabado».

Tales palabras, casi idénticas a las pronunciadas con anterioridad por el presidente del PSE y que en absoluto parecen casuales, fueron desautorizadas sin excesiva firmeza por el *número tres* del PSOE, Marcelino Iglesias, quien señaló que su compañero vasco tiene una visión «optimista» sobre el cese definitivo de ETA que el Partido Socialista «no comparte».

[]

JESÚS EGUIGUREN
PRESIDENTE DEL PSE

«Los datos dicen que esto se acaba y que el proceso es irreversible e irá muy rápido»

[]

PÉREZ RUBALCABA
MINISTRO DEL INTERIOR

«La política antiterrorista no ha cambiado ni una coma, ni un ápice. Eso valía ayer, y vale hoy»

EL ANÁLISIS

La confusión se impone a las certezas

El PP exige al Gobierno que desautorice al líder del PSE y manifiesta su sospecha de que la falta de claridad de los socialistas es el preludio de la legalización de Batasuna.

Mientras la asociación Voces contra el Terrorismo, que dirige, Francisco José Alcaraz, anunciaba la presentación de una querrela criminal contra el presidente del PSE, Jesús Eguiguren, por «colaboración con banda armada» y «menosprecio» a las víctimas después de que el socialista asegurase haber comido en diversas ocasiones con el etarra Josu Ternera, la secretaria general del PP, María Dolores Cospedal, también arremetió contra el dirigente vasco y pidió a José Luis Rodríguez Zapatero «una desautorización» expresa de las afirmaciones en la que el jefe del PSE anunciaba la inminente liquidación de la banda y auguraba que los proetarras podrán estar en las urnas.

La conservadora, que también censuró que Eguiguren se preste a declarar como testigo de la defensa de Arnaldo Otegi, algo que consideró «absolutamente bochornoso», insistió en que las últimas filtraciones sobre la organización criminal están presididas por una «confusión» a la que contribuyen tanto los afines a ETA como el propio Gobierno. Así, la *número dos* del principal partido de la oposición exigió al Ejecutivo que sea «prudente» en sus afirmaciones y «no participe» en esta «ceremonia de la confusión».

Acto seguido, la manchega explicó que el líder popular, Mariano Rajoy, remarcó durante la reunión de ayer del Comité Ejecutivo Nacional que permitir que el complejo que integran ETA y Batasuna se presente a las elecciones municipales y forales del próximo año supondría «volver a legitimar» el terrorismo.

«El listón no puede bajar un ápice, no se puede exigir a ETA y Batasuna menos de lo que supone el Pacto contra el Terrorismo en virtud del cual el PP apoya al PSOE desde que los socialistas cambiaron su política antiterrorista», reiteró sin vacilación la secretaria general de la formación de Génova.

17 personas pierden la vida en la carretera el fin de semana ■ Un total de 17 personas -siete de ellas motoristas- fallecieron en las carreteras el fin de semana. En el acumulado anual, hasta el 7 de noviembre, se han producido 1.490 muertos, 150 menos que hasta la misma fecha del año pasado, lo que representa un descenso del 9,15 por ciento, una buena cifra que, no obstante, está empeorando a medida que pasan los meses.



Los piratas atacan a un buque de guerra español ■ Un grupo de piratas somalíes atacó, sin consecuencias, al buque de guerra español Infanta Cristina la noche del sábado en la costa este de Somalia. Según se informó ayer, los bucaneros perpetraron su acción desde un barco que retienen desde el 10 de octubre.

Trinidad Jiménez inicia su primer viaje fuera de España ■ La ministra de Asuntos Exteriores, Trinidad Jiménez, ya está en Bolivia, primera etapa de un viaje que también la llevará a Ecuador. La socialista, ex secretaria de Estado para Iberoamérica durante más de dos años, sondea así la situación de los principales aliados de Hugo Chávez.

El PP recuerda a González que no caben atajos contra el terrorismo

La oposición considera que el ex presidente del Gobierno socialista se ha señalado a sí mismo como la 'X' de los GAL, es decir, quien controlaba la guerra sucia contra la banda asesina

• El jefe del Congreso, José Bono, defiende a su compañero, recuerda que los hechos en cuestión «ya fueron juzgados» y sostiene que «el cinismo de algunos clama al cielo».

AGENCIAS / MADRID-BILBAO

El afán de lucimiento, o tal vez la sinceridad, que llevaron el pasado fin de semana al ex presidente del Gobierno Felipe González a interrogarse delante de un periodista que le entrevistaba si hizo bien cuando, estando al frente del Ejecutivo, desdeñó la *oportunidad* «de volar» a la cúpula de ETA, se convirtieron ayer en un afilado puñal político que toda la oposición, sin excepciones, clavó con entusiasmo en la espalda del veterano socialista, al que solo defendieron sus compañeros de partido.

La reacción más contundente se produjo desde el principal partido de la oposición, que, por boca de su secretaria general, María Dolores Cospedal, lamentó que el propio González «se ha puesto» a sí

Con palabras muy similares a las empleadas por el PP, el líder de los peneuvistas en Álava, Iñaki Gerenabarrena, sostuvo que la confesión de González «marca» quién era el «Señor X» de los GAL.

CRÍTICA AL PERSONAJE. En la misma línea, el presidente de Ezker Batua, la denominación de IU en la región norteña, Serafín Llamas, también recriminó las palabras del ex presidente, una persona de «baja catadura moral» cuya confesión debería ser investigada por la Fiscalía.

También Patxi Zabaleta, portavoz de Nafarroa Bai, consideró «enormemente grave» un episodio que pone en «entredicho» la «seriedad» de las estructuras del Ejecutivo y la valía humana del ex líder del PSOE.

Tampoco los proetarras dejaron escapar la oportunidad de fustigar la política antiterrorista de tiempos pasados y sostuvieron que las palabras de González constatan «la impunidad con la que han actuado el Estado español y sus representantes».

Los únicos, y previsibles, apoyos para Felipe González llegaron por medio de sus correligionarios del PSOE. El *número tres* de la formación de Ferraz, Marcelino Iglesias, definió a su compañero como «hombre de Estado» y consideró que sus palabras dejan

claro que «su actuación fue totalmente coherente con la ley».

También defendió el comportamiento del que fuera secretario general socialista el presidente del Congreso, José Bono, quien proclamó que lo dicho por González forma parte del pasado y recordó que los hechos que entonces ocurrieron «ya han sido juzgados».

«El cinismo de algunos clama al cielo», lamentó Bono antes de recordar que en aquella época él mismo tuvo que acudir a muchos entornos de víctimas del terrorismo en los que se gritaba «contra ETA, metralletas» y «Ejército al poder».

También quiso relativizar las polémicas declaraciones el portavoz de CiU en el Congreso, Josep Antoni Duran Lleida, quien recordó que el «enemigo a batir» por los demócratas en España «no es Felipe González, sino ETA».

Desde IU se pone de manifiesto «la baja catadura moral» del otrora inquilino de Moncloa

«Que en efecto hubo guerra sucia y que una persona tuvo en su mano decidir si se mataba a alguien o no, es algo que no digo yo, ni lo dice un periódico, sino que lo reconoce claramente el ex presidente», señaló la *número dos popular*.

También se sumó a las críticas el presidente de la *Xunta* de Galicia, Alberto Núñez Feijóo, quien pidió al compañero de Rodríguez Zapatero que pida «disculpas» por sus palabras y tildó «sorprendente» que durante 14 años haya albergado dudas sobre una conducta tipificada en el Código Penal como un «horrible delito».

Igualmente severos fueron los varapalos que llegaron desde el nacionalismo vasco, encabezado por el portavoz del PNV en el Parlamento vasco, Joseba Eguibar, quien aseguró que el otrora inquilino de Moncloa realizó «un abierto reconocimiento de responsabilidades» como protagonista del «terrorismo de Estado».



El ex presidente del Gobierno Felipe González. / EFE

España aumenta el nivel de alerta

El vicepresidente primero y ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, anunció ayer que España, a sugerencia de los expertos de las Fuerzas de Seguridad, ha aumentado un grado el nivel de alerta terrorista (de 3 a 4 en una escala de ocho) como consecuencia de los intentos de atentado en dos vuelos de carga con mercancías mandadas a EEUU desde Yemen. «Dadas las informaciones de que disponemos, conviene extremar un poco más la seguridad», anunció el socialista antes de detallar que «la Policía y la Guardia Civil van a hacer más servicios, porque entendemos que hay que estar más atentos, dado que ha habido dos incidentes que no podemos desconocer», reiteró Rubalcaba al término de una reunión de los titulares de Interior de la UE en la que también se abordó dicha cuestión. «Es verdad que los intentos de atentado no han afectado a España, y es verdad que España no está entre los países que más amenazados en estos momentos, pero yo creo que, en este caso, la prudencia resulta muy aconsejable y, si las Fuerzas de Seguridad dicen que hay que extremar un poco el cuidado, el ministro así lo ordena de inmediato», explicó.

► GENERALES 2012

Rajoy insta a la cúpula 'popular' a evitar toda euforia derivada de las encuestas

EFE / MADRID

El presidente del PP, Mariano Rajoy, es un político lo suficientemente veterano como para saber que el año y medio que falta para las elecciones generales equivale a una eternidad y ayer reclamó encarecidamente a sus compañeros de partido que no se dejen llevar por la euforia que podrían crear las muy favorables encuestas electorales y que se concentren tanto como sea posible para trabajar sin descanso en pos de un triunfo en las urnas.

Tal y como explicó la *número dos* del partido conservador, María Dolores Cospedal, la intervención del líder *popular* ante el Comité Ejecutivo Nacional del partido, se centró a partes iguales en la economía y en la lucha contra el terrorismo, especialmente en la «obligación política» de cerrar todas las puertas electorales a Batasuna.

Tal firmeza fue refrendada por el jefe de la formación de Génova en el País Vasco, Antonio Basagoiti, quien recaló que el combate contra ETA es «la lucha entre la democracia y el totalitarismo, y, por ello, hay que dejar claro que con el fin de la banda habrá vencedores y vencidos», sin que sea posible despachar la cuestión con concesiones.

► MEMORIA HISTÓRICA

Garzón lamenta que los crímenes del franquismo queden impunes

EFE / LISBOA

El juez Baltasar Garzón, suspendido de sus cargos en la Audiencia, lamentó ayer que en España no se debata sobre los crímenes del franquismo, en contraste con lo que, argumentó, ocurre en Alemania, donde, «por lo menos, hay una discusión» sobre el genocidio nazi. El magistrado, que actualmente ejerce como asesor e el Tribunal Penal Internacional, subrayó en Portugal que existen «millares de víctimas y familias que todavía no pudieron dar sepultura a sus seres queridos», por lo que «es necesario» abrir una causa al respecto.

TEMPORAL

Vientos de hasta 112 kilómetros hora causan dos heridos leves en Cantabria ■ El temporal que afecta a la Península Ibérica provocó ayer rachas de viento de hasta los 112 kilómetros por hora. En Santander se registraron dos heridos leves por la caída de un andamio en el centro de la ciudad y Galicia se encuentra en alerta naranja.



[LA FRASE]

«El nuevo Bulli se dedicará a la difusión de la creatividad a nivel mundial»

FERRÁN ADRIÁ
CHEF

El móvil y el GPS al volante se convierten en un 'arma letal'

La DGT avisa de que distracciones como marcar un número de teléfono o programar el navegador mientras se conduce suponen un 38 por ciento de los accidentes mortales

• Según varios estudios, al menos el cinco por ciento de los siniestros de tráfico son directa o indirectamente atribuibles al hecho de fumar en el interior del vehículo.

AGENCIAS / MADRID

La Dirección General de Tráfico (DGT) puso ayer en marcha una nueva campaña de sensibilización y control de las distracciones al volante, que se centra en el peligro que supone el manipular el navegador o el móvil mientras se conduce, unas infracciones graves que pueden convertirse en letales.

Acciones tan sencillas y habituales como marcar un número de teléfono, responder a una llamada (ocho segundos), manipular el GPS, encender un cigarrillo (cuatro segundos) o ajustar la radio o el reproductor de un disco compacto (de cinco a seis segundos) nos obligan a apartar la vista de la calzada, nos distraen y nos pueden hacer perder fácilmente el control del vehículo.

En 2009 se produjeron en España 88.352 accidentes con víctimas, 2.714 mortales y 124.966 heridas, y en el 38 por ciento de esos siniestros la distracción estuvo presente como factor concurrente.

Por este motivo, los agentes de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil intensificarán hasta el próximo domingo sus controles de vigilancia para intentar concienciar a la sociedad de que es necesario prestar la máxima atención al volante.

La DGT difundirá, además, un anuncio para que los conductores no olviden que el móvil y el navegador suponen una ayuda muy útil, pero siempre y cuando se instale antes de emprender un viaje.

Si consultas un mapa mientras conduces no ves la carretera. Si vas programando el GPS tampoco. No conviertas una ayuda en una distracción es el mensaje con el que cierran los anuncios de esta nueva campaña.

En los 10 primeros meses del año se han producido 1.295 accidentes mortales, en los que la distracción ha estado presente en 512, que se saldaron con 581 personas fallecidas y 528 heridos.

Los conductores tienen que tener en cuenta lo que no son meras cifras: un vehículo que circula a 120 kilómetros por hora recorre en



El uso del teléfono móvil mientras se conduce multiplica por cuatro el riesgo de sufrir un accidente. / EFE

tres segundos 100 metros, (lo equivalente a la longitud de un campo de fútbol). Si el usuario aparta la vista de la carretera en ese tiempo, el coche circulará sin control a lo largo de un tramo.

Otros datos que hay que recordar: el uso del móvil mientras se conduce multiplica por cuatro el

peligro de sufrir un accidente; su riesgo puede ser equiparable a la conducción por exceso de alcohol.

Tras un minuto y medio de hablar por teléfono, incluso con manos libres, el automovilista no percibe el 40 por ciento de las señales, su velocidad media baja un 12 por ciento, el ritmo cardíaco se acelera

bruscamente durante la llamada y se tarda más en reaccionar.

Los conductores saben que no se puede usar un terminal mientras se conduce, pero aún buena parte de ellos no es consciente de su peligrosidad si nos atenemos a las denuncias formuladas el año pasado por la Guardia Civil: 138.107, una cifra que supone un 11,5 por ciento más que el año anterior y el triple de las que se formularon en 2003 (45.407).

TAMBIÉN EL TABACO. Pero los usuarios aún son menos conscientes de que encender y apagar un cigarrillo, una mano inutilizada al volante (por marcar un móvil por ejemplo, 13 segundos) o el humo en los ojos son elementos que provocan distracción y que pueden provocar un accidente.

Según diversos estudios, al menos el cinco por ciento de los siniestros de tráfico son directa o indirectamente atribuibles al hecho de fumar en el interior del vehículo. Los consumidores de tabaco además multiplican por 1,5 el peligro de tener un accidente de circulación. Y más del 80 por ciento de los automovilistas creen peligroso consumir cigarros mientras se conduce, según la última encuesta realizada por el Observatorio Nacional de Seguridad Vial.

EL APUNTE

Prevención de cara al invierno

El subsecretario del Ministerio del Interior, Justo Zambrana, anunció ayer el incremento de los medios destinados a la viabilidad invernal en la Red de Carreteras del Estado de cara a la campaña 2010-2011, para la que, sin embargo, se espera un tiempo «más cálido» que en años anteriores.

El director general de Carreteras del Ministerio de Fomento, Aureliano López Heredia, avanzó que actualmente se dispone en la Red de Carreteras del Estado de 1.347 máquinas quitanieves y más de 216.000 toneladas de fundentes (sal y salmuera) para la próxima campaña invernal. «Esto representa una disponibilidad de sal para 100 días», apostilló. Así, se produce un incremento de 79 vehículos y de más de 7.000 toneladas de provisión respecto a la campaña 2009-2010. En concreto, si se compara con el año 2004, «se ha duplicado el número de máquinas y se multiplica por tres la capacidad de reservas de fundentes», lo que se traduce en «una inversión de cerca de 66 millones de euros», explicó López Heredia.

Todo ello, con el objetivo de «garantizar, en la medida de lo posible, el tráfico y defensa de las carreteras ante situaciones de frío y nevada intensa, así como la seguridad de sus usuarios, potenciando los trabajos de prevención y de gestión de las incidencias», agregó Zambrana.

► ABUSOS A MENORES

El Papa convoca al Colegio cardenalicio para tratar los casos de pederastia

AGENCIAS / ROMA-MADRID

El Papa convocó ayer a todos los miembros del colegio cardenalicio y a los nuevos cardenales electos a una jornada de reflexión y de rezo en la que se abordará la respuesta de la Iglesia a los casos de abusos sexuales.

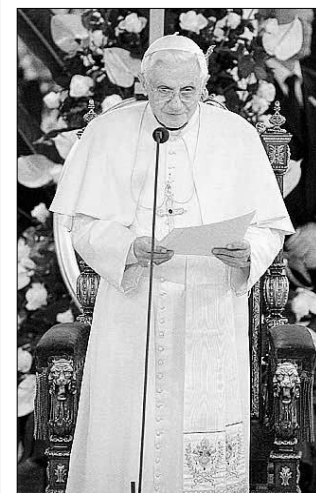
La reunión, comunicada por carta del decano del Colegio cardenalicio, Angelo Sodano, se celebrará el próximo 19 de noviembre en el Aula nueva del Sínodo de los Obispos del Vaticano, antes de la celebración del Consistorio Ordinario Público.

Los casos de abusos a menores por parte de religiosos han salpicado a la Iglesia católica en países como EEUU, Reino Unido, Irlanda, Bélgica, Alemania, Austria y Holanda.

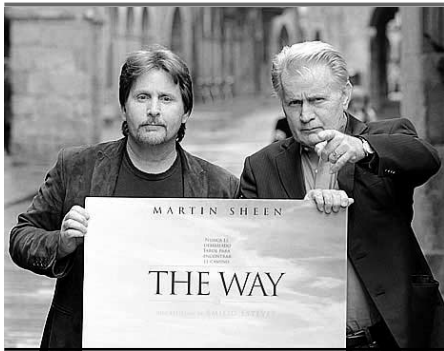
Reiteradamente, Benedicto XVI ha pedido perdón, ha condenado los casos de pederastia con dureza y ha llegado a afirmar que la «mayor amenaza para la Iglesia no viene de fuera, de enemigos externos, sino de su interior, de los pecados que existen en ella».

CRÍTICAS DE ROUCO. Por otro lado, la visita a España del Pontífice, en la que abogó por el «matrimonio natural» y clamó contra el aborto, trajo ayer la reacción del cardenal arzobispo de Madrid y presidente de la Conferencia Episcopal Española, monseñor Antonio María Rouco Varela, que achacó a «derivaciones del laicismo radical» la situación en el país en materia de familia o derecho a la vida.

Rouco también criticó que el presidente del Gobierno solo se reuniese con el Papa 10 minutos y lamentó que no asistiese a los actos religiosos.



El Papa, en su visita a Barcelona.



CINE

Martin Sheen presenta el filme 'The Way' sobre el Camino de Santiago ■ El actor estadounidense de origen gallego Martin Sheen afirmó ayer que está encantado de haber logrado rodar la película *The Way*, sobre el Camino de Santiago, dirigida por su hijo, Emilio Estévez. «El Camino se convierte en algo espiritual» manifestó Sheen.



LITERATURA

La música y la filosofía dialogan en 'La imaginación sonora' ■ Eugenio Trias presentó ayer *La imaginación sonora*, un libro con el que se interna en la Alta Edad Media hasta alcanzar, mediante el diálogo entre música y filosofía, el trasfondo teológico del Antiguo y el Nuevo Testamento.

[LA FRASE]

«Si los libros de papel se mueren, será muy despacio»

P. HOLDENGRABER
BIBLIOTECARIO



El ganador del Premio Herralde, Alberto Ungar, ayer en Barcelona. / TONI ALBIR (EFE)

Antonio Ungar gana 'el Herralde' con una novela humorística de dictadores

El escritor colombiano relata en 'Tres ataúdes blancos', cómo un pacífico ciudadano se ve obligado a suplantar a un tiránico líder

• El autor vive en la localidad israelí de Jaffa y es muy crítico con gobernantes como Hugo Chávez, de quien afirma que está confirmando todos los tópicos de la derecha sobre la izquierda.

EFE / BARCELONA

La obra *Tres ataúdes blancos* del escritor colombiano Antonio Ungar, un *thriller* bizarro con trasfondo político en un imaginario país latinoamericano, ganó la XXVIII edición del Premio Herralde de novela que concede la editorial Anagrama y que está dotado con 18.000 euros.

La obra de este joven escritor, que reside en la localidad de Jaffa, enclavada en Tel Aviv, narra las vicisitudes de un ciudadano de a pie, «absolutamente tímido», que por un error se ve forzado a suplantar al líder de un partido político. Esa circunstancia le lleva a vivir una serie de aventuras inverosímiles para intentar acabar con el régimen totalitario de Miranda, un Estado que tiene un poco de cada uno de los países sudamericanos, explicó ayer el autor tras hacerse público el fallo del galardón.

Ungar (Bogotá, 1974) define *Tres ataúdes blancos* como una farsa con

un gran componente de humor negro, entroncada en parte con otras «novelas de dictador», como las de su compatriota García Márquez, autor que considera un clásico.

Ungar, el primer colombiano que gana el Herralde y que tomó el nombre de Miranda de una película de Buñuel -donde aparecía el embajador de esa supuesta nación-, señala que su novela refleja cómo la ciudadanía normal de estos países se relaciona con la política. «La realidad es tan desbor-

El narrador asegura que el sentido del humor es un elemento básico de la cultura de su país

dante que no he tenido que inventar nada, he sacado eventos tomados del día a día; en Colombia o Perú ocurren algunas cosas que cómo material literario resultan excesivas», afirmó el escritor que define al dictador de su obra como un político de corbata y cue-

llo blanco, elegido democráticamente, pero igualmente tirano.

El thriller absurdo, «todos quieren matar al protagonista, tanto sus compañeros como la oposición», viene acompañado por una historia de amor que sirve de hilo conductor pero igualmente tamizada por el humor.

Este colombiano es autor de numerosos cuentos, -publicados en cinco lenguas en más de 25 antológicas- crónicas -que aparecen periódicamente en revistas de EEUU, Holanda y Colombia- así como un par de novelas en castellano: *Zanahorias voladoras* y *Las orejas del lobo*, finalista en 2008 del premio Courier International de mejor libro extranjero.

El galardonado apuntó al sentido del humor como uno de los elementos básicos presentes en la cultura de su país: «Tras una matanza, esa misma tarde ya hay un chiste, reirse de lo trágico es algo muy colombiano, hay algo que conecta la risa y la muerte», aseguró Ungar.

El escritor, que lleva muchos años fuera de su país, es crítico con los gobernantes de Colombia y la vecina Venezuela. Hugo «Chávez es un líder populista que se vende como izquierda, y que está confirmando todo los tópicos de la derecha sobre la izquierda», señaló.

PANORAMA

FILATELIA

J. Carrero exhibe su arte con 'Maternidad', en la serie anual de la Navidad

ANDRÉS GALARÓN /BURGOS

En las postrimerías del calendario emisor anual de Correos llega la entrega de los dos sellos de la serie de *Navidad*. Dedicado al tema más universal de la Historia, la Natividad, y recogido en infinidad de efectos para el franqueo de todo el mundo. España se suma en el año 2010 con dos valores de un facial 0,34 y 0,64 euros para el franqueo.

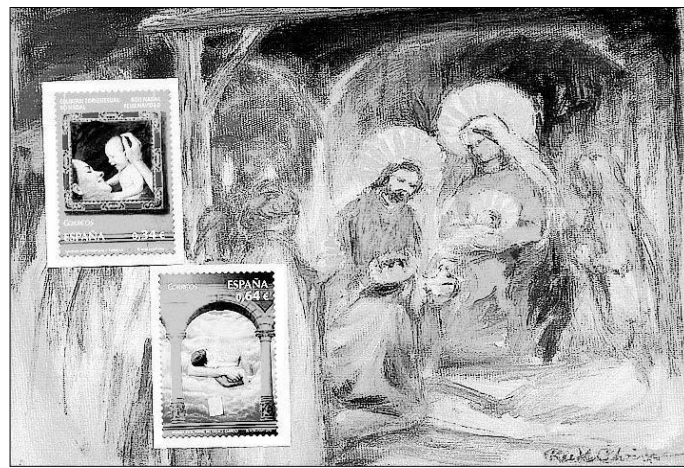
Desde el año 1955 vienen apareciendo en España estos sellos con una periodicidad anual que incrementan esta temática profusamente difundida en todos los ambientes filatelistas y culturales. Primero lo hicieron con un motivo, y luego, desde el año 1969 con dos y hasta tres por año y serie.

Como ocurre desde 2001 se simultanean escenas y trabajos de artistas clásicos con los contemporáneos. Ahora, carentes de toda simbología navideña, recogen dos obras del pintor extremeño J. Carrero, que como nadie eleva a la categoría

de arte bellas escenas de maternidad. Son retazos maestros de su dilatada labor profesional donde se recrea con el estado o cualidad de madre, fuente inagotable de tiernas expresiones ya celebradas en sello.

Desde el 3 de noviembre están en circulación los nuevos sellos, presentados en pliegos de 25 unidades, y que aparecen impresos sobre papel y autoadhesivo fosforescente en la modalidad de *offset*. La tirada es ilimitada para *Maternidad III* y *En el Portal del Cielo*.

Con este simbolismo actual tan discutido y carente de toda alusión a la *Natividad* de Jesucristo, se hace imprescindible una mirada a aquellos artistas anónimos que en los estilos románico y gótico supieron dejar huella de su trabajo y religiosidad. Los temas más recurrentes en esta temática siguen siendo los relacionados con el Nacimiento, La Sagrada Familia, La Natividad o la Adoración de los Reyes Magos y de los pastores.



El artista extremeño suma en su haber dos nuevos sellos de Correos.

CINE

'Cruzando el límite' condena la crueldad educativa

Cruzando el límite, ópera prima del director de fotografía Xavi Giménez, describe los brutales métodos educativos de centros privados para adolescentes conflictivos, en un ejercicio cinematográfico que es una alegoría sobre la relación paternofamiliar y la influyente cultura audiovisual. «Es una historia de amor y desafección, entre un padre y un hijo. Pero tam-

bién un análisis sobre cómo afecta todo lo audiovisual en las personas, modificando su cerebro, sus relaciones sociales y emotivas», explicó ayer su director, reputado director de fotografía de películas como *Ágora*, de Alejandro Amenábar.

MÚSICA

Cómplices publica un disco conmemorativo

El grupo *Cómplices* celebra dos décadas de música con el disco *Cómplices 20 años* que saldrá el 23 de noviembre, un álbum que cuenta con la colaboración de artistas como Iván Ferreiro, El sueño de Morfeo, Mónica Naranjo, Sole Giménez o Rosana.



ORIENTE PRÓXIMO

Israel tiene previsto ampliar una colonia judía en Jerusalén Este

■ Las autoridades israelíes planean ampliar la colonia de Har Homa con la construcción de casi un millar de viviendas en ese asentamiento de Jerusalén Este. Las críticas palestinas no se hicieron esperar y la OLP acusó a Tel Aviv de optar por la colonización en lugar de por la paz.

LA FRASE

«Marruecos quiere iniciar una guerra civil mientras la comunidad internacional sigue con los ojos cerrados»

AMINATU HAIDAR
ACTIVISTA SAHARAUI

[OPINIÓN]

Sin piedad

SERGIO OTAMENDI

No tiene piedad Mohamed VI con los saharauis que claman por su identidad, por un estatus que reconozca su derecho a no sentirse parte de Marruecos: en la madrugada del lunes, su Policía entró en el campamento de Gdaym Izik, donde 20.000 personas se instalaron hace un mes, a solo 15 kilómetros del Aaiún, para exigir mejores condiciones de vida.

Las fuerzas de seguridad desalojaron contra su voluntad a mujeres y niños, atacaron con gases, balas de goma y mangueras de agua a quienes les hacían frente y destruyeron las miles de jaimas que habían servido de cobijo a las familias simpatizantes del Frente Polisario. Luego continuaron los enfrentamientos en El Aaiún, con un número indeterminado de muertos.

Un comunicado afirmaba que las fuerzas del orden habían entrado en el campamento para detener a delincuentes que avasallaban a los saharauis. Si fuera así, ¿por qué destruyó el campamento?

Mohamed VI es implacable con los saharauis que se resisten a la marroquización, que llevan más de 30 años clamando por su independencia y que pusieron todas sus esperanzas en que una resolución de la ONU pusiera fin al conflicto; la ONU ha ofrecido varias alternativas, pero Marruecos se niega a aceptar cualquier fórmula que no pase por convertir en provincia la antigua colonia española.

Coincide la devastación con el inicio de conversaciones, en Nueva York, entre miembros del Frente Polisario y representantes del Gobierno de Marruecos. Difícil que puedan llegar a un acuerdo cuando los saharauis sufren varios meses de agresiones, se impide la llegada de observadores internacionales y se reduce a cenizas el campamento desde el que se elevaban las protestas.

Lo ocurrido demuestra, una vez más, que la solución al conflicto del Sáhara está muy lejos de alcanzarse.



El campamento de protesta de El Aaiún, poco después de ser desalojado por la fuerza por uniformados marroquíes. / EFE

Estado de guerra en El Aaiún

Policías marroquíes desmantelan el campamento de protesta desde el que 20.000 personas exigían una mejora de las condiciones del pueblo saharauí. Hay, al menos, cuatro fallecidos

• Los altercados se produjeron el mismo día en que Rabat y el Frente Polisario reanudaban en Nueva York las negociaciones sobre la soberanía del Sáhara Occidental.

AGENCIAS / MADRID

Mientras Marruecos y el Frente Polisario se preparaban para iniciar en Nueva York su tercera reunión informal auspiciada por la ONU para reanudar el proceso de negociación sobre la soberanía del Sáhara Occidental, el Ejército de Rabat comenzaba el desmantelamiento por la fuerza del campamento de protesta de El Aaiún, en el que 20.000 saharauis, alojados en 7.000 jaimas, reivindicaban desde hacía casi un mes una mejora de sus condiciones sociales y económicas.

La protesta, una de las mayores desde que España abandonó la colonia en 1975, no había sentado bien a las autoridades del país vecino, que decidieron acabar con ella por la fuerza.

Por el camino han quedado un número indefinido de fallecidos, tanto civiles como uniformados,

que, según distintas fuentes podrían ascender hasta a 16, aunque las únicas víctimas mortales confirmadas son tres policías y el residente Babi Mahmud El Guerger, de 26 años, que se encontraba en el campamento en el momento de la intervención armada.

El abogado saharauí Hamdi Sidhamed, del Observatorio de Derechos Humanos del Colegio de Abogados de Badajoz, comentó que «en la fuerte intervención» ordenada por las autoridades alauitas se han «allanado casas» tras cercar tanto el campamento como el aeropuerto y, en general, la ciudad de El Aaiún.

De momento, debido a la confusión existente y a los problemas de comunicación para contactar con personas que estaban en el denominado *Campamento de la Libertad*, «no se pueden más detalles», aunque «sí que ha habido una fuerte represión, con quizás muertos y heridos», precisó.

Sidhamed no se mostró sorprendido por los hechos, ya que, a su parecer, «es algo de todos los días», ya que «la represión la tortura y el abuso» de las fuerzas marroquíes son «constantes».

Asimismo, el letrado censuró el comportamiento de Naciones

Unidas a la hora de mediar en el conflicto del Sáhara Occidental, dado que, en su opinión, se trata de un organismo «de turistas» que de momento «no han tenido mucho resultado postergando todos los días su misión», en referencia a las conversaciones que se iniciaron ayer en Nueva York entre el Frente Polisario y Marruecos.

LLAMADAS A LA CALMA. Tras conocer los hechos, la ministra de Exteriores española, Trinidad Jiménez, pidió a la ONU que intervenga en la crisis, mientras se sucedían las llamadas al diálogo.

Ante las informaciones confusas procedentes del Sáhara Occidental, el PSOE y PP optaron por

DEFINICIÓN

► Sin cobertura informativa.

Las autoridades marroquíes impidieron ayer que una decena de periodistas españoles tomaran un vuelo con destino a El Aaiún para cubrir los acontecimientos que se están produciendo en esta ciudad desde que las fuerzas de seguridad irrumpieron en el campamento de protesta.

la prudencia en sus primeras declaraciones, realizadas mientras la agencia oficial marroquí MAP anunciaba la muerte de tres agentes de las fuerzas del orden y el Polisario denunciaba el fallecimiento de varios civiles.

Los partidos de la oposición instaron al Gobierno a dar explicaciones e Izquierda Unida se sumó a una concentración ante la Embajada de Marruecos en Madrid para denunciar «la masacre» perpetrada en El Aaiún.

En opinión de la ministra de Exteriores, se trata de un asunto de «trascendencia internacional», que el Ejecutivo no puede abordar de forma bilateral con Rabat, por lo que debería convocarse el Consejo de Seguridad de la ONU.

El PP optó por un llamamiento al diálogo y solicitó al Gobierno que auspicie las negociaciones entre Marruecos y el Frente Polisario «para que se pueda mantener la postura de España con relación al Sáhara y la posibilidad de llevar a cabo un referéndum».

Con más contundencia habló el presidente del Gobierno de Canarias, Paulino Rivero, quien condenó «sin ningún tipo de paliativo» el desalojo y acusó a Europa de mirar para otro lado.

ALEMANIA

Gobierno y oposición se enzarzan por el convoy de basura radioactiva que cruza el país ■ El tren con 123 toneladas de residuos nucleares que atravesó Alemania el pasado fin de semana acompañado por sonadas protestas de los ecologistas llegó ayer a la estación terminal de Dannenberg, en el norte del país. Como era de prever, Gobierno y oposición se enzarzaron en una fuerte disputa por la política energética y el dispositivo policial. La carga de los 11 contenedores *Castor* pasarán hoy a camiones que los llevarán a Gorleben.



CHILE

Un trabajador muere y dos quedan atrapados tras un nuevo derrumbe en una mina ■ Un trabajador murió ayer y otros dos quedaron atrapados tras derrumbarse una mina en el desierto de Atacama (norte), en un lugar cercano al yacimiento San José, donde 33 operarios fueron rescatados en octubre tras permanecer más de dos meses bajo tierra. Al parecer, una cuarta persona resultó herida grave, según informaciones extraoficiales. A este respecto, el Gobierno indicó que, de momento, solo se conoce que ésta sufrió «un estallido ocular».

‘ARRIVEDERCI’, CABALLERO

Italia parece abocada a unas elecciones anticipadas ante los últimos escándalos sexuales de Berlusconi. La ‘invitación’ de Fini a dimitir puede ser tan solo parte de una hábil estrategia

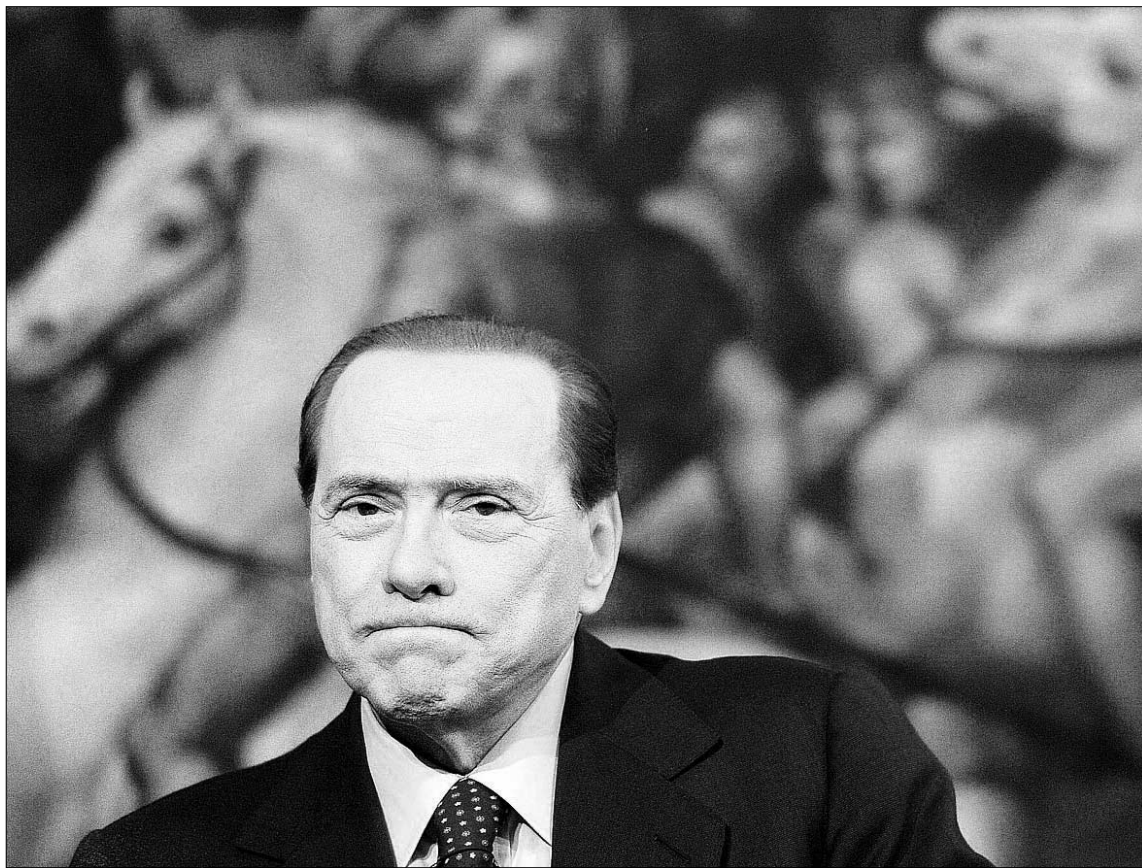
CARMEN POSTIGO (EFE) / ROMA

Italia camina hacia las elecciones anticipadas tras el órdago lanzado el pasado domingo por el presidente de la Cámara de los Diputados, Gianfranco Fini, a su ex socio y primer ministro, Silvio Berlusconi, quien está en una situación precaria en el Ejecutivo y, además, afronta una caída de popularidad por recientes escándalos sexuales. «Tiene que dimitir por el bien del país, declarar la crisis oficial de su Gobierno y abrir una nueva fase. Si no da este paso, no vamos a quedarnos ni un minuto más en el Gabinete», le exigió.

Ante las complicaciones de su cuadro político, el polémico dirigente pidió el pasado jueves a Fini que dijera abiertamente si apoya o no al Ejecutivo, después de que el pasado 30 de julio lo expulsara de su formación, Pueblo de la Libertad (PDL), por sus continuas críticas al mandatario. Hasta entonces, la coalición gubernamental contaba con 344 diputados en una Cámara de 630. De ellos, 35 le son leales, por lo que el PDL quedaría sin mayoría en el Congreso de Diputados, aunque la mantiene en el Senado, donde 10 senadores apoyan a su ex aliado.

Las desavenencias han continuado desde entonces, pero la llamada telefónica de Berlusconi a una comisaría de Milán para que liberaran a una menor marroquí, asidua a sus fiestas, con el argumento de que era pariente del presidente de Egipto, Hosni Mubarak, ha colmado el vaso y afilado las espadas de sus adversarios.

Sin embargo, y aunque todos los grupos de la oposición y el movimiento Futuro y Libertad para Italia (FLI) de Fini piden la inmediata dimisión de *Il Cavaliere*, ninguno de ellos se atreve a presentar una moción de censura. Y es lo que solicita el empresario mediático, menos amenazas, menos discursos



Berlusconi atraviesa una situación política sumamente delicada, que le podría obligar a dejar el poder. / EFE

Y es que el líder del FLI advirtió el domingo de que su partido votará cada una de las leyes que lleguen al Parlamento en base a

Según indicó ayer el experto en política italiana y profesor de la Universidad Luiss de Roma Nicola Lupo: «Nadie quiere asumir la responsabilidad de la crisis, pero es bastante evidente que está llegando, y veremos cuál será la ocasión de la dimisión» de Berlusconi. Además, «Fini está jugando muy bien su partida, con mucha habilidad para la fuerza parlamentaria relativamente pequeña que tiene».

Y es que el líder del FLI advirtió el domingo de que su partido votará cada una de las leyes que lleguen al Parlamento en base a

sus propias consideraciones y alejándose de las lógicas de partido. De esta forma, se abre un camino espinoso para el *fiestero* político en el Parlamento puesto que su *amigo* ha mostrado en varias ocasiones su escepticismo ante las reformas que pretende llevar a cabo el PDL en el ámbito de la Justicia.

BLINDAJE. En este aspecto, una de las citas importantes será la aprobación del *Lodo Alfano* o la Ley de inmunidad para los altos cargos del Estado, con la que Berlusconi quiere blindarse ante la justicia por las causas abiertas contra él y que durante su elaboración ha sido blanco de las críticas de FLI.

A estas tensiones con el que muchos llegaron a considerar el *delfín* de Berlusconi, se suma la incertidumbre por la posición que adoptará la poderosa Liga Norte, socia en el actual Ejecutivo, «y en crecimiento, siempre y cuando forme parte de un Gobierno estable».

Aunque la formación liderada por la persona más fuerte en el panorama político actual, Umberto Bossi, ha seguido apoyando a Berlusconi, sí ha mostrado su deseo de que se adelanten los comicios. Posiblemente, porque le *compense*. Y es que en los regionales de marzo registró un gran avance en zonas tradicionalmente de izquierdas y logró una significativa subida en los feudos del PDL.

► VISITA DIPLOMÁTICA

Obama solicita a Naciones Unidas que la India sea miembro permanente

EFE / NUEVA DELHI

El presidente de EEUU, Barack Obama, apoyó ayer una reforma del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas que incluya como miembro permanente a la India, país al que pidió que ejerza un papel de liderazgo en Asia.

«El orden mundial justo y sostenible que busca Estados Unidos incluye una ONU que sea efectiva, eficaz, creíble y legítima», sostuvo el líder demócrata justo antes de elevar su propuesta, en un discurso ante los miembros de las dos Cámaras del Parlamento.

Asimismo, el Premio Nobel de la Paz de 2009 comentó que Washington está dispuesto a desempeñar «cualquier papel» que la India y Pakistán consideren «apropiado» para resolver la disputa por Cachemira, y confió en que las dos potencias rivales reanudarán el diálogo bilateral en suspenso. «EEUU no puede imponer una solución a este problema», reiteró el mandatario norteamericano, que estaba acompañado por el primer ministro del país asiático, Manmohan Singh. La India ha rechazado hasta ahora cualquier mediación internacional en un territorio que ambos Estados se disputan desde su independencia, en 1947, y que ha llevado a dos guerras.

Singh eludió referirse a un eventual arbitraje, y se limitó a subrayar que su nación «no tiene miedo» de abordar todos los asuntos pendientes con su vecino. Pero reiteró la postura oficial de su Gobierno en los últimos dos años al recordar que no habrá diálogo mientras «simultáneamente, la maquinaria terrorista siga tan activa como antes».

Albaneses y bosnios ya no necesitarán visado para poder circular por la Unión

EFE / BRUSELAS

Los Veintisiete aprobaron ayer por unanimidad la exención de visados para los ciudadanos de Albania y Bosnia Herzegovina para la entrada a la Europa sin fronteras Schengen.

Los ministros del Interior de la UE, reunidos en Bruselas para tratar, entre otros asuntos, los recientes intentos de atentado con pa-

quetes bomba en vuelos de carga, dieron el visto bueno a que los nacionales de estos dos Estados pasen de la lista de países terceros con obligación de visado a la de exonerados de ese deber.

Esta medida se aplica a la entrada al área Schengen por períodos de un máximo de tres meses, y solo para los que posean un pasaporte biométrico.

El acuerdo entrará en vigor un día después de la publicación en el diario oficial de la UE, que se prevé a mediados del mes de diciembre.

Por otra parte, la Unión acordó formar un grupo de trabajo que presente nuevas propuestas para reforzar la seguridad aérea en los vuelos de carga, entre las que estaría una lista negra de aeropuer-

tos peligrosos de origen de mercancías. Esta iniciativa fue sugerida por Alemania, que ha cerrado sus terminales a los vuelos de Yemen tras los últimos intentos de atentado. Así, expertos de aviación civil estudiarán de modo urgente las actuales medidas de control de paquetería y correos por vía aérea en los aeropuertos comunitarios y de terceros países.



Obama, con la presidenta india.

El Nava Caja Segovia no pudo mantener su impecable racha y cayó ante el Aranga Soria (23-26)



David de Diego trata de detener un lanzamiento desde siete metros

FÚTBOL SALA El Caja sale de la zona de play off tras su derrota ante el Sala 10 Zaragoza

FÚTBOL La Segoviana ha conseguido recuperar doce posiciones en ocho jornadas de liga

LA IMAGEN DE LA JORNADA



La cara de la derrota. La plantilla del Caja es muy joven, y precisamente esa juventud provoca que los jugadores no sean capaces de disimular sus emociones. Si hasta hace pocas fechas las caras de los componentes del Caja Segovia reflejaban la felicidad de las victorias, ahora que han llegado las vacas flacas, jugadores como David no son capaces de disimular su disgusto por una derrota que llegó en los últimos minutos de un partido que el equipo tuvo en la mano y lo dejó escapar. / FOTO: JUAN MARTÍN

[POR LA BOCA...]

►VELASCO/ CAJA SEGOVIA

«Los árbitros tienen su trabajo, y yo el mío»

El problema surge cuando alguien no hace bien su trabajo, y te estropea el tuyo.

►SANTI/ SALA 10

«El Caja peca un poco de juventud»

Un pecado que se cura con el tiempo.

►MAROTO/ SEGOVIANA

«Firmo perdonar todas las ocasiones y acabar ganando»

¿Hacemos una encuesta para ver qué entrenador no quiere firmar lo mismo?

►TORNADIJO/ BURGOS

«La Segoviana hizo más méritos que nosotros para llevarse el partido»

Carlos Tornadijo, siempre con la sinceridad por bandera.

[EL FÚTBOL SALA]

El Caja Segovia ocupa la posición más baja de la temporada

Las derrotas ante Trimán Navarra y Sala 10 Zaragoza han sacado al equipo de la zona alta

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Aún no han sonado las alarmas en el Caja Segovia, pero no cabe duda de que existe una cierta preocupación en el seno del club por la actual marcha del equipo, que con cuatro derrotas en los últimos cinco partidos ha visto cómo paulatinamente se han ido perdiendo plazas en la clasificación, hasta terminar ocupando la novena plaza al finalizar la octava jornada de Liga, fuera de los puestos que dan derecho a jugar la Copa de España.

Tras la derrota ante Sala 10 Zaragoza, Jesús Velasco se mostró muy crítico con el juego del equipo, «porque regalamos cosas que no son normales. O vamos madurando, o va a ser complicado». El técnico llegó incluso a insinuar problemas para mantener la categoría, «aunque no creo que la cosa llegue hasta ese punto porque queda mucha temporada. Pero debemos mejorar muchos aspectos del juego».

Aunque Velasco optó por la

prudencia a la hora de valorar las protestadas actuaciones arbitrales en los últimos encuentros, «porque ellos hacen su trabajo y yo el mío, y nadie está a salvo de tener un mal día», sí que se le escapó una queja, «ya que fuera de casa no nos han pitado claros penaltis, y optamos por no decir nada. Pero es que ahora también en casa nos pitan en contra», en re-

ferencia a las controvertidas decisiones que tomaron los colegiados gallegos Cid y Martínez en las acciones decisivas del choque ante Sala 10.

El Caja Segovia volverá a jugar en casa el próximo sábado. Lo hará ante el Benicarló de Juanlu Alonso, una de las revelaciones de la temporada, ya que con un equipo «de andar por casa» ha

conseguido sorprender a propios y extraños, sumando quince puntos en ocho partidos, y colocándose empatado a puntos con equipos como el Inter Movistar tras su última victoria ante el Trimán Navarra. Mucho tendrá que mejorar el Caja si no quiere que una temporada que parecía de ensueño comience a parecerse a una pesadilla.

Clasificación de las últimas jornadas

◆ JORNADA 6	12 OCTUBRE	◆ JORNADA 7	30 OCTUBRE	◆ JORNADA 8	7 NOVIEMBRE
1 Xacobeo Lobelle	16	1 Xacobeo Lobelle	17	1 Xacobeo Lobelle	20
2 FC Barcelona	13	2 FC Barcelona	16	2 FC Barcelona	19
3 Inter Movistar	13	3 ElPozo	16	3 ElPozo	19
4 ElPozo	13	4 Xota Navarra	14	4 Benicarló	15
5 Manacor	13	5 Inter Movistar	14	5 Inter Movistar	15
6 Benicarló	12	6 Manacor	13	6 Manacor	14
7 Caja Segovia	12	7 Benicarló	12	7 Xota Navarra	14
8 Xota Navarra	11	8 Caja Segovia	12	8 Carnicer	12
9 Carnicer	8	9 Carnicer	11	9 Caja Segovia	12
10 Marfil Sta Coloma	6	10 Marfil Sta Coloma	9	10 Sala 10 Zaragoza	12
11 Sala 10 Zaragoza	6	11 Sala 10 Zaragoza	9	11 Marfil Sta Coloma	9
12 Playas Castellón	6	12 Reale Cartagena	7	12 Reale Cartagena	7
13 Reale Cartagena	4	13 Playas Castellón	6	13 Playas Castellón	6

JAVI GUERRA EL EUROPEO A LA VISTA

■ Ciertamente es que aún quedan dos semanas para que se disputen las pruebas de campo a través de Llodio y Soria, que decidirán la composición de la selección española de cross que defenderá su título continental en la competición que se celebrará en Por-

tugal, pero la actuación de Javi Guerra en el Cross de Atapuerca, en el que se clasificó como tercer español, ha de aportarle mucha confianza para los compromisos futuros. El segoviano es un valor en alza dentro del campo a través español.



EL TERMÓMETRO

CALIENTE

► **Segoviana.** Jugó un partido extraordinario en La Albuera, y su victoria ante el líder de la categoría fue tan corta como merecida. El equipo ya se ha metido en puestos de play off.

► **Javi Guerra.** Fue el tercer español, tras Bezabeh y Landassem, en entrar en la meta en el cross de Atapuerca. Para no haber competido en tres meses, el resultado no pudo ser mejor.

► **Espinar Arlequín.** Segundo triunfo consecutivo de los pupillos de Javier Martín, en esta ocasión en la cancha del Sport Sala Villaverde, y El Espinar Arlequín que comienza a acercarse a los puestos de permanencia.

FRÍO

► **Caja Segovia.** Una nueva derrota del conjunto segoviano, en casa y frente al Sala 10 Zaragoza, pone al equipo de Jesús Velasco fuera de la zona de play off. El Caja atraviesa un momento complicado.

► **Segoviana Juvenil.** Fue muy dolorosa la derrota que cosechó el conjunto segoviano ante el Laguna, que se llevó los tres puntos con un tanto en el período de descuento.

► **Unami femenino.** Cayó en casa de manera estrepitosa ante un Collado Villalba que le tiene tomada la medida. Mejor será olvidar este fin de semana, y pensar en el siguiente.

EL PEÑASKAL DE MADRIGAL

G. SEGOVIANA	BURGOS CF
1	0

AL FINAL HUBO TANGANA



EL FÚTBOL

EN PUESTOS DE PLAY OFF

El líder tampoco pudo frenar la marcha de la Segoviana

Ocho jornadas consecutivas sin conocer la derrota han llevado al conjunto azulgrana de la decimosexta a la cuarta posición

La Segoviana se ha convertido en el equipo más peligroso del grupo octavo de la Tercera División. Desde que a mediados de septiembre el cuadro azulgrana perdiera con la Ponferradina B en casa, la escuadra de Paco Maroto no conoce la derrota, convirtiéndose en el conjunto que más puntos ha sumado en el mes de octubre, recortando de esta manera la distancia que le sacaban todos sus rivales por la fase de ascenso hasta llegar a la cuarta plaza de la clasific-

cación cuando la primera vuelta de la Liga apenas ha superado su ecuador.

El equipo gimnástico ha ido mejorando partido a partido, hasta llegar a rozar la excelencia defensiva en el encuentro jugado ante el líder de la competición, un Burgos que no había perdido un solo encuentro, pero que se vio sin opciones ante un rival que hace gala de una gran solidez defensiva, pero que tampoco descarta jugar al ataque, y al que tan solo

le falta un poco más de gol para ganar los partidos con más suficiencia de la que su juego merece.

La mala noticia del partido ante el Burgos llegó en forma de amonestaciones que repercutirán en el encuentro que el próximo sábado jugará el equipo azulgrana ante el Numancia B. Anel y Dani cumplen ciclo de amonestaciones, y Víctor Pérez deberá cumplir un partido de sanción por la roja vista en los últimos minutos del partido. Será una buena oportunidad para que los teóricos suplentes de la Segoviana demuestren estar a la altura de los teóricos titulares.

REUNIÓN CON LA CÁMARA La Gimnástica Segoviana se reunió con diversos representantes del tejido empresarial segoviano en la Cámara de Comercio para buscar la implicación de las empresas segovianas con el club. En dicha reunión estuvieron presentes Fernando Correa, presidente de Gestora de la Gimnástica Segoviana, el empresario Miguel Ángel González, miembro de la Junta Gestora, el presidente de la Cámara de Comercio, Carlos Tejedor y el presidente de la FES y a su vez vicepresidente de la Cámara de Comercio, Pedro Palomo. El objetivo de la reunión fue el de implicar a todos los agentes sociales en mantener vivo el espíritu deportivo y crear afición entre los segovianos.



De iz. a dcha, Pedro Palomo, Carlos Tejedor, Fernando Correa y Miguel A. González. / E.A.

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO



"Caja Segovia"



AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

INSTITUTO MUNICIPAL DEPORTES SEGOVIA

SABADO
13 Nov
18,30 h

CAJA SEGOVIA F.S.
BENICARLO A. CASTELLO

CrashRacing-MX

Ctra. Segovia, 28
CANTALEJO (Segovia)
Telfs. 676 83 72 73
921 52 12 36

LOS PRECIOS DE LOS NEUMÁTICOS INCLUYEN EL MONTAJE

MICHELÍN PILOT SPORT 2CT	ACEITE CASTROL
120/70-17 + 180/55-17 = 290,00 €	POWER 1 TTS 100% SINTÉTICO
120/70-17 + 190/55-17 = 290,00 €	7€/L 72€/12L
	POWER 1 GPS 4T 10W40
	15€/L 160€/12L

TRAJES COMPLETOS MOTOCROS DESDE 60€ - TROY LEE DESINGS

OFERTAS HASTA FIN DE EXISTENCIAS



El foto "MATÓN"

La cara es el espejo del alma

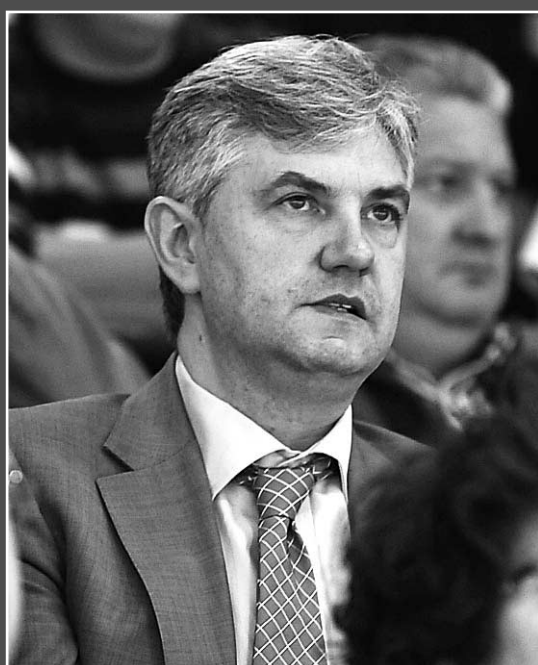
O de cómo la actividad deportiva provoca diversos estados de ánimo en quienes la practican, o incluso en quienes la presencian

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La del pasado fin de semana fue una jornada controvertida a nivel arbitral para los equipos más representativos del deporte segoviano, y sirvan como muestra las caras que pusieron los jugadores segovianos tras algunas decisiones arbitrales. Pero el fotomatón de hoy no puede pasar por alto el hecho de que, a más de seis meses para las elecciones municipales, los palcos presidenciales del Pedro Delgado y La Albuera comienzan a llenarse de nuevos aficionados tanto al fútbol como al fútbol sala, que con la sonrisa de oreja a oreja se dispusieron con buen ánimo a presenciar (algunos quizá por primera vez) un evento deportivo. Bienvenidos sean estos nuevos aficionados al deporte, aunque ojalá que a primeros de junio, cuando pasen las elecciones, esos nuevos seguidores de los equipos segovianos continúen poblando los palcos, o incluso la grada, que tampoco pasa "ná" por sentarse en otra silla. ¿O sí?.



Chus se enfada con el árbitro mientras que Dani Arribas no puede evitar reírse tras una decisión arbitral. / JUAN MARTÍN



Venancio López, viendo el partido del Caja. / JUAN MARTÍN



El utillero de la Segoviana, con la lotería de Navidad que saca a la venta el club. / JUAN MARTÍN



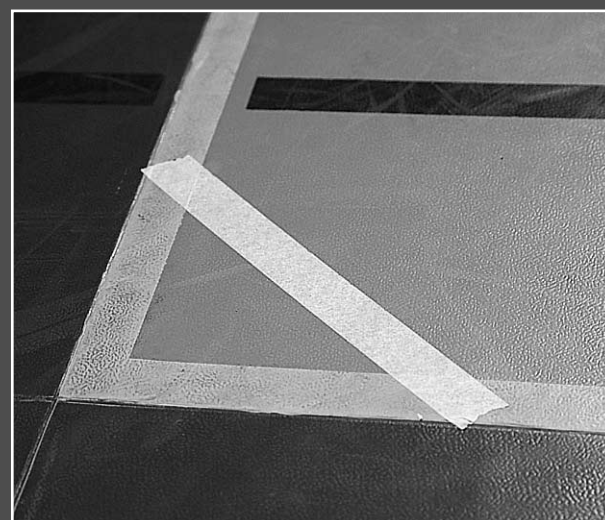
Haciendo corro antes del partido.



Juan Luis Gordo y Beatriz Escudero, en el palco. / J.M.



Matías y Tobe piden explicaciones a uno de los árbitros. / J.MARTÍN



Una curiosa forma de delimitar la zona de saque de esquina. / J.M.

BALONMANO PRIMERA ESTATAL

En un partido muy irregular, el Nava perdió en el derbi ante el Aranga Soria

No tuvo su tarde el conjunto navero y cedió la imbatibilidad en casa ante un rival soriano que logró la victoria gracias a su mejor esquema defensivo y estrategia de juego

23	NAVA CAJA
26	ARANGA SORIA

NAVA CAJA SEGOVIA: Ángel González, Guillermo Campillo (2), Víctor González (1), Bruno Vírveda (1), Darío Ajo (2), Carlos Villagrán (3), David de Diego, Víctor Alonso (6), Serrador (2), Alberto García (1), Jorge Maestro, Roberto Pérez (5), Gamarra y Ángel Verdugo. Entrenador: Alvaro Senovilla.
ARANGA SORIA : Docampo Marzim, Aarón, Pepe, Sergi (2), Antón, Fran, Gabi, Guillermo (6), Castillo, Álvaro (4), Andrew (5), Óscar (6) y Roger (3).

ÁRBITROS
Alonso y Coello Fernández, de Canarias

INCIDENCIAS.
Unos 800 espectadores. Se dedicó un minuto de silencio en memoria del padre de exjugador navero Luisma Lorasque y por el vecino de la localidad Manuel García Maroto, fallecido en lamentable accidente.

GOLES
1-3; 2-5; 4-5; 8-6; 10-8; 12-9. Primer tiempo. 13-13; 16-18; 17-21; 19-21; 21-23; 23-26

AMARUARRI / NAVA ASUNCIÓN
No fue la tarde del conjunto navero, que dejó de ser imbatible en casa en el partido que le enfrentó al Aranga Soria, un derby regional que tuvo más estrategia que vistosidad de juego.

La derrota fue un tanto inesperada, pero posible porque en esta categoría nada se regala y todo es posible del minuto uno al sesenta. Los sorianos aplicaron su estrategia de romper la posición de ataque del Nava con un férreo y duro esquema defensivo, además de saber dosificar su ataque cuando le sonreía el marcador.

El Aranga no tuvo prisas en su juego ofensivo, que practicó más allá del límite del pasivo que los colegiados les permitieron. Aún así, fue mejor el equipo de Soria, porque supo llevar a los naveros a su terreno, y dentro de su ritmo



Los naveros se encontraron con una férrea defensa que les condicionó su posición de ataque. / BENJA REDONDO

descolocó una y otra vez la posición rival hasta abrir el hueco oportuno , que tanto Guillermo como Oscar, Andrew y Alvaro, supieron sacar rendimiento colando el balón entre las mallas, sin

que el guardameta navero pudiera hacer mucho por evitarlo. Se vio desde el principio un esquema local que no terminaba de situarse en la cancha, lo que le llevaba a la zaga en el marcador. Pe-

se a todo, el Nava logró superar la situación y reaccionar poniendo a los visitantes en su sitio y liderando el marcador en los momentos finales de la primera parte, que sin duda fueron los mejo-

res que realizó de todo el partido. Así los de casa se fueron al vestuario con un tanteo favorable de tres goles .

EL SABOR AMARGO DE LA DERROTA. Con esta ventaja el tiempo restante se preveía diferente, pero el mejor juego duró más bien poco, los sorianos salieron con muchas ganas desde el vestuario y volvieron a reencontrarse con su juego inicial anterior, alcanzando en pocos minutos el empate a 13 goles. La lentitud en su ataque volvió a descolocar a una defensa navera cada vez más nerviosa y frágil ante un continuo movimiento de circulaciones al pie de los seis metros hasta localizar la penetración y colocar el balón entre las redes.

El partido volvió a situarse cuesta arriba, y aunque los naveros mostraron su afán por superarse, lo cierto es que los intentos quedaron anulados por la presión defensiva que no fueron capaces de romper más que en iniciativas individuales de Roberto, Víctor Alonso y Carlos Villagrán, que en contadas ocasiones lograron batir al guardameta del Aranga.

A los naveros se les hizo difícil remontar los dos goles en contra, mientras que los visitantes se cerraron en proteger esa diferencia contando con que el tiempo jugaba a su favor, y por ello no tuvieron prisa alguna en llegar a la jugada de ataque. El Aranga mantuvo ese ritmo y estrategia que tan buenos resultados les dio durante todo el choque, y logran una renta de tres tantos que ya al Nava Caja Segovia le resulta una losa muy pesada de levantar. Se presiente el amargo sabor de la derrota tanto en la cancha como en las gradas, el milagro no llega y se deja de estar imbatidos en casa.

Algo parecido le sucedió al equipo de Segunda al tener la victoria en las manos y en el último segundo perderla al empatar a 33 goles ante el equipo del Aranda que le visitaba. El partido fue muy disputado y los arandinos emplearon una dura defensa.

CLASIFICACIÓN										
EREINTZA - J.D. ARRATE	28-31									
AMENABAR ZKE - BM. CORRALES	39-23									
CALMEC BARAKALDO - C.D. EGIA ESKUBALOIA	28-32									
APARKABISA TRAPAGARÁN - BETI-ONAK	30-24									
NAVA CAJA SEGOVIA - ARANGA BM. SORIA	23-26									
BM. COLINDRES - BIGARA PULPO K.E	31-24									
SANCO-ANAITASUNA - AMAZSA URDANETA	27-23									
J	G	E	P	GF	GC	Pt				
1 AMENABAR ZKE	7	6	0	1	201	167	12			
2 NAVA CAJA	7	6	0	1	216	208	12			
3 APARKABISA	7	5	0	2	218	195	10			
4 BETI-ONAK	7	4	0	3	192	188	8			
5 EREINTZA	7	4	0	3	198	195	8			
6 BM. COLINDRES	7	3	1	3	198	187	7			
7 EGIA ESKUBALOIA	7	3	1	3	241	231	7			
8 J.D. ARRATE	7	3	1	3	198	202	7			
9 ARANGA SORIA	7	3	0	4	199	203	6			
10 ANAITASUNA	7	3	0	4	190	198	6			
11 BM. CORRALES	7	3	0	4	215	226	6			
12 BIGARA PULPO	7	2	0	5	195	220	4			
13 BARAKALDO	7	1	1	5	178	197	3			
14 AM. URDANETA	7	1	0	6	169	191	2			

BM NAVA CAJA SEGOVIA		MÁXIMO GOLEADOR	
		GOLEADORES	
		1. ROBERTO PEREZ	41 GOLES
		2. BRUNO VIRSEDA	33 GOLES
		3. CARLOS VILLAGRÁN	28 GOLES
		4. DARÍO AJO	27 GOLES
		5. VÍCTOR ALONSO	22 GOLES
		6. LUIS A. SERRADOR	20 GOLES
		7. ALBERTO GARCÍA	13 GOLES
		8. CARLOS DOMINGUEZ	11 GOLES
		9. GUILLERMO CAMPILLO	11 GOLES
		10. JORGE MAESTRO	5 GOLES

La Planta de Calidad

VIVEROS

Herol, S.L.

Ctra. de Coca, s/n 40450 Nava de la Asunción - Segovia - España
Telf.: 0034 921 58 10 45 - Fax: 0034 921 58 05 97 Móvil: 0034 686 96 10 57
E-mail: herol@viverosherol.com Web: http://www.viverosherol.com

BM NAVA CAJA SEGOVIA		MEJOR JUGADOR	
		PUNTUACIONES	
		3 Puntos	VÍCTOR ALONSO
		2 Puntos	ROBERTO PÉREZ
		1 Punto	CARLOS VILLAGRÁN
		CLASIFICACIÓN GENERAL	
		1. ROBERTO PÉREZ	12
		2. CARLOS VILLAGRÁN	7
		3. DAVID DE DIEGO	6
		4. VÍCTOR ALONSO	6
		5. BRUNO VIRSEDA	5
		6. LUIS ALBERTO SERRADOR	3
		7. GUILLERMO CAMPILLO	2

La Planta de Calidad

VIVEROS

Herol, S.L.

Ctra. de Coca, s/n 40450 Nava de la Asunción - Segovia - España
Telf.: 0034 921 58 10 45 - Fax: 0034 921 58 05 97 Móvil: 0034 686 96 10 57
E-mail: herol@viverosherol.com Web: http://www.viverosherol.com

Simao: «Los goles blancos fueron errores nuestros»

EFE / MADRID

El portugués Simao Sabrosa, extremo del Atlético de Madrid, aseguró ayer que los dos goles del Real Madrid en el derbi llegaron «por errores» del conjunto rojiblanco, y apostó por mirar hacia adelante porque quedan «muchos puntos para sumar».

«Sabemos donde fallamos. Cuando tienes delante un buen equipo como el Madrid, que en los últimos años está muy fuerte, que ha fichado a jugadores importantes y que se ve que es un bloque tácticamente mejor sobre el campo, que todos defienden y trabajan, pues te cuesta».

«Sabíamos que teníamos que hacer un partido completo, serio y que no podíamos regalar nada, porque, hoy en día, los goles vienen casi al 90 por ciento de errores del otro equipo», añadió.

El portugués también hizo referencia al claro penalti de Xabi Alonso por tocar el cuero con la mano tras un disparo de Agüero. «En los tres últimos partidos ha habido tres penaltis que no nos han pitado y claro que nos molesta, pero el fútbol es así y ya no se puede volver atrás. Los árbitros lo intentan hacer lo mejor posible, es mala suerte para nosotros», precisó.

Además, no vio diferencia entre cómo salió su equipo ante el Real Madrid y en cómo lo hace ante cualquier otro adversario. «Creo que salimos como siempre, con intensidad y con el partido planeado para hacer daño al rival. Sabemos que tenemos que defender todos, y que a la hora de atacar no hace falta que sean los 11, sino que basta con solo 4 ó 5 y no dejar espacio a la contra».

El Atlético ya lleva 11 años sin ganar el derbi. «Nuestra Liga no es jugar solo contra ellos, aunque queríamos ganar. Hay más partidos importantes, hay una competición por delante en la que tenemos muchos puntos para sumar y nuestro objetivo es disputar la Champions el año que viene», valoró.

FORLÁN. Por otro lado, defendió a Diego Forlán a pesar de la sequía de goles del uruguayo. «Su gran papel en el Mundial no fue casualidad. Es un gran profesional que trabaja mucho y mete dianas importantes. En el Bernabéu tuvo dos oportunidades y no entraron, pero sigue con la misma ambición y alegría. Un atacante vive del gol, pero ya le llegarán».

Por último, explicó que la ampliación de su contrato se sigue negociando y que él está contento en el club madrileño. «Será una negociación larga, pero se solucionará porque ambas partes están interesadas en que todo se aclare».



El Atlético de Madrid ha sido la última víctima del bloque 'merengue', que se mantiene en la primera plaza de la tabla. / JUAN CARLOS HIDALGO (EFE)

LÍDER CON MANO DE HIERRO

El Madrid domina la Liga con un juego que hace tiempo que no se veía por el Bernabéu

AGENCIAS / MADRID

El Real Madrid conservó el liderato de la Liga una semana más al derrotar al Atlético de Madrid en un intenso derbi capitalino, en una jornada en la que el Barcelona le pisa los talones con su victoria frente al Getafe.

Contundencia, pegada y eficacia son los adjetivos más recurrentes en las muchas páginas que la prensa dedicó ayer al equipo de Mourinho. Las crónicas ponen en valor el explosivo arranque con el que el conjunto blanco arrolló a su vecino para sentenciar el duelo en apenas 20 minutos.

El entrenador luso ha convertido al Real Madrid en un adversario imbatible y le ha transmitido fiabilidad, eso que otros años tanto le faltaba. Además, ha trasladado su excelente racha de ocho años sin perder como local en todos los equipos que ha dirigido, contando hasta el momento por victorias los cinco encuentros que se han disputado en su feudo.

Con ocho triunfos y dos empates, el arranque del curso es el tercero mejor de la historia de la entidad, únicamente superado por el de la temporada 91-92 y la 68-69, en la que firmaron nueve victorias y un empate.

En definitiva, un inicio espectacular que ha impedido al Barcelona saborear el liderato en lo que va de competición tras 10 jornadas disputados, algo que no había ocurrido nunca desde que Guardiola llegó al banquillo 'culé'.

Pero la plantilla 'merengue' no tiene descanso, pues mañana se enfrentan en la vuelta de los dieciséisavos de la Copa del Rey frente

al Murcia en el Santiago Bernabéu. En la ida, el resultado fue de empate a cero, por lo que ahora debe ganar si quiere seguir vivo.

Ayer, el técnico luso volvió a cerrar la ciudad deportiva de Valdebebas a cal y canto con la intención de preparar el choque a conciencia, e incluso ningún jugador habló en rueda de prensa.

Mourinho no se fía ni de su sombra y lo ha demostrado con creces desde que fichó por el club el pasado verano. Al margen de sus

mordaces críticas, ha instaurado un nuevo régimen en la plantilla. Si en anteriores años era menos frecuente trabajar sin la presencia de los medios de comunicación, ahora se ha convertido en algo habitual. Además, ha vetado a sus hombres a la hora de hablar, ya que muchos días ningún jugador acude a la rueda de prensa.

UN PARTIDO PARA DISFRUTAR.

Por otro lado, la afición del Murcia estará presente mañana en el col-

seo de la capital para animar a su equipo, y se prevé que sean unos 1.300 los aficionados pimentoneros que acudan al duelo.

Ante la cercanía del choque, el entrenador grana, Iñaki Alonso, precisó que se enfrentarán «a uno de los mejores equipos del mundo y ellos son los indiscutibles favoritos para ganar el encuentro y conseguir el billete para octavos de final», pero añadió que tienen que hacer de esta visita «un disfrute para todo el club».

Cristiano será indemnizado por una información falsa

EFE / LONDRES

El periódico británico *Daily Telegraph* aceptó ayer recompensar económicamente al delantero del Real Madrid Cristiano Ronaldo por publicar en julio del año 2008 una información sobre «la gran vida» que se daba el futbolista durante una lesión de tobillo y que resultó ser falsa.

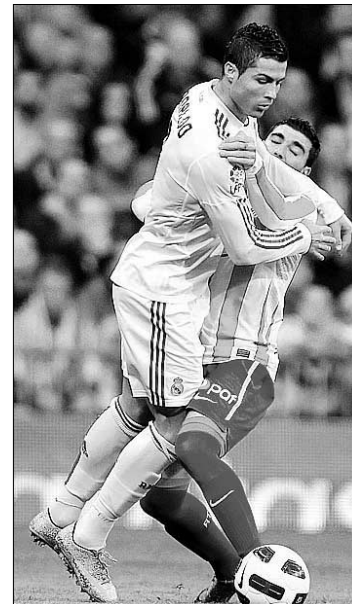
El abogado del luso, Allan Dunlavy, explicó que el medio había admitido que las acusaciones eran falsas, se disculpó por ello y acordó que pagará por los daños y costes legales del proceso.

El rotativo publicó una información sobre una presunta salida nocturna del entonces jugador del Manchester United a un club de Hollywood cuando se encontraba en proceso de recuperación

de una lesión en el tobillo. En concreto, aquella noticia incidía en que el atacante incluso se atrevió a dejar las muletas para salir a la pista de baile junto a cuatro modelos.

En nombre del portugués, Dunlavy manifestó que aquellas informaciones supusieron una «ofensa y una vergüenza» para el internacional, y añadió que su cliente, como profesional, estuvo muy preocupado por su reputación y por cómo aquello podría ser recibido en el club al que entonces pertenecía, por el técnico y por la afición.

Cristiano Ronaldo no compareció ayer ante el Alto Tribunal de Londres, pero está previsto que se presente hoy en la capital británica antes de cerrar el caso.



Cristiano Ronaldo.

► Otro resultado

Sevilla 2 0 Valencia

PRIMERA DIVISIÓN

Mimos para Xavi y Messi

Guardiola les da descanso y no contará con ellos para el choque copero frente al Ceuta

EFE / BARCELONA

Después de superar al Getafe, el Barcelona ya prepara la vuelta de la Copa del Rey frente al Ceuta, y Pep Guardiola no dudó en llamar ayer a seis jugadores del filial ante la ausencia de sus dos mejores hombres, Messi y Xavi, que hicieron trabajo de recuperación en el gimnasio y que descansarán en el torneo del KO.

El equipo azulgrana afrontará el encuentro de mañana con la tranquilidad de haber cumplido en el choque de ida al vencer por 0-2. De hecho, el entrenador ha dado libre hoy a Alves, Puyol, Busquets, Xavi, Iniesta, Messi y Villa, por lo que se intuye que no estarán en el duelo.

En el compromiso que se disputó hace dos semanas, Guardiola dio la alternativa a los dos jóvenes centrales Fontás y Bastra, mientras que también jugaron Thiago, Jonathan y Nolito.

Ahora, el Barcelona afronta el envite con las máximas garantías tras lograr el pasado domingo un nuevo triunfo como visitante, el quinto de la Liga y a uno del récord que ostenta el Real Madrid, con un arranque liguero en 1991 con seis victorias consecutivas.

El triunfo por 0-3 de los azulgrana contra el Getafe refrendó que el vigente campeón ha alcanzado su mejor momento, puesto en cuestión en el arranque de la competición cuando una serie de resultados adversos en el Camp Nou dispararon todas las alarmas.

De hecho, la derrota contra el Hércules (0-2) y el empate frente al Mallorca (1-1) aún lastran los números del bloque 'culé', que si bien lleva 13 goles a favor fuera de casa, únicamente ha anotado nueve en su feudo.

En estos números, Leo Messi sigue siendo el gran artífice de los tantos barcelonistas, al haber marcado ocho en el torneo doméstico, aunque son 16 en 14 partidos desde que arrancó el calendario oficial de esta temporada. Por detrás del argentino, David Villa le sigue la estela con cin-



Xavi sufre molestias en los tendones, pero no pasará por el quirófano. / P. C. (EFE)

El mejor club de la década

El Barcelona es el mejor club español de la primera década del siglo XXI, según un estudio que analiza las diferentes competiciones y en el que también se concluye que el Real Madrid es el primero en la Liga y el Sevilla en la Copa. Así se indica en un estudio del Centro de Investigaciones de Historia y Estadística del Fútbol Español, que dice que el bloque azulgrana es el mejor club con 1.630 puntos, por delante de Real Madrid (1.482), Valencia (1.236), Deportivo (1.024), Sevilla (1.014), Villarreal (934), Atlético de Madrid (782,5), Mallorca (674), Celta (652) y Espanyol (634).

co dianas, después de marcar en el Coliseum Alfonso Pérez, al igual que Pedro, que se estrenó en Liga con el tercero del partido (0-3).

PEDRO, «MENOS FINO». Por otro lado, el canario Pedro Rodríguez reconoció ayer que no está «tan fino definiendo» como la pasada campaña, pero añadió que no siente presión de cara al gol y que está «contento» por las victorias y por el buen momento de juego al que ha llegado el equipo.

El delantero destacó que sigue trabajando muy duro para mejorar. «La pasada temporada estuve muy bien, pero estoy tranquilo porque el equipo gana los partidos y estoy ayudando en las victorias. Los tantos ya llegarán».

Además, defendió a su compañero David Villa y declaró que el asturiano también se esfuerza por defender. «Sabíamos que es un futbolista que ayudaba mucho en cada partido y que tarde o temprano llegarían los goles. Aporta mucho trabajo, se mueve muy bien y es muy vertical».

«Estamos mejor que hace unos meses. Hemos cogido la forma y estamos jugando bien», rezó el '17' del Barça sobre el estado de forma de la plantilla. Para el insular, las sesiones especiales que los mundialistas hicieron con motivo de su descanso en el choque de ida de Copa frente al Ceuta les han sentado «muy bien».

Al ser cuestionado por el clásico, programado para el último fin de semana de noviembre, matizó que le parece exagerado que el resultado pueda decidir el campeonato. «Somos conscientes de lo que significa el clásico, pero todos los partidos son difíciles y tenemos que jugar muchos encuentros antes. En el vestuario ni lo mencionamos», recordó.

Asimismo, también tuvo palabras sobre las continuas críticas de José Mourinho al cuadro blau-grana. «Lo que diga nos da igual. Nosotros le prestamos importancia a lo nuestro, al trabajo del día a día, y nada más», sentenció.

BREVES

ATHLETIC DE BILBAO

Susaeta será baja para el duelo ante el Alcorcón

■ El mediocentro del Athletic Markel Susaeta, que se lesionó el pasado domingo en El Madrigal, es baja segura para la eliminatoria de Copa del Rey de mañana frente al Alcorcón y duda para el choque liguero del próximo sábado ante el Almería. Susaeta sufre «una contusión muy fuerte en el muslo izquierdo que le produce mucho dolor e impotencia funcional», explicó el jefe de los servicios médicos del club, Josean Lekue.

EUROPEO SUB'21

La 'rojita' conocerá hoy a sus rivales

■ La selección española sub'21 sabrá hoy quienes son sus rivales en el próximo Europeo, que se disputará del 11 de junio al 25 de junio de 2011 en Dinamarca. Los anfitriones serán cabeza de serie junto a la República Checa, España e Islandia. Inglaterra, Suiza, Bielorrusia y Ucrania serán los otros cuatro combinados que disputen el campeonato.

INGLATERRA

Torres niega que atravesara una crisis de confianza

■ El delantero del Liverpool Fernando Torres negó ayer que haya atravesado al inicio de esta temporada una crisis de confianza y justificó el descenso en el número de goles por las lesiones que ha sufrido. «Espero estar pronto a mi nivel, sé las expectativas que hay y puedo manejarlas», precisó.

ESTADOS UNIDOS

Beckham lleva a los Galaxy a la final del Oeste

■ Los Ángeles Galaxy, liderados por un estelar David Beckham, se impusieron la madrugada del lunes por 2-1 a los Seattle Sounders y se clasificaron para la final de la Conferencia Oeste de la Major League Soccer (MLS), donde se enfrentarán a Dallas.

DINAMARCA

Olsen dejará la selección en 2012

■ El seleccionador de Dinamarca, Morten Olsen, aseguró ayer que dejará al equipo de su país cuando concluya su contrato a mediados de 2012. El entrenador, de 61 años, ha dirigido al equipo desde el 2000 y renovó su contrato en enero a pesar de las especulaciones sobre su posible salida tras el Mundial de Sudáfrica, donde Dinamarca ganó solo un partido. Bajo su dirección, el combinado nórdico se clasificó dos veces para la Copa del Mundo, alcanzando los octavos de final en Corea y Japón 2002, y una vez para la Eurocopa, llegando a los cuartos de final en Portugal 2004.

COPA DEL REY

El Espanyol busca sentenciar en su fortín al Valladolid

EFE / CORNELLÁ

El Espanyol recibe hoy al Valladolid en el fortín de Cornellá, donde los catalanes parten como claros favoritos por el 0-2 de la ida y por una convocatoria descafeinada de los 'pucelanos', sin muchos titulares, mientras que el Racing deberá remontar el 2-0 encajado en Córdoba para no alargar su crisis.

El equipo de Pochettino deberá hacer buena la renta conseguida hace dos semanas, y lo hará con la confianza por las nubes, tras con-

seguir la cuarta plaza en la Liga y demostrar, en la victoria ante el Málaga (1-0), que en su estadio están intratables.

En cambio, el conjunto castellano llega tras perder en su visita al Rayo Vallecano (3-0) en Segunda, y solo han ganado un partido lejos de su feudo.

Por su parte, un Racing que no sale de apuros en la competición doméstica buscará en Santander remontar, con el apoyo de su afición, el 2-0 que le endosó el Cór-

doba en la ida. Se trata de un reto complicado, pero interesante, ya que el bloque de Miguel Ángel Portugal deberá afinar la puntería para anotar al menos tres tantos, además de mantener la portería a cero si pretende seguir vivo.

El Córdoba, por su parte, visita el Sardinero sin presión, en una competición que está siendo motivo de disfrute para una hinchada que ya ha visto como su equipo ya ha eliminado al Numancia y al Rayo Vallecano.



Luis García.

TENIS

Nadal confirma que jugará la Copa Masters de Londres

EFE / PARÍS

El español Rafa Nadal reconoció ayer que, aunque su tendinitis en el hombro no es «grave», debe «ser precavido» para no comprometer su estado físico de cara a la Copa Masters de Londres, su último objetivo del año, al tiempo que lamentó su baja en el Masters 1.000 de París-Bercy.

«No estoy preocupado por Londres. Es probablemente la superficie más difícil para mí y contra los rivales más complicados, pero estaré allí», afirmó.

El número uno del mundo confesó que quiere lavar su imagen en la capital británica después de encajar el año pasado, cuando llegó fundido físicamente, tres severas derrotas. «Voy a hacer todo lo que esté en mis manos para jugar bien. Mi objetivo es mejorar la imagen de la última edición».

En cuanto a su lesión, explicó que no es grave. «Debo ser precavido. Si juego con este tipo de dolencia, podría ser complicado jugar en Londres e incluso en el principio de la próxima temporada. Volveré a entrenarme pronto, antes del domingo», precisó.

Por otra parte, Nadal reveló que no había sido «una decisión fácil» su baja en París, «una ciudad especial» para el pentacampeón de Roland Garros. «Lo siento mucho por los aficionados, pero he jugado todos los Masters de la temporada y los 'Grand Slams'», concluyó Nadal, que volverá a Mallorca para preparar su asalto al O2 a partir del 21 de noviembre.

BALONCESTO

Gasol suma un 'triple-doble' en la victoria ante Portland

E. PRESS / LOS ÁNGELES

La marcha imparable de Los Ángeles Lakers tuvo la madrugada del pasado lunes una nueva víctima, con un Pau Gasol estelar que amargó a Portland Trail Blazers (121-96) y a Rudy Fernández, que tuvo una buena actuación.

El ala-pívot sumó el cuarto 'triple-doble' de su carrera en la NBA con 20 puntos, 14 rebotes y 10 asistencias en los 33 minutos que estuvo sobre la pista del Staples Center.

Por su parte, la franquicia de Oregón sumó su quinta victoria en ocho duelos, aunque la mejor noticia para la afición nacional fueron los 13 puntos y tres asistencias, un robo y un rebote del mallorquín Rudy Fernández.

CICLISMO

La UCI solicita una sanción para Alberto Contador

El organismo precisa que será la Federación Española quién lleve el caso del madrileño

EFE / PARÍS

La Unión Ciclista Internacional (UCI) solicitó ayer la apertura de un procedimiento disciplinario contra el español Alberto Contador, ganador del último Tour de Francia, al dar un resultado anormal en un control antidopaje.

El organismo precisó que la Federación Española será la encargada de llevar a cabo la instrucción del caso, y decidirá eventualmente si se sanciona al madrileño, lo que conllevaría la pérdida de su victoria en la ronda gala.

Los resultados de dicho control, realizado el pasado 21 de julio, en el dio positivo por clenbuterol, fueron revelados a finales del pasado septiembre, pero el de Pinto atribuyó ese positivo a una intoxicación alimentaria.

Según precisó la UCI, los restos de ese producto prohibido por el reglamento antidopaje detectados en la orina del deportista eran infinitesimales. La prueba tuvo lugar en la segunda jornada de descanso del Tour, a su paso por Pau.

Contador fue suspendido de forma temporal el pasado 30 de septiembre y, dos semanas después, el presidente de la UCI, Pat McQuaid, justificó que no se le hubiese sancionado directamente dada la ínfima cantidad de clenbuterol hallada, dato que, dijo, «complica los estudios».

«Sabemos que el clenbuterol es positivo aunque sea poco, pero

queremos saber cómo esa cantidad llegó ahí. Él dice que fue por una contaminación alimentaria, pero tenemos que estudiarla».

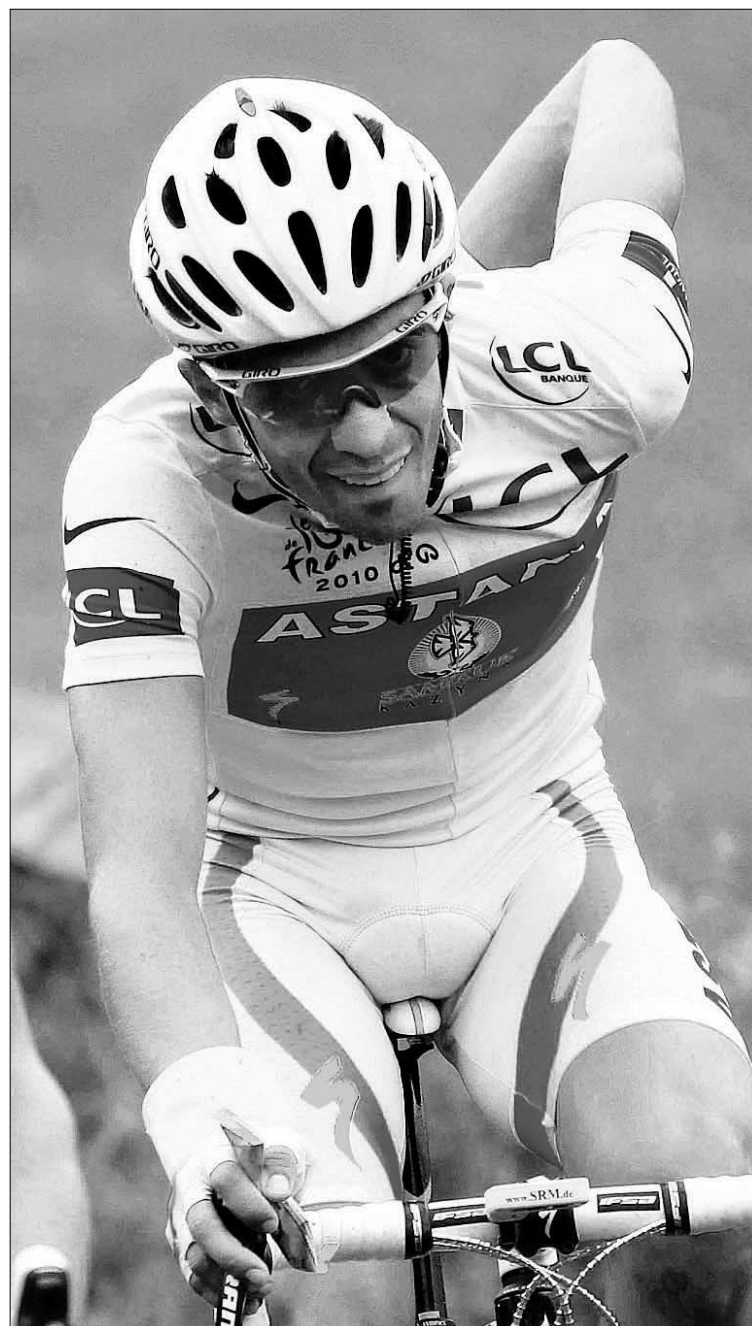
Días antes, el corredor, que siempre aseguró que no tomó nada prohibido, comentó que se sentía en una situación de impotencia tremenda, además de encontrarse triste constantemente.

Además, explicó, la sustancia encontrada en su cuerpo fue debido a una ingesta de un solomillo de ternera que le llevó un amigo y recordó que, a diferencia de otros casos, en el suyo, los dos días anteriores pasó los mismos controles y no se halló nada.

Sin embargo, el 21 de julio se detectó el clenbuterol, que poco a poco luego disminuyó hasta desaparecer. Algunos medios galos aseguraron que se encontraron restos de plástico en su sangre, lo que, en opinión de los mismos, apuntaría a una autotransfusión.

El hermano del ciclista, Fran Contador, precisó que dicha acusación no tenía «ningún sentido» y avisó de que emprenderían las acciones legales pertinentes contra las «informaciones difamatorias» que surgieran. El pasado 19 de octubre, el Tour de Francia presentó su recorrido para 2011 con el pinteño como gran ausente.

REVELACIONES DE RIIS. Por otro lado, el danés Bjarne Riis, ganador del Tour de Francia en 1996 y ac-



Contador, triple ganador del Tour, siempre ha defendido su inocencia. / EFE

tual director del equipo Saxo Bank, ha confesado en una autobiografía que empezó a doparse al inicio de su carrera y que era una práctica generalizada. «Si querías estar en la lucha por los mejores puestos y contratos no había otro camino. Todos sentían que no había otra opción, y yo también».

En el libro cuenta que guardaba la EPO en la nevera de su casa y que tanto su ex mujer como su actual esposa estaban al corriente. También revela cómo, al saber que la Policía iba a registrar su hotel durante el Tour de 1998, tiró por el baño sus ampollas con cortisona para que no lo descubrieran.

FÓRMULA UNO

TODO SE DECIDIRÁ EN ABU DABI

Cuatro pilotos optan al título, pero el favorito es Fernando Alonso

S. ÁLVAREZ (EFE) / MADRID

Tal y como el español Fernando Alonso (Ferrari) había previsto al llegar a Brasil, el campeonato del mundo de pilotos de Fórmula Uno se resolverá en la decimonovena y última carrera, el Gran Premio de Abu Dabi, que se disputará el domingo que viene.

El asturiano llegó al circuito de Sao Paulo con la oportunidad de dejar sentenciado el certamen antes del capítulo final. Pero él mismo dejó claro que dada la superioridad de Red Bull, que conquistó el Mundial de constructores, el título tendría que esperar.

Su objetivo primero era tratar de aumentar la ventaja de 11 puntos que tenía sobre el australiano

Mark Webber (Red Bull) y, si no era posible, tratar de ceder la menor cantidad posible de puntos.

Su tercer puesto en Interlagos fue lo máximo a lo que pudo aspirar, no solo porque los monoplazas austriacos se mostraron intratables, con la victoria de Vettel y el segundo puesto de Webber. Además, arrancó desde la quinta plaza y cedió todas sus opciones de plantarles cara al tener que quitarse de en medio al británico Lewis Hamilton, primero, y al inesperado autor de la 'pole', el alemán Nico Hulkenberg, después.

La renta de Alonso sobre Webber se redujo en solo tres puntos, aunque pudo haber sido peor si los responsables de Red Bull hu-

bieran apostado por el australiano, que sigue siendo el mejor colocado para impedir el tercer título del ovetense y redondear una temporada de ensueño.

Éste es precisamente uno de los factores que siguen jugando a favor del piloto de Ferrari. La casa centroeuropea sigue empeñada en dar las mismas oportunidades de pelear por el campeonato a sus dos hombres, aunque el oceánico cree que se trata más bien del «obvio» favoritismo de la escudería por el alemán Sebastian Vettel.

EL PROBLEMA DEL RIVAL. En Red Bull siguen sin establecer una jerarquía y eso puede acabar siendo su gran problema, aunque el

pasado domingo ya hubo matizaciones en el sentido de comenzar a aplicarlas cuando el panorama quede determinado en las últimas vueltas en Yas Marina.

Por primera vez en la historia, cuatro pilotos llegarán con opciones de ser campeones del mundo a la cita final. Alonso lo hace como líder con 246 puntos, ocho por delante de Webber, 15 de margen sobre Vettel y ya 24 respecto a Hamilton, que sabe que solo le queda esperar un milagro cuando quedan únicamente 25 en juego.

El español sigue contando con la ventaja de que no necesita ganar en el trazado árabe, que debutó en el certamen el año pasado. Si se repite el podio de Interlagos, será campeón. E incluso si es Vettel el que acaba por delante de Webber, le bastaría con una cuarta plaza para levantar el trofeo.

Así que todo se decidirá en la última carrera, el próximo domingo, y el asturiano sigue apuntado como el gran favorito, ya que es capaz de sacar el máximo partido de un coche, el F10, inferior en prestaciones a los Red Bull.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:45	09:13	09:50
SD	10:15	10:43	11:20
LMXJV	11:15	11:43	
SD	12:00	12:28	
LMXJVSD	15:30	15:58	16:35
LMXJVSD	17:30	17:55	
LMXJVSD	19:15	19:43	20:20
LMXJV	20:00	20:28	
LMXJVSD	21:05	21:33	22:10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:22	07:50
LMXJV		07:00	07:28
LMXJV		08:00	08:28
SD		09:05	09:33
LMXJVSD	09:32	10:09	10:37
LMXJVSD	15:30	16:07	16:35
LMXJVSD		18:20	18:48
LMXJVSD	19:35	20:12	20:40
VSD	21:30	21:07	21:35

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21:24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	18.45 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / *Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torreledones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUÇO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDES: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	
AREVALO: 13:00 horas.	
AYLLON: 14:00 horas.	
BERNARDOS: 13:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.	
FUENTESAUÇO: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
RIAZA: 14:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 ho- ras.	
SACRAMENIA: 13:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 20:15; 21:30.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.	
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
AYLLON: 18:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.	
FUENTESAUÇO: 19:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.	
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
PRADENA: 18:30 horas.	
RIAZA: 18:30 horas.	
SACRAMENIA: 19:30 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.	
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.	
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUÇO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEDE: 7:45 y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	
AREVALO: 7:15 horas.	
AYLLON: 9:00 horas.	
BERNARDOS: 9:20 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
COCA: 8:00 horas.	
FUENTESAUÇO: 8:30 horas.	
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	
PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.	
PRADENA: 9:45 horas.	
RIAZA: 9:15 horas.	
SACRAMENIA: 8:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7, 20; 8, 00; 8, 30; 9, 30; 11, 00; 12, 10; 14, 00; 15, 30; 16, 30; 17, 15; 18, 00; 19, 30; 21, 00; 22, 00.	
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00h.	
VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
ABADES: 16:20 horas.	
AYLLON: 16:30 horas.	
COCA: 16:45 horas.	
FUENTESAUÇO: 17:55 horas.	
LABAJOS: 15:45 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.	
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)	
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.	
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.	
RIAZA: 16:45 horas.	
SACRAMENIA: 17:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 11,00; 12,10; 15,30; 16,30; 18,00; 19,30; 21,00; 22,00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 12:10 y 16:00 horas.	
VALSAÍN: 19:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.	



LAPIDARIA

www.lapidaria.es

LÁPIDAS
PANTEONES
COLUMBARIOS

INSCRIPCIONES
LIMPIEZA
MANTENIMIENTO

MÁRMOLES LOBARGUI S.L.

Polígono Industrial NICOMEDES GARCÍA
VALVERDE DEL MAJANO (Segovia).

Telf. 921 49 07 46





LA SEÑORA D^a Carmen Rodríguez García

VIUDA DE JOSÉ FERNÁNDEZ

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 8 de noviembre de 2010

A los 92 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hermanos, Ángeles (†), Santos (†), Cirilo (†), Leonor, Dioni, Maruja, Natividad, Ángel, Fuencisla, Elena y Conchita Rodríguez; hermanos políticos, sobrinos; sus cuidadoras, Almudena y Ondina, y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 9, a las 12:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Martín; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 10, a las 11:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Martín.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(6)

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA



LA SEÑORA D^a María Jacoba Martín Rodríguez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 8 de noviembre de 2010

A los 47 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Carlos Navarro García; hija, Ana Navarro Martín; madre, Juana Rodríguez, y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 9, a las 16:30 horas, en la iglesia parroquial de Fuenterebollo; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Fuenterebollo

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(4)

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA



AUTOBUSES

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35 7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35 9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50 10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40 10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50 12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50 13:50
* # 13:00	13:55	14:50		* # 13:00	13:50 14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50 15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40 16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40 17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50 18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	- 18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50 19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50 20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50 21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50 22:50
Sábados					
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50 10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50 12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50 14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50 18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50 20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50 22:50
Domingo y festivos					
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50 10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50 12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50 14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50 18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50 20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	- 21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50 22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50 -
R: Recorrido Campus # Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo					
+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal					
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero					
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar					

¿Cuándo más nos necesitas

Agencia Funeraria
Santa Teresa



Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net



Tú crees que las cosas en el mundo podrían cambiar.

Nosotros lo sabemos.

ONGD Jóvenes y Desarrollo

Más de 20 años trabajando para llevar la Educación y el Desarrollo
a las zonas más desfavorecidas de América Latina, África y Asia

www.jovenesydesarrollo.org



EL ADELANTADO DE SEGOVIA **Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES 921 46 12 12

TRABAJO

SE BUSCAN repartidores/repartidoras de publicidad. No importa experiencia. 692564658.

NECESITAMOS DEPENDIENTES dependientas para tienda de ropa y complementos. 905445003.

SE OFRECE señora, limpieza, plancha, cocina. 600848082.

BUSCO CAMARERO responsable con experiencia en atención de mesas 630322709

HOTEL NECESITA de personal responsable para recepción de clientes 647046701

EMPRESA DE limpieza precisa de limpiadores para centro comercial 630323472

PRECISAMOS OFICIAL 1ª y mecánico para reparación de maquinaria 905445387

CARRETEROS Y peones para empleo estable público. Sin experiencia. Llamar al 983293157.

COLEGIOS, ESCUELAS guardarías públicas necesitan empleados sin experiencia. Contrato continuo. 983305096.

SE NECESITAN jardineros sin experiencia en ayuntamientos. 983210400.

SE BUSCA comercial con experiencia (artículos Alimentación) para el canal de Horeca. Interesados enviar Curriculum a: llopa@llopa.es

SE NECESITA camarero con experiencia. 615320421.

ALQUILERES

ALQUILO DISCO Bar. 150 m². Insonorizado. San Millán. Segovia. 699091468.

ALQUILO PLAZA de garaje en calle Taray esquina con calle Zuñiga (detrás de la Diputación) Teléfono: 618 460 463.

ALQUILA APARTAMENTO. Hontanares de Eresma y estudio zona Acueducto. 625556246.

TRASPASOS

SE TRASPASA carnicería. Ctra. Villacastin. Equipada para funcionar. Buenas condiciones. Teléfonos 921434235. 667383097.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

MELANI DIVINA Rubia, 20 años, cariñosa, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546

TRAVESTI CAMILA, cuerpo. 130 pecho. 23x5 dotación. Activa, pasiva. 648943461.

NOVEDAD BELLISIMA mujer madura, pechos enormes, supersexy. Francés, lencería. 669956723.

TATIANA. CUMPLE tus fantasías, morenaza, jovencita. Te sorprenderá. 24 horas. 665063931

CANARIA MADURITA Agata. 140 pecho, naturales. Viciosa. Completa. 686126363.

MORENAZA ALEXANDRA. Cuerpazo. Superculazo. Completita. 120 pecho. Todos servicios. 608165219.

SEPARADA. CON ganas de cama. Solo sexo. 0 €. 686199116.

RECEN DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

DOS DULCES rubitas. 20 años. Sexys, discretas. Todos servicios. 652234299.

NOVEDAD SEXO sin límites. Yesica. Todos los servicios. Soy completísima. 625391494.

CONTACTOS

VIUDA. 40 Años. Muy ardiente. Necesito sexo. No cobro. 608077712.

Abierta a todo!
803 553 652
Precio Máximo: Red Fija 1.18 euro/min. Red Móvil 1.53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

SOLO CHICOS
803 423 507
CONTACTOS REALES
Precio Máximo: Red Fija 1.18 euro/min. Red Móvil 1.53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT

Tarot de Analía
806 416 468
902 884 526 Consulta 15€
Precio máximo: Red Fija 1.18 euro/min. Red Móvil 1.53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

MADERAS HERMANOS RUIZ, S.L.

Se convoca a Junta General Extraordinaria de socios, el 18-12-2010, en sus oficinas en el Políg. Industr. Ctra. de Segovia a Aranda, s/n., Cantalejo (Segovia) a las 11 horas, siguiente orden del día.

Primero.— Cese, nombramiento o reelección de Administradores.

Segundo.— Modificación del artículo 14 de los Estatutos Sociales, con objeto de establecer una fórmula más sencilla para convocatorias de las Juntas Generales.

Tercero.— Informe y decisiones sobre situación creada por socios-administradores, por negativa a colaborar y firmar documentos.

Cuarto.— Toma de decisiones sobre el futuro de la entidad (Disolución, fusión, absorción).

Quinto.— Conferimiento de facultades y ruegos y preguntas.

Cantalejo, a 1-11-2100
EL ADMINISTRADOR SOLIDARIO:
Don Francisco Ruiz Martín

HERUSOLI, S.L.

Se convoca a Junta General Extraordinaria de socios, el 18-12-2010, en sus oficinas en el Políg. Industr. Ctra. de Segovia a Aranda, s/n., Cantalejo (Segovia) a las 10 horas, siguiente orden del día.

Primero.— Cese, nombramiento o reelección de Administradores.

Segundo.— Modificación del artículo 14 de los Estatutos Sociales, con objeto de establecer una fórmula más sencilla para convocatorias de las Juntas Generales.

Tercero.— Informe y decisiones sobre situación creada por socios-administradores, por negativa a colaborar y firmar documentos.

Cuarto.— Toma de decisiones sobre el futuro de la entidad (Disolución, fusión, absorción).

Quinto.— Conferimiento de facultades y ruegos y preguntas.

Cantalejo, a 1-11-2100
EL ADMINISTRADOR SOLIDARIO:
Don Francisco Ruiz Martín

Suscripciones > Publicidad > Esquelas
> Anuncios Breves > Promociones >
921 46 12 12 > Suscripciones > Publicidad >

Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
• publicidad@eladelantado.com

SE VENDE PISO EN LA LASTRILLA
2 dormitorios. A estrenar
390 €/mes
INCLUYE GASTOS DE REGISTRO Y DE NOTARIO
TELF. 607 59 06 32

E. DEL PRADO
Mantenimiento
¡TU AYUDA EN DOMICILIO!
y ahora
Baños • Cocinas
Limpieza de Cristales
Más de 25 años de EXPERIENCIA 659 317 170

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
Médico, Enfermera
Fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
Podología,
Peluquería, etc.
tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

CID CLÍNICA DENTAL
Dr. Juanjo Luengo Gallego
implantamos sonrisas
C/ Escultor Marinas, 6 - 40002 - Segovia
cidclinicadental@gmail.com
Cita previa: 921 436 946 - 675 645 662

INMOBILIARIA MANSINO
Símbolo de eficacia
nuestras ofertas

VENDE APARTAMENTO EN C/SAN FRANCISCO

1 dormitorio. Reformado con calidades de primera
¡Visítele!
Ref. 12286

VENDE APARTAMENTO EN EL CARMEN

2 dormitorios. Garaje y trastero. Cocina amueblada con electrodomésticos.
¡183.000 €!
¡30.448.000 ptas.!
Ref. 12313

VENDE VIVIENDA DE 2 DORMITORIOS JUNTO AVDA DE LA CONSTITUCIÓN

A dos calles. Muy soleado
¡Para reformar a su gusto!
¡solo 110.000 €!
¡18.300.000 ptas.!
Ref. 12341

VENDE APARTAMENTO EN CASCO ANTIGUO "CORRALILLO SAN NICOLÁS"

2 dormitorios. Trastero.
¡236.800 €! ¡39.400.000 ptas.!
Ref. 12396

VENDE APARTAMENTO JUNTO CATEDRAL

2 dormitorios. Amplia cocina
¡Con plaza de garaje!
¡Perfecto estado!
¡Buen precio!
Ref. 12452

VENDE APTO. EN CALLE CORONEL REXACH

70 m². 2 dormitorios
1 baños. Salón y cocina amueblada independiente
¡Precio muy asequible!
Ref. 12468

VENDE ÁTICO EN SANTA COLUMBA

55 m² útiles. Trastero
¡Muy buenas calidades!
¡180.000 €!
(29.950.000 ptas.)
Ref. 12469

VENDE APTO. JUNTO AVDA. PADRE CLARET

1 dormitorio. 1 baño. Salón y Cocina independiente
¡A estrenar!
Ref. 12516

TELF.: 921 44 30 31

ARCO
921471474

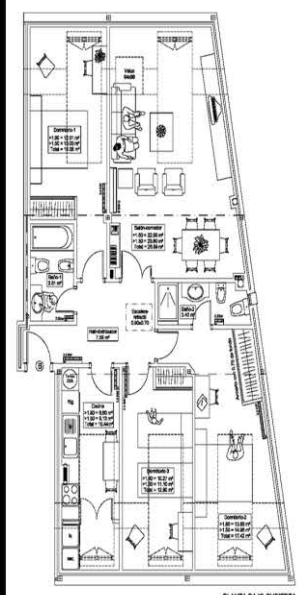
¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

La Granja Puerta de La Reina

OFERTA 180.000 EUROS



ÚLTIMA VIVIENDA

LLAVE EN MANO

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

SUDOKU

	1		4	9	5	7	3	
	7	3		8		2		4
		5			7			
	5		3	7		8		9
3					2			5
7		9			8			
			7			4		
1		4		5		9	6	
	9	7	6	1	4		2	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

JEROGLÍFICO

¿Qué tal lo hiciste en el ensayo ?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

A	G	R	U	P	O	4
D	O	B	L	A	R	4
B	L	A	N	C	O	3
I	G	N	O	R	A	4
F	U	M	I	G	O	2
S	A	R	T	É	N	3

G	O				R
---	---	--	--	--	---

AUTODEFINIDO

← Fósforo Mil Cartas	→ Consonante Municipio de Santander	→ N° romano Interpreté lo escrito	→ Número Entre morena y rubia		
	↓ Símbolo químico Relativa al palacio		↓		
		↓ Dios egipcio Poderoso Mordis-que- arie			
↓ Preposición Agricultores Médico natura- lista suizo					
		→ Capelo de los cardenales Oficial ejército turco		→ Figura geométrica Punto cardinal Parte de la nave	
			→ Cierto color Divisa Cierto hueso		→ Nombre de mujer (PI) Emplea
	→ Cervecería Cure Franco			→ Régimen (PI) Lemosin Jactancias	
		→ Letra repetida Letras de "asarse" Rasco			
← N° romano Nota musical					→ Negación Terreno llano extenso
	→ Diámetro Artículo Nota musical	← Canastos Punto cardinal		→ Vocal Consonante repetida Consonante	→ Fluido que forma la atmósfera de la Tierra
		→ Acudir Seglar Planeta Interprete lo escrito			→ Representa- ción geográfi- ca de la Tierra
← Punto cardinal Adjetivo posesivo			→ Filósofo griego Periodo de tiempo		
	→ Símbolo químico Punto cardinal		→ Prefijo Raspas, pules		
		→ Onda Pronombre personal		→ Del verbo ser	

SIETE DIFERENCIAS

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

HORIZONTALES.- 1: Está en determinado espacio o lugar. Signar con óleo sagrado a una persona.- 2: Cierta bebida. Contienda de razones y argumentos. Demostrativo.- 3: Símbolo químico. Cierta enfermedad. Al revés, símbolo químico.- 4: Proponen, indican.- 5: Salte, rebote. Parte opuesta al haz de una tela.- 6: Pule, lima. Admitir la autoridad las peticiones, razonamientos o pruebas de las partes antes de resolver.- 7: Alcanza. Capaz de ocasionar la muerte.- 8: Municipio de Burgos.- 9: Adverbio. Arte o modo de andar a caballo, cuyo ornato era distinto del que hoy se usa. Letra repetida.- 10: Retrocede. Pasión del alma. Al revés, número.- 11: Mata de las papilionáceas. Capital europea.

VERTICALES.- 1: Arqueta (PI). Incidente.- 2: Prenda de vestir. Sufijo que designa las sales de los hidrácidos. Sentir, advertir.- 3: Prefijo latino. Capital europea. Vocales.- 4: Río español.- 5: Penigera. Hereje que negaba la consustancialidad del Verbo.- 6: Del verbo ir. Percibir.- 7: Ciudad italiana. Al revés, bozal para las bestias.- 8: Personaje de la Biblia.- 9: Matrícula de coche. Huye el trato de uno. Símbolo químico.- 10: Canción y baile regional españoles. Bancal. Impar.- 11: Piedra, o vena de ella, muy dura y sólida (PI). Bonita, agradada.

SOLUCIONES

AUTODEFINIDO

CRUCIGRAMA

DEDUCCION

SUDOKU

HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril.
Hoy puede coger un buen resfriado si no lleva cuidado con el aire acondicionado. En su hogar el cariño crecerá de forma notable. Horas felices en el amor.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
Su salud no pasará por un buen momento. Alguien que le admira oculto en la sombra le sorprenderá con un ofrecimiento. Amor pasable.

Géminis 21 mayo a 20 junio.
Salud pésima. Aunque le resulte aburrido y pesado trate de poner un poco de orden a sus documentos. Mal día para todo lo relacionado con el amor.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Salud excelente. Sus condiciones laborales mejorarán sensiblemente a partir del próximo día tres. Muéstrese más generoso con su pareja.

LEO 23 julio a 22 agosto.
Salud buena. Posiblemente haya de tomar hoy una decisión importante: obre con cautela. Ocúpese más de su pareja y no la tenga tan abandonada.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.
Malestar general, estado febril. Trate de ser tolerante y no pierda los estribos en su hogar. No sea tan individualista y cuente más con la persona amada.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.
Dolor de espalda. Procure descansar más horas y no realice esfuerzos físicos. Se mostrará muy frívolo en los temas relacionados con el amor.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
Salud buena. Su perseverancia y su amor a su familia hallarán hoy la recompensa debida. La jornada se presenta excelente para el amor.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.
Salud excelente. Sus problemas familiares están a punto de resolverse. No sea tan sentimental y saque más provecho a las cosas que le rodean.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.
Trate de hacer más ejercicio y no sea tan comodón. Tenga fe en el porvenir y persista en esa idea. Buena recepción por parte de su pareja.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
Salud regular. Hoy no es el día más indicado para salir de excursión, siendo recomendable que la posponga. No sea testarudo en los temas de amor.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Posible dolor de cabeza. Hoy se mostrará un tanto pesimista sin saber bien por qué. Tendrá poca gana de ver a nadie y más especialmente a su pareja.

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORRENTA

NIEVE

El sol sale a las 07:56 y se pone a las 18:04

NUEVA 05/12

CRESCIENTE 13/11

LLENA 21/11

MENGUANTE 28/11

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Qué pasará con la humedad?

En 2071 – 2100 la humedad relativa en la Península Ibérica disminuirá en todas las regiones y épocas del año excepto en los inviernos de las zonas del noroeste.

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

11° MÁX.

6° MÍN.

Abertura de claros

Podrían desarrollarse algunos chubascos la mañana del martes. Por la tarde, aumento progresivo de los claros, y por la noche los cielos estarán parcialmente nubosos. En la Sierra de Guadarrama, precipitaciones en forma de lluvia y nieve por la mañana. Ligera subida de temperaturas. Mínimas alrededor de 6°C, máximas en torno a 11°C. Soplarán vientos fuertes del oeste.



NIVELES DE LOS EMBALSES Últimos datos disponibles	Burgomillado	Linares	Vencías
	14 CAPACIDAD 5 NIVEL ACTUAL hm³	58 CAPACIDAD 33 NIVEL ACTUAL	5 CAPACIDAD 4 NIVEL ACTUAL

MAÑANA

Nubosidad variable

10° MÁX.

3° MÍN.

Los cielos estarán parcialmente nubosos a lo largo de la jornada del miércoles. Por la noche el cielo estará poco nuboso. En la Sierra de Guadarrama se abrirán grandes claros por la mañana. Temperaturas sin cambios.

JUEVES

Llovizna persistente

11° MÁX.

1° MÍN.

Aparición de lluvia y nieve, indistintamente la mañana del jueves. Por la tarde no dejará de lloviznar mansamente, y por la noche las lloviznas harán acto de presencia. Ligera bajada de temperaturas.

EN ESPAÑA

HOY

La perturbación seguirá provocando vientos del noroeste de moderados a fuertes. Seguirán los chubascos, persistentes en el Cantábrico y generalizados en el centro y sur, siendo poco probables en el litoral mediterráneo.



MAÑANA

El viento del noroeste perderá fuelle en general, pero todavía acumulará chubascos en la vertiente Cantábrica y el Pirineo occidental. En el resto, apertura de claros. Temperaturas estables o en ligero descenso.

JUEVES

Ambiente frío a primeras horas, con heladas en el interior. Nubes poco importantes en el extremo norte, más compactas en Galicia. En el resto del país, lucirá el sol. Las temperaturas máximas subirán ligeramente.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	13°	10°	Cáceres	16°	10°	Guadalajara	12°	5°	Madrid	12°	9°	Pontevedra	13°	9°
Albacete	14°	8°	Cádiz	19°	15°	Huelva	21°	14°	Málaga	18°	14°	S. Sebastián	15°	8°
Alicante	21°	14°	Castellón	20°	13°	Huesca	14°	5°	Melilla	19°	16°	Salamanca	13°	7°
Almería	17°	13°	Ceuta	18°	15°	Jaén	13°	10°	Murcia	19°	13°	S.C. Tenerife	23°	20°
Ávila	10°	7°	Ciudad Real	15°	10°	Las Palmas	23°	19°	Ourense	12°	7°	Santander	14°	10°
Badajoz	18°	10°	Córdoba	17°	12°	León	9°	4°	Oviedo	11°	6°	Segovia	11°	6°
Barcelona	19°	12°	Cuenca	12°	5°	Lleida	16°	6°	Palencia	10°	4°	Sevilla	20°	14°
Bilbao	15°	9°	Girona	17°	6°	Logroño	13°	7°	Palma	19°	14°	Soria	9°	4°
Burgos	9°	4°	Granada	12°	8°	Lugo	10°	5°	Pamplona	13°	5°	Tarragona	19°	11°

EN EUROPA

HOY

Un frente frío abandonará el país por el sur y este. La profundísima borrasca se situará sobre el noroeste de Francia y enviará una línea de inestabilidad al Cantábrico. Se mantendrán los vientos del noroeste.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	10°	5°
Atenas	22°	15°
Belgrado	23°	12°
Berlín	12°	5°
Berna	12°	4°
Bruselas	12°	7°
Bucarest	22°	11°
Estocolmo	5°	-1°
Londres	10°	8°
Moscú	13°	7°
París	11°	8°
Praga	12°	8°
Roma	15°	9°
Varsovia	16°	11°

BONOLOTO

Lunes 8 de noviembre

14

15

22

36

39

41

Complem. 20 Reintegro 8

BONOLOTO

Viernes 5 de noviembre

6

22

25

38

46

47

Complem. 8 Reintegro 0

LOTería PRIMITIVA

Jueves 4 de noviembre

18

34

41

43

44

45

Complem. 29 Reintegro 0

LOTería PRIMITIVA

Sábado 6 de noviembre

3

7

15

22

28

31

Complem. 33 Reintegro 6

GORDO PRIMITIVA

Domingo 7 de noviembre

7

21

35

44

50

Nº Clave (Reintegro) 1

EUROMILLONES

Viernes 5 de noviembre

21

23

33

40

50

Estrellas 4 5

EL 7/39

Jueves 4 de noviembre

9

17

22

24

26

Reintegro 5

Domingo 7 de noviembre

4

8

13

16

19

Reintegro 6

ONCE

Lunes 8 de noviembre

95860

Domingo 7 de noviembre

04895

Sábado 6 de noviembre

96126

Viernes 5 de noviembre

13162

Jueves 4 de noviembre

33784

Miércoles 3 de noviembre

05194

Martes 2 de noviembre

98758

SUPER ONCE DE LA ONCE

Lunes 8 de noviembre

3

10

13

18

19

28

37

38

44

47

50

51

53

58

59

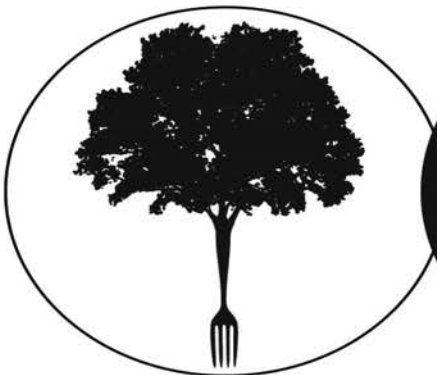
60

61

71

76

80



Contra el hambre, defiende la Tierra

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



HAZTE SOCIO - HAZTE VOLUNTARIO
902 40 07 07
www.manosunidas.org

**Necesitamos
tu
Sangre**

Vente a donar



**HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA**

Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

 **921 46 14 39**

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL DOMINGO|

El Gran Premio de Brasil de Fórmula 1 barrió en la tarde de La Sexta con 5,1 millones de espectadores y un 32,1 por ciento de *share*.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. F1. GP BRASIL	5.133.000	32,1%	LA SEXTA
2. V DE VENDETTA	3.132.000	17,4%	TVE 1
3. TELEDIARIO 2	3.093.000	16,4%	TVE 1
4. AIDA	2.946.000	14,7%	TELECINCO
5. TELEDIARIO 1	2.671.000	18,7%	TVE 1

| **SHARE** |

32,1%
GP DE BRASIL

El tercer puesto de Fernando Alonso en el GP de Brasil permite al español acariciar el Mundial, ya que se mantiene líder de la clasificación general con 246 puntos, ocho más que Webber y 15 más que Vettel.



Martin Sheen y Emilio Estévez, en 'El hormiguero'

Esta noche, Pablo Motos recibirá en el plató de *El hormiguero* al actor Martin Sheen (*El ala oeste de la Casa Blanca*, *Apocalipsis Now*) y a su hijo, el también actor y director Emilio Estévez.

CUATRO. 21,30 HORAS

Rush está en alerta por la desaparición de un menor sordo

En el nuevo capítulo de **Caso abierto**, la desaparición de un joven sordo y menor justo antes de Navidad pone en alerta al equipo de Rush. Las investigaciones comienzan en el colegio del chico, donde se encuentran restos de sangre. **LA SEXTA. 18,05 HORAS**



Neox estrena hoy la serie semanal 'Impares premium'

La cadena Neox estrena hoy después de *Modern family* la serie *Impares premium*. Se trata de una ficción de 45 minutos que mantiene el estilo y el espíritu de la agencia de contactos más divertida. Con Willy Toledo o César Camino, entre otros.

Lady Gaga se corona en Madrid reina de los premios MTV

Apenas un año después de ser elegida artista revelación por el canal de televisión MTV, la controvertida Lady Gaga se consagró en los premios europeos como la reina de la noche, al conseguir tres de los cuatro galardones a los que aspiraba.



tve 1

06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
09:00	Los desayunos de TVE
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos
17:00	El clon
17:45	Mar de amor
18:20	España directo. Programa de actualidad
20:00	Gente
21:00	Telediario 2. Espacio informativo
22:05	El tiempo
22:15	Españoles en el mundo. Entretenimiento
00:05	Destino: España
01:00	Paddock GP
01:30	Tengo una pregunta para usted

tve2

10:00	La aventura del saber
11:00	Documentales culturales
12:00	La casa encendida
12:30	Para todos La 2
14:30	Miradas 2
15:00	La mitad invisible
15:30	Saber y ganar
16:00	Grandes documentales
16:55	Documentales naturaleza
17:25	Documentales culturales
18:25	Biodiario
18:30	Los moriscos
19:00	Alquibla
19:30	El hombre y la tierra
20:00	La 2 Noticias
20:30	Miradas 2
21:00	Musical.es
22:00	La fábrica
22:05	Cine.
	<i>La noche del hermano</i>
23:45	Con visado de calle
00:15	ZZZ
00:20	Archivos antología
01:20	Conciertos de Radio 3

09:00	Espejo público. Con Susanna Griso
12:30	La ruleta de la suerte
14:00	Los Simpson. Serie
15:00	Antena 3 Noticias 1. Informativo
15:50	La previsión de las 4
16:00	Tardes de cine. <i>La cima de la muerte</i>
17:45	3D. Con Gloria Serra
18:45	El Diario. Con Sandra Daviú
20:15	Karlos Arguiñano en tu cocina
21:00	Antena 3 Noticias 2. Con Matías Prats y Manu Sánchez
22:00	El club del chiste. Entretenimiento
22:30	Física o Química. Serie
00:15	Maneras de vivir

cuatro

07:00 Matinal Cuatro
09:05 Alerta Cobra
12:55 Las mañanas de Cuatro.
Con Concha García
Campoy
13:55 Noticias Cuatro. Espacio
informativo
14:50 Deportes Cuatro
15:40 Tonterías las justas. Con
Florentino Fernández
17:05 Fama Revolution.
Con Paula Vázquez
18:40 Dame una pista.
Concurso
19:40 Callejeros aniversario.
Palacios
20:30 Noticias Cuatro. Espacio
informativo
21:15 Deportes Cuatro
21:30 El hormiguero 2.0.
Con Pablo Motos
22:30 House.
Serie
02:00 Dexter. Serie

06:30 Informativos Telecinco.
Con Hilario Pino y
Daniel Gómez

09:00 El programa de
Ana Rosa

12:45 Mujeres y hombres y
viceversa.
Entretenimiento

14:30 De buena ley. Con Sandra
Barneda

15:00 Informativos Telecinco.
Con David Cantero y
Marta Fernández

15:45 Sálvame diario. Con
Jorge Javier Vázquez

20:00 Pasapalabra.
Con Christian Gálvez

20:55 Informativos Telecinco.
Con Pedro Piqueras y
J.J. Santos

22:00 Vuélveme loca esta
noche

22:30 Tierra de lobos

00:15 Enemigos íntimos

07:00	La Sexta en concierto
08:10	Lo mejor de La Sexta
08:30	Futurama
09:25	Padre de familia
10:20	Crímenes imperfectos
12:35	Yo, detective
13:00	Crímenes imperfectos: ricos y famosos
14:00	La Sexta Noticias
14:55	La Sexta Deportes
15:20	Sé lo que hicisteis...
17:10	Numb3rs
18:05	Caso abierto
19:00	Navy: investigación criminal
20:00	La Sexta Noticias
20:55	La Sexta Deportes
21:30	El Intermedio
22:15	Cine. <i>X-Men</i>
00:05	Buenafuente. Entretenimiento
01:30	El intermedio. R.
02:25	Astro TV

cyl7

08:30 Primera hora
09:30 Crackovia. Redifusión
10:00 Castilla y León en el mundo. Redifusión
11:30 La revancha. Telenovela
13:00 A vivir bien.
Con Rodrigo Garcinuño y Rocío Herrero
14:30 CYL 7 Noticias
15:30 Las hermanas McLeod
16:30 Cuando seas mía
18:00 Somos así. Magacín en directo presentado por Cristina Camell
20:00 Stingers: Infiltrados
21:00 CYL 7 Noticias
22:00 Te lo cuento en el Camino. Con Rosa María Calaf y Luis Callejo
22:50 Espacio abierto. Tertulia moderada por Eduardo Álvarez
00:00 CYL 7 Noticias
00:45 Corrupción en Miami

cyl8

07:30	La zona que mola
08:30	CYL 7 Noticias
09:30	La cocina de cocina
10:00	Programación local
12:00	Teleserie
13:00	Resumen Liga Nacional de Fútbol Sala
13:30	Hoy en escena
14:00	CYL 8 Noticias. Informativo local
14:30	Concurso
15:30	CYL 8 Noticias
16:00	Los mundos de La Ocho
17:00	La zona que mola
18:00	Clásicos de Televisión
19:00	Programa de viajes
20:00	Hoy en escena
20:30	CYL 8 Noticias. Informativo local
21:00	Teleserie
21:30	Programación local
23:30	CYL 8 Noticias
00:00	Programación de noche

07:30 Capital: la bolsa y la vida
08:00 Otro gallo cantaría
10:00 Boletín.
Informativo
10:10 Más vivir.
Espacio de
salud presentado por
Manuel Torreiglesias
12:00 Boletín
12:10 Empresas con identidad
12:30 Dando caña
14:30 Con un par de bigotes
14:58 El telediario de
Intereconomía
15:40 Cine
17:30 Así me va
19:30 La hora de Josemi
20:30 El telediario
de Intereconomía
21:30 Los clones
22:00 El gato al agua
00:00 Punto pelota. Espacio de
debate sobre deportes
02:00 Quírete

tdp

06:00	Atletismo. Cross Atapuerca
07:00	Tenis Masters 1000 París. Primera ronda
09:15	Baloncesto. Liga ACB. Estudiantes-Gran Canaria
11:00	Tenis. Directo. Masters 1000 París. Primera y segunda ronda
19:15	Teledeporte Noticias
19:30	Tenis. Directo. Masters 1000 París. Primera y segunda ronda
22:30	Teledeporte Noticias
23:00	Baloncesto. Programa Zona ACB
23:15	Tenis. Masters 1000 París. Primera y segunda ronda. Desde Francia

07:00	Zona zapping
07:10	Madrid ritmo salvaje
07:40	Cine matinal. <i>Jorge el curioso</i>
09:00	Rex, un policía diferente
10:45	Especial Día de la Almudena
14:00	Telenoticias. Con Víctor Arribas y Cristina Ortega
15:00	Deportes
15:20	El tiempo
15:30	Cifras y letras
16:15	Cine: una de aventura. <i>La máscara del zorro</i>
18:30	Cine: una de acción. <i>Dos ladrones y medio</i>
20:55	Telenoticias
21:40	Deportes
22:00	El tiempo
22:15	Madrid opina. Con Víctor Arribas
00:00	Diario de la noche. Con Ana Samboal
01:00	Treinta minutos

veo7

06:30 La vuelta al mundo
08:30 Así son las mañanas
10:30 Planeta salvaje
11:00 New York Undercovers
12:00 Veo Cine.
El capitán
14:00 El marcador.
Con Matías Prats
14:30 7 Noticias
15:15 El tiempo
15:30 Veo Cine.
Héroes corrientes
17:30 Veo Cine.
Orca ballena asesina
19:30 El marcador.
Con Mila López
21:00 7 Noticias
21:50 El tiempo
22:00 La vuelta al mundo
00:15 Alfred Hitchcock
presenta
00:45 Bellas y ambiciosas
02:00 Me gustas
02:30 Call TV

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.


**ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA**

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★	La reina Victoria	08:40	Canal +	Drama
★★	El capitán	12:00	Veo 7	Drama
★★	Héroes corrientes	15:30	Veo 7	Acción
★	Solomon Kane	15:30	Canal +	Fantástico
★★	La cima de la muerte	16:00	Antena 3	Drama
★★	Orca ballena asesina	17:30	Veo 7	Aventuras
★★★	American teen	18:20	Canal +	Documental
★★	La noche del hermano	22:05	TVE 2	Drama
★★★	X-Men	22:15	La Sexta	Fantástico

22:15 X-Men (LA SEXTA) ★★★



EEUU, 2000. 97 minutos. Director: Bryan Singer. Reparto: Hugh Jackman, Patrick Stewart, Ian McKellen, Anna Paquin

En un futuro cercano, la humanidad comienza a ver aparecer una nueva raza; los mutantes. Dotados de extraños y variados poderes, están agrupados en dos bandos: los que abogan por la integración y el entendimiento con la humanidad, y los que buscan el enfrentamiento.

entretenimiento

butaca de programas

La ruleta de la suerte	12:30	Antena 3
Mujeres y hombres y viceversa	12:45	Telecinco
Corazón	14:30	TVE 1
Sé lo que hicisteis	15:20	La Sexta
Musical.es	21:00	TVE 2
El hormiguero 2.0	21:30	Cuatro
Te lo cuento en el Camino	22:00	CYL 7
Españoles en el mundo	22:15	TVE 1
Destino: España	00:05	TVE 1
Maneras de vivir	00:15	Antena 3

22:00 Te lo cuento en el Camino (CYL 7)



La periodista Rosa María Calaf y el actor segoviano Luis Callejo protagonizan el espacio de esta noche de *Te lo cuento en el Camino*. Como peregrinos recorren con el equipo de CyLTV, capitaneado por Rosana Alonso, la etapa que transcurre por el Camino de Madrid entre La Granja de San Ildefonso y Segovia. De sus trayectorias, de la vida, de la actualidad y de Castilla y León hablan alto y claro en un recorrido mágico.

22:15 Españoles en el mundo (TVE 1)

Seis *Españoles en el mundo* llevarán esta noche a los telespectadores hasta Las Vegas, coincidiendo con la fiesta nacional estadounidense, el 4 de julio. Neones, fuegos artificiales y juego, mucho juego. El espacio descubre que en la ciudad hay muchas más posibilidades de divertirse que los casinos y el juego.



00:15 Maneras de vivir (ANTENA 3)



En este ocasión, en el programa titulado *Droga a la vista*, *Maneras de vivir* se acerca a familias que se encuentran en los diferentes eslabones de la cadena de la droga. En barrios céntricos, en barrios marginales, en familias estables... la droga no hace distinciones y está a la vista de todos, pero hay quien la tiene más cerca de lo que desearía.

deporte

butaca deportiva

Tenis. Masters 1.000 de París	11:00	Teledeporte
Golf. Resumen Tour europeo	17:15	Canal + Golf
Fútbol. Copa del Rey. Racing de Santander-Córdoba	20:00	Canal + Liga
Fútbol. Copa del Rey. Espanyol-Valladolid	22:00	Canal + Liga
Teledeporte. Noticias	22:30	Teledeporte
Voleibol. Superliga masculina	23:30	Sportmanía
Baloncesto. NBA. Miami-Utah	01:30	Canal +



11:00 Tenis: Masters 1.000 de París (TELEDEPORTE)

Los españoles David Ferrer y Fernando Verdasco acuden al Masters 1.000 de París, último de la temporada, con la intención de sellar su billete para la Copa Masters de Londres en una cita en la que la 'Armada' sufrió hace unos días la baja de última hora de Rafa Nadal. Una vez más los grandes favoritos al título serán el suizo Roger Federer, el serbio Novak Djokovic, el escocés Andy Murray y el sueco Robin Soderling. El tenista helvético acude avalado por los recientes títulos de Basia y Estocolmo y su final en Shanghai, donde cayó ante Murray.

20:00 Fútbol: Copa del Rey: Racing de Santander vs Córdoba (CANAL + LIGA)

El Racing Santander, con cambios en su línea defensiva, buscará mañana la remontada en su terreno ante un Córdoba que llega con una buena renta de la ida (2-0) y que sueña con el pase a los octavos de final de la Copa del Rey dejando en la cuneta a un rival que milita en una superior categoría. El equipo cántabro, después de unos últimos años en los que tuvo buenos resultados en la competición del K.O, está ahora a punto de caer a las primeras de cambio. La clara derrota en su visita al Córdoba, equipo de Segunda, no deja margen de error a los hombres de Miguel Ángel Portugal.



series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★★ Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★★ Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★ Caso abierto	18:05	La Sexta	Suspense
★★★ Tierra de lobos	22:30	Telecinco	Aventuras
★★★ Física o Química	22:30	Antena 3	Drama
★★★★ House	22:30	Cuatro	Drama

22:30 Tierra de lobos (TELECINCO) ★★★

En el último capítulo, Almudena descubrió el secreto de los hermanos Bravo y cuando pidió cuentas a César descubrió que no sería nada fácil alejarse de él. Además, Félix se dio cuenta de que la hija de Lobo no podrá corresponderle y decide anular la boda, pero algo lo impide a última hora. En el nuevo episodio de esta noche, el número seis, Almudena no se anda con contemplaciones y decide plantearle abiertamente a César si se quiere casar con ella.



22:30 Física o Química (ANTENA 3) ★★★

En este episodio, los nervios en el Zurbarán están a flor de piel: el gran día en que los chicos van a unir sus fuerzas interpretando su revisión musical de *Romeo y Julieta* ya ha llegado. ¿Cómo irá la esperada representación después de tanto esfuerzo? ¿Ganarán el campeonato o se truncarán las ilusiones de los chicos al no lograr su objetivo? Pero no todo son alegrías y emociones, ya que después de la traición a Yoli, Román y Ruth están viendo las consecuentes reacciones tanto por parte de la joven como por el resto de amigos y compañeros.

22:30 House (CUATRO) ★★★★★

Esta semana, el genial doctor House recibe a una paciente muy especial: la actriz Amy Irving (*Alias*, *Traffic*, *Deconstructing Harry*). La ex mujer de Steven Spielberg, que cuenta con una nominación a los Oscar por *Gentl* y dos a los Globos de Oro por *Anastasia: The Mystery of Anna* y *Cruzando la calle*, da vida a Alice Tanner, una escritora muy admirada por House que intenta suicidarse. En este capítulo de estreno (episodio 3, 7ª temporada), House se muestra preocupado por no tener nada en común con Cuddy.



sanitarios
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

Roca

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA



cuartos de baño



Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

|LA ÚLTIMA| J.G. TREVÍN (ICAL)/ SALAMANCA



La muestra exhibe algunos de los primeros aparatos tecnológicos que sirvieron paara descubrir el universo. / DAVID ARRANZ-ICAL

La lente que cambió el mundo

La Universidad de Salamanca muestra en una exposición una réplica del primer telescopio de la historia y cientos de objetos relacionados con la astronomía

La Universidad de Salamanca en colaboración con la Caja España y Caja Duero, la Fundación Española para la Ciencia y la Tecnología y el Ministerio de Ciencia e Innovación presentó hoy la exposición 'La lente que cambió el mundo' realizada a partir de la extensa colección del catedrático de Histología de la Universidad de Salamanca Eliseo Carrascal, quien explicó que, lo que comenzó siendo únicamente una pasión de coleccionista iniciada hace 36 años terminó por generar un almacén de piezas que, tras permanecer en una sala de la facultad de Medicina, finalmente ven la luz desde hoy

y hasta el próximo 12 de diciembre en la sala ubicada en el Palacio de Garcigrande, sede de la nueva caja. Carrascal explicó que la muestra sirve para contextualizar el hecho de que Galileo, como descubridor del telescopio y sus beneficios "al permitirle comprobar que el Universo era mucho más grande y constatar las tesis de Copérnico", fue el iniciador de la actual carrera espacial. Además, destacó que, gracias al microscopio hicieron acto de aparición las primeras células, lo que supuso la génesis de la oncología y se descubrieron los microbios y las enfermedades infecciosas. Eso demuestra que "algu-

nas de las aportaciones tecnológicas acaecidas en la historia de la humanidad pasan desapercibidas, aunque su influencia ha sido enorme en el actual estado de bienestar".

La muestra permite contemplar una extensa colección de astrolabios, antecesores de las lentes, que, curiosamente, llegaron al mercado tras las notas tomadas en Toledo por un grupo de especialistas ingleses en pleno siglo XII. Tras obtener en España la información comenzaron a introducirlos en Europa desde Oxford. 'La lente que cambió el mundo' también reserva un espacio para exhibir una re-

producción de la Geografía de Ptolomeo, un sistema que perduró hasta mediados del siglo XVII. Junto a ella se expone lo que Carrascal calificó como "el eje sobre el que pivota toda la exposición", la réplica del primer telescopio de la historia construido por Galileo

Entre las 130 piezas expuestas, hay auténticas joyas como el microscopio del español Crisóstomo Martínez construido en 1680. Además, la muestra permite admirar lo que los expertos han considerado como "la época dorada del microscopio", puesto que fue entre 1850 a 1900 cuando se comenzaron a fabricar en serie.

|HEMEROTECA|

AMPARO BARRIO

Segovia hace 25 años

Vertedero de basuras en Carbonero el Mayor

SE HAN INICIADO LAS OBRAS DEL VERTEDERO DE BASURAS DE LA MANCOMUNIDAD DEL RÍO PIRÓN (MAMPI), así como la carretera de acceso al mismo. La construcción tiene un presupuesto total de algo más de siete millones de pesetas, posee una superficie de dos hectáreas y está ubicado en el paraje del Tomillar dentro del pinar de Solilleja de esta localidad, en un terreno estable y compacto que no permite filtraciones. Además, en la parte de vertiente del suelo se construirán unas barreras idóneas. Los productos de desecho que se disipen en este vertedero se cubrirán periódicamente.

El acceso se hará mediante una carretera construida sin asfalto con una capa de piedra y una longitud de 3.000 metros, de los cuales dos ya están señalados...

También se comenzó la construcción de una nave depósito garaje que albergará maquinaria y vehículos de la Mancomunidad. Está situado junto al polideportivo municipal, muy próximo a la carretera de Yanguas de Eresma, y cuenta con un presupuesto de más de ocho millones de pesetas.

Esta inversión de 15.400.000 pesetas será sufragada por las localidades beneficiarias, Aldea Real, Cantimpalos, Carbonero el Mayor y Mozoncillo, de forma proporcional a su población...

D. Escudero, corresponsal

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com

